مذاهب وشخصيات

برتراند السل الإنسان

تألیف رَ*مِسلِس عُوض*

الإمداء

الى سيادة رئيس الجمهورية

الى بطل السلام اهدى حديثى عن رائد السلام • الى رجل يفيض قلبه بحب الخير والانسان اهدى حديثى عن رجل يجيش فؤاده يحب الخير والانسان •

الؤلف رمسيس عوض

مقري

بقلم الاستاذ محمد عطا

لقد سبق للدار القومية للطباعة والنشر أن نقلت أغلب مؤلفات الفيلسوف العالى « برتراند رسل » الى قراء العربية ، واليوم تقدماليهم ترجمة لهذا الرجل العظيم تحدث فيها المؤلف رمسيس عوض عن حياة برتراند رسل منذ نشأ للى يومنا هــــذا ، ولم يقف الكاتب عنـــد مجرد السرد بل أنه حلل كتيرا من مواقفه ، واستعرض العوامل التى أحاطت بهذه المواقف .

ان القارىء سيرى فى هذا الكتاب افكارا ثائرة لرسل قد لا تتفق وأفكارنا وتقاليدنا ولكن الامانة العلمية حدت بالمؤلف الى أن يذكرها حتى يلم أبناء العربية بأفكار هذا الفيلسوف الماما كاملا ، ويعيشوا معه الحياة التى عاشها والصعاب التى صادفها ، والمشاق التى احتملها فى سبيل افكاره المتحررة .

ان برتراند رسل له آراء ثورية فى التربية، وفى الفلسفة وفى الاجتماع وفى السياسة فهو مثل العالم الشجاع الذى يبدى الرأى الذى يعتنقه وان السخط عليه الرأى العام .

ان برتراند من العلماء القلائل الذين نذروا انفسهم لخدمة السلام والقضاء على الحروب ، ورفاهية البشرية .

انه ما زال يناضل الى اليوم وان تقدمت به السن ، وطال به العمر ويكفى هــذا لتقدير هذا الرجل العظيم الذى لم يلق الســلاح ولن يلقيه ما دام فيه نفس يتردد ، وروح تنبض .

لقد حوكم مرات ودخل السجن مرات ، وجسرح واهين ولكنه ظل وفيا الآرائه ، مقيما على عهده ، ضاربا المثل في الشجاعة الأدبية والثبات على المبدأ .

والمكتبة العربية ضنينة بالؤلفات عن برتراند رسل وخاصة آلتى تحلل آراءه وتناقشها وتنقل انطباعات هذا الرجل الذى عاش حقية طويلة ، والتقى بكثير من العظماء وناقش أعمالهم ، وأبدى فيها آراء قيمة ناضجة .

والله ولى التوفيق ي

برتر اندر اسل الإنسان

۱ _ سیرته

۲ ـ محاكمته في أمريكا

٣ ـ دعوته الى السلام

٤ _ عظماء في حياته

ه _ خاتمة



الفصلاالأول

سيرته

نشأته:

ولد برتراند راسل عام ۱۸۷۲ من اسرة ارستقراطية عريقة لها شأو عظيم في الحياة العامة الانجليزية ، وتمتد جــلورها لا الى عــدة أجيال فحسب ، بل الى عـدة قرون خلت . مات والداه وهو في سن مبكرة لدرجة أن ذاكرته لا تعيهما . وبعد وفاة والديه تولى جده وجدته أمر تربيته . أما جــده الذي رباه فهو اللورد جون رسـل (۱۷۹۲ ــ ١٨٧٨) وهو رجل قام بدور هام على مسرح السياسة الانجليزية في القرن التاسع عشر ، فقد تولى رئاسة الوزارة في عهد الملكة فيكتوريا مرتين ، وعاصر نابليون وهو لا يزال امبراطورا .

كان اللورد جون رسل من المشايعين ذوى النفوذ لسياسة حزب « الوبحز » المتحرر Whig وهو الحزب الذي تطور فيما بعد واتخذ لنفسه اسما جديدا مازال معروفا به حتى الوقت الحاضر وهو الحزب « الليبرالي » البرطاني (أو حزب الاحرار) . كان هذا الحزب بناهض سياسة حزب م التسسورين Tories المعروف لنا في الوقت الراهن باسم حزب « المحافظين » البريطاني . والحزبان على طرفي نقيض أولهما يدعو الى التحرر والآخر يدعو الى المحافظة ، كان موقف « الويجز » ، و « التوريز » من الثورة الفرنسية نموذجا حيسا قويا على مدى الخلاف بين سياستي الحزبين المتصارعين ، فبينما كان حزب « التوريز » بناصب النورة الفرنسيية العداء ، كان حنوب « الويجز » على قدر من العطف على مبادىء الثورة الفرنسية وأهدافها . ومما يدلنا على هذا العطف أن جون رسل وهو من زعماء « الويجز » السارزين ـ قام بزيارة نابليون بعد اندحاره في منفاه في جزيرة اليا . ومن الثابت أن اللورد جون رسل من الساسة الانجليز الدين اسهموا بنصيب وافر في ارساء قواعد الديموقراطية في بريطانيا فهو المستول عن تقديم قانون الاصلاح المشهور في عام ١٨٣٢ الذي سارت يسبيه انجلترا بخطسا حثيثة على الطريق نحو الهسدف الديمقراطي .

تشبع برتراند الفلام بروح التحرر

شب برتراند راسل وترعرع كما راينا في أحضان عائلة غير محافظة من الناحية السياسية وان كانت شديدة المحافظة في مجالات الفضيلة والاخلاق ، وكانت اسرته الارستقراطية تورث أفرادها الى جانب القاب النبلاء جيلا بعد جيل ، الافكار المتحررة التي دأبت العائلة على تبنيها منذ القرن السابع عشر ، ولا شك أن هذا الجو قد أثر على برتراند رسل من الناحية السياسية منذ يفاعته ، وهو يقول في هذا الصياد :

« لقد تعلمت نوعا من الايمان النظرى بالمدهب الجمهورى الذى لا يرى غضاضة فى السماح لملك يتولى الحكم طالما أنه يدرك أنه موظف فى خدمة الشعب يتعرض للطرد اذا ثبت عدم صلاحيته ، وقد كان من عادة جدى الذى لم يكن الاحترام للاشخاص أن يشرح وجهة النظر هذه الى الملكة فيكتوريا التى لم تتحمس لها » (١) ،

وهكذا نتبين في جلاء أن برتراند رسل قد نشأ في بيئة لا تقيم وزنا للملوك أو لنظام الحكم الملكى . والخط السياسى الليبرالى الذى دأبت عائلة رسل على تأييده يتلخص في الوقوف في وجه الملوك والنيل منهم كلما سنحت فرصية لذلك ، ومؤازرتهم في حالة واحدة وهى التي يتعرضون فيها لهجوم رجال الدين ، مما يدلنا على أن كراهية عائلة رسل للملوك لم تفقها سوى كراهيتها لرجال الدين الذين يمارسون مبلطانا زمنيا .

طفولة متقشفة متزمتة غير سميدة:

من الخطأ كل الخطأ أن نظن أن عائلة رسل كانت تناصب مبادىء الدين الكراهية والعداء فقد كان عداؤها منصبا على رجال الدين اللين يتدخلون في مجريات الحياة العامة ويمارسون سلطانا سياسيا . ولعل من الغرابة بمكان أن نعرف أن عائلة رسل كانت على الرغم من كل ما سبق ذكره ، شديدة التزمت في مجال الدين والأخلاق والفضيلة ، لم تكن طفولة برتراند راسل سعيدة بأى حال من الاحوال فقد تضافرت ظروف شتى على اشاعة الشقاء في قلبه . كان في طفولته يقاسى من الوحدة ويعاني من الخجل ، فهو لا يعرف اقرانا له يقضى وقته معهم ، ويصرفه في اللعب كما يفعل سائر الصبية في مثل عمره ، فاخوه الوحيد يكبره بسبعة أعوام وهو فارق كبير في السن ، وباختصار كانت طفولته بكبره بسبعة أعوام وهو فارق كبير في السن ، وباختصار كانت طفولته برتراند راسل منذ نعومة أظفاره أن يعيش في وحدة وعزلة ،

⁽۱) صور من الذاكرة Portraits from Memory ص

ولكن هذه الوحدة النفسية ، والعزلة الاجتماعية لم تكن توجع الصبى وتؤلمه قدر ما كان أسلوب العائلة العقيم في التربية ينفث التعاسة في نفسه ، فهو أسلوب في التربية كما يصوره برتراند راسل في كتاباته _ شديد الشطف والغلظة وأشبه ما يكون بنظام أسبرطه التربوى في ايام الاغريق الذي عرف عبر التاريخ بقسوته البادية وفظاظته الظاهرة وحرصه على النظام أكثر من حرصه على أي شيء آخر .

كانت عائلة راسل على الرغم من ارستقر اطبتها ومكانتها الاجتماعية الرموقة تنهج اسلوب التقشف في معيشه اليومية كما كانت تولى. الورع المتزمت ، والتقوى المتشددة اهتمامها البالغ ، فهى تغرض على نفسها نظاما حازما صارما لا تحيد عنه قيد انملة . فعلى الرغم من كثرة عدد الخدم الذين يعملون في خدمة بيت راسل (كان عددهم ثمانية) الا أن الطعام الذي كان يقدم فيه الى أهله يتصف بالبساطة الشديدة التي تبلغ مبلغ الشظف . فقد كانت العائلة حريصة على أن يعيش أبناؤها في جو من الخشونة التي تصنع منهم رجالا يعتد بهم ، فهمسلا يخرجون الى العالم منعمين مدللين مترفين . ويضرب برتراند راسل مثلا على هذا التقشف فيقول انه لو كان في البيت صنفان من الحلوى ، قل « ترتة » تفاح ، و « أرز باللبن » ، كانت العائلة تكتفى بتقديم قل « الارز باللبن » لفيلسوف المستقبل وتعمد الى حرمانه من الطعام. الاكثر لذة على اعتبار ان احدهما كاف .

كانت العائلة تصر على أن يستحم برتراند الصبى بالماء البارد على مدار السنة وتفرض عليه التمرين اليومى على البيانو لمدة نصف ساعة في كل صباح ابتداء من الساعة السابعة والنصف في حجرة باردة دون اشعال نار المدفأة تم تصر على أن يشترك مع العائلة في الصلاة في موعد لا يتغير قط هو الثامنة من كل صباح .

اضف الى ذلك أن الأسرة كانت تنظر الى الخعور والتدخين على انهما شر مستطي ، وأن كانت تضطر الى تقسديم قليل من الخعر الى الواقدين عليها من الضيوف على أنه من مستلزمات الضيافة التي لا غنى عنها ، والشيء الذي لا ينبغى أن يغيب عن ادراكنا هو أن هذا النوع من التربية الاسبرطية كان سائدا بين قطاع كبير من غلاة المتدينين. في المجتمع .

کان من الطبیعی الا یسعد برتراند الصبی فی ها الجو الخانق المتزمت کما کان من الطبیعی ان یتمرد علیه ، هذا هو السر فی آن برتراند راسل اوقف فیما بعد جانبا من کتابانه الفلسفیة لمحاربة الکثیر من اسس المجتمع الفیکتوری الفکریة ، واسلوب حباته ، کانت کراهیة راسل لاسلوب تربیته الاولی عنیفة جارفة ، فهو یدینه ویدمفه بلا لین او هوادة ، انظر الیه وهو پتحدث عن ها النظام التربوی فیقول: « کانت الفضیلة هی الثیء الوحید الذی تعلق الاهمیة علیه ک

الفضيلة على حسباب العقل والصحة والسسعادة وكل مصلحة دنيوية » . (۱) والذى لا شك فيه أن ثورته كفيلسوف على التقليد وقواعد الاخلاق السائدة في المجتمع الفيكتورى مرتبطة ارتباطا وثيقا بظروف نشأته الأولى بل هى في واقع الامر رد فعل طبيعى لها . ولكن ثورته على أخلاقيات المجتمع الفيكتورى المتزمت لم تتجاوز بحال من الاحوال حدود الفكر الى مجالات العمل . والدليل على ذلك ما كتبه برتراند راسل في عام ١٩٣٢ في مقال يحمل عنوانا (في مدح الكسل): «لقد نشأت شأني في ذلك شأن معظم الجيل الذي أنتمى اليه على المثل القائل بأن « اليد البطالة نجسة » ، ولما كنت طفلا يتحلى بأسسيى الفضائل ، كنت أصدق كل ما كان يقال لى . واكتسبت ضميرا ما زال يدفعنى الى العمل الشاق حتى اللحظة الراهنة ، واكن على الرغم من أن ضميرى لا يزال يسيطر على «أفعالى» الا أن « آرائى » قد اجتاحتها ثورة » (٢) .

تمرد راسل بفكره على البيئة التى شب في أحضانها ودمفها بحكمه القاسى عليها بأنها بيئة مريضة تشجع نوعا مريضا من الاخلاق الى الحد الذي يصل فبه هذا التشجيع الى اصابة الذكاء بالشلل .

الطريق الى السعادة:

ظهر خلاف برتراند راسل مع عائلته في سن مبكرة حول دراسة الفلسفة فقد كانت العائلة غير راضية عن هذا الاتجاه فيه . وعملت قلاسرة كل مافي وسعها للكي تثنيه عن دراستها ، فلكانت تداب على السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحسن المناسقة والحسن المناسقة والحسن المناسقة والمناسقة و

وضاق الفلام ذرعا بهذا التهلم المرعلى ميوله واستعداده الفطرى . وبات يتشوق الى اليوم الذى يتحرر فيه من جحيم البيت الخانق ، ورغم أن راسل لم يلتحق بأية مدرسة خاصة أو عامة (فقد توفر على تدريسه في حداثته بعض المربين الخاصين المرموقين) ، الا أنه أم يكن يكره وحسته وعزلته عن صحبة أقرانه من الصبية بقدر ما كان يكره جو البيت الذى أشاع في قلبه الابتئاس ، وعندما حان اليوم الذى التحق فيه راسل بكلية تربنيتى في جامعة كامبردج (في الثامنة عسرة التحق فيه راسل بكلية تربنيتى في جامعة كامبردج (في الثامنة عسرة

⁽١) صور من الذاكرة ومقالات أخرى ص ٩

Portraits from Memory and Other Essays
In Praise of Idleness ۱ في مدح الكسل لبرتراند رسل ص

⁽۱) في مدح المحمل لبرلوالد رسل ص ۱ المحمل المدح المحمل ال

[.] Les 7

من عمره) ، غمرته سعادة عارمة ، واستبدت به نشوة جارفة فقد اسكره الجو الجامعي وأنعش روحه منذ اليوم الأول . ولا غرو في ذلك ، ففي الجامعة كان فكره يستطيع الانطلاق والتعبير عما شاء من اراء ومعتقدات دون أن يحملق فيه أحد على أنه مختل في قواه العقلية ، أو ينظر اليه على أنه مجرم أثيم كما كان أفراد عائلته يفعلون . ولم يجد راسل أدنى مشسفة في أن يألف جو الجامعة الذي تلاءمت روحه معه بسرعة فائقة . واستطاع في أول فصل دراسي له في كامبردم أن يعقد صداقات وطيدة لم تنفصم عراها مدى الحياة .

وبعد أن تخرج برتراند راسل من الجامعة بتفوق في الرياضة جاءت مشكلة العمل الذي يفوم بممارسته ، ارادت له العائلة ان يشتفل بالسياسة لأن الاشتفال بها كان العمل الذي توارثته العائلة دون انقطاع منذ القرن السادس عشر ، واعتبرت العائلة أن في الخروج على تقاليدها خيانة للامانة التي وضعتها في عنق سليلها ، وبذلت الأسرة من الوان الضغط على راسل الكثير ، ولوحت له في اغراء انه سيجد الطريق الي السياسة ممهدا ، ومفروشا بالورود ، وبالفعسل عرض عليسه اللورد دفرين Dufferin وظيفة بالسسفارة الانجليزية في باربس كمسسا عرض عليه جون مورلي John Morley الوزير لأيرلنسدا وظيفة اخرى ، وكاد برتراند راسل أن يلين امام الضغط والترغيب ويقبل العمل بالسلك السياسي (الذي التحق به بالفعل لفترة وجيزة لاتتجاوز بضعة شهور) ، ولكن اغراء الفلسفة كان قويا جارفا فلم يسستطع بضعة شهور) ، ولكن اغراء الفلسفة كان قويا جارفا فلم يسستطع مقاومنه ، رغم ماكان يتضمنه هذا الإغراء من اغضاب المعائلة ، وفي عام ١٨٩٥ عين راسل زميلا بجامعة كامبردج لتدريس الرياضة بها ،

رسل يبيع كتب الرياضة ويتجه شطر الفلسفة:

بمجرد أن تخرج برتراند راسسل من الجامعة غمره شمعور بالاشمئزاز من الاسسلوب المتبع في امتحانات الرياضة فيها لدرجة انه اقتنع بأن علم الرياضة لا يعدو أن يكون ضربا من الاحاجى والالفاز يتطلب التفوق فيه مهارة في التملص والمراوغة . واقسم رسل بينهوبين نفسه الا يفتح كتابا في الرياضسة بعسد ذلك . وقام ببيع كل كتب الرياضيات التي في حوزته ، وبدأ يتجه باهتماماته شطر الفلسفة فقد أحس أن دراسة الرياضة قد خدلت أحلام يفاعته .

كان الأمل يداعب برتراند راسل في يفاعته في ان تصل به الرياضة الى التدليل القاطع على الامور واذا بأسلوب الامتحانات الجامعية يخيب أمله ، ويدله على أنها تتلخص في مجرد المهارة والحدق في التخلص من المآزق عن طريق التحايل والمراوغة ، ان السبب الذي حداه الى دراسة الرياضة في صباه هو اللذة التي كان يشعر بها في البرهنة على الاشياء.

وحبه الذى يجرى فى عروقه للاستدلال العقلى . وكانت ملكة الندابل هذه متأصلة فيه منذ صباه . فعندما كان فى الحادية عشرة من عمره توجه الى اخيه الذى يكبره بسبع سنوات ليتلقى على يديه أول درس فى الرياضة . كانت هندسة اقليدس هى المتبعة حينلاك . وبدأ أخوه الاكبر بالتعريفات وسرعان ما استوعبها عقله . ولما جاء دور البديهيات افهمه أخوه أنه يتعين عليه أن يقبلها على أنها مسلمات لا تقبل الجدل ولا تخضع للبرهنة والاثبات ، فاستاء راسل الصبى وأظهر نوعا من الفضب وقال مخاطبا أخاه : « ولكن لماذا ينبغى على أن أعترف بهذه الإشياء أذا لم يكن من المستطاع أثباتها ؟ » فأجابه أخوه : « أذا لم تعترف بها فلن يمكننا الاستمرار فى الدرس » . ولم يحمل الصبى على الاذعان سوى حرصه على أن يعرف « بقية الحكاية » على حد تعبيه ، وخشيته من أن يمتنع أخوه عن الاستمرار فى الشرح . وهكذا أضطر واسل رغم شكه وحيرته الى قبول البديهيات على أنها مسلمات لا تقبل والبرهان .

ومما يدلنا على ناصل الرغبة في ايجاد اسسانيد للبرهنة على الاشياء في تكوين برتراند رسل العقلى ، اكثر من رغبته في أى شيء آخر، انه لم يغضب أو يدركه الاستياء عندما قال له صديقه البروفيسور ج . ه . هاردى ، استاذ الرياضة النظرية ، ذات يوم أنه لو توفر له الدليل على أن صديقه الحميم برتراند سيموت في غضون خمس دقائق لل تردد في الترحيب بموته للتدليل على صحة مايذهب اليه رغم الالم الذي سيسببه له فقدان صديق عزيز . هذه الحادثة التي لم تغضب برسل مطلقا تدلنا بجلاء على أنه يقيم وزنا للمعرفة اليقيبية القائمة على التدليل اكثر من اهتمامه بأى شيء آخر على سطح الارض .

وعندما فشلت طرق تدريس الرياضة وأساليب امتحاناتها في المجامعة في ارضاء هذه الاستعدادات الاصيلة فيه ، اتجه برترالد رسل شطر الفلسعة يبغى منها ماكان يرجوه من دراسة الرياضة ، ويقول رسل ان السبب الذي يدعو الانسان الى دراسة الفلسغة يتخلف اشكالا عديدة ، ومن اهم الاسباب التي تدفع المرء الى هذه الدراسة رغبته في فهم العالم ، لقد كان هذا الدافع قويا في الماضي عندما كان العلم والفلسفة يجتمعان في صعيد واحد ، كانت رغبة الانسان في فهم العالم قوية وذلك قبل أن ينسلخ العلم عن الفلسعة ويصبح له كيان العالم قوية وذلك قبل أن ينسلخ العلم عن الفلسعة ويصبح له كيان مستقل قائم بذاته ، ويرى الفيلسوف أن هناك سببا اخر يدعو الى دراسة الفلسفة يتلخص في الشك في الحواس وفي المعرفة القائمة عليها . فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبل في المناب التحا بعضهم الى الفلسفة يحدوهم الامل في ايجاد ما يعوضهم الاولب التحا بعضهم الى الفلسفة يحدوهم الامل في ايجاد ما يعوضهم فيها عن المتقدات التقليدية التي لم يعودوا يؤمنون بها ، ويقول رسل خبها عن المتقدات التقليدية التي لم يعودوا يؤمنون بها ، ويقول رسل

أن رغبه في التوصل الى معرفة يقينية تقيم سياجا يحميه من الشدك كانت حافرا هاما دفعه الى دراسة الفلسفة ، ففي صدر شبابه وهو بين الخامسة عشرة والتامنة عشرة من عمره عكف على دراسة المسلمات العقائدية الاساسية التي يتضمنها الدين بقصد الوصول اليجوهريات دينية يمكنه الاستمساك بها . ولكن عقله ابى ان يقتنع بأى منها . ودعاه فشله في استخلاص جوهريات دينية يمكنه الايمان بها الى الالتجاء الى الفلسفة عله يجد فيها معتقدات تحل محل المعتفدات الدينية التقليدية التي نبذها . ولكن الفلسفة فشلت بدورها في تعويضه عما افتقده من هذه المتقدات . وبمعنى آخر فشل رسل في ان يجد في الفلسفة مايرضي نزعاته الدينية . والان بعد أن اكتملت فلسفة رسل التي تعتمد على العقل وتمجد التشكك فيما لا يستطيع عقسل الانسان اثباته أو البرهنة عليه ، نجد أنها لا تزعم لنفسها القدرة على اراحة الانسان مثلما تريحه المتقدات التقليدية . ولكن العزاء الوحيد الذي تقدمه فلسفة رسل للانسان هو حرصها الشديد على الامانة الفكرية مهما كلفت من ثمن والايمان بأن التشكك والقلق الفكرى الذى يجىء في أعقابه كنتيجة لانعدام المعرفة اليقينية ينطويان على شجاعة أدبية وفضيلة أخلاقية .

مر برتراند راسل بمراحل تطور فكرية واضحة حددت اتجاهاته الفلسفية فقد بدأ باعجابه بفلسفة الفيلسوف الالماني « كانت » ولكنه هجرها عندما اسقطته كما يقول في وهدة من الطلاسم الميتافيزيقية المحيرة . وعاف عقله الشديد الحرص على الوضوح ، ماانحدر اليب بسبب فلسفة « كانت » من غموض ، وليس هناك أدل على كراهيته للقموض مما كتبه عن نفسه قائلا « اننى أحب التحديد ، وأحب الخطوط الواضحة وأمقت الفموض المستغلق » .

وبعد أن تخلص رسل من أثر « كانت » عليه ، وقع تحت تأثير الفلسغة الهيجيلية فقد أرشده صديقه الحميمماك تاجارت McTaggart رائد الهيجيلية في انجلترا الى هذه الفلسغة . واجتذبت الهيجيلية برتراند رسل اليها لما عرفه عنها من أنها فلسغة ترضى الرغبة في الايمان عن طريق الاستمساك بجوهريات الدين في اطار عقلي شديد التعقيد ، لا تحده الحدود التقليدية الضيقة ، فهذه الفلسفة تنتهى الى «المطلق» وهو اسم آخر لله ، كما أنها تصور الكون على أنه وحدة واحدة لا سبيل الى الفصل بين أجزائها . ومما زاد في تشبث رسل بالهيجلية في وقت من الاوقات هو ارتياحه للاعتفاد بأن المادة وهم وبأنه لا وجود للزمان والكان واأنه ليس هناك لفير العقل وجود . ويقول رسل أن أترهيجل عليه استمر لمدى طويل حتى بدأ يقرأ هيجل في تصوصه الاصلية فروعه عليه استمر لمدى طويل حتى بدأ يقرأ هيجل في تصوصه الاصلية فروعه

وخيب ظنه أن يصطدم بحزمه من الافكار المضطربة المهوشة التي بدت له مجرد تلاعب بالالفاظ .

وبعد أن هجر برتراند راسل فلسفة هيجل ، استأثر به لبعض الوقت نوع من التصوف الرياضى استمده من أفلاطون الذى اسستمده بدوره من فيثاغورث . وبعد أن أجرى رسل على الافلاطونية بعض التغييرات التى خففتها ولطفت من حدتها ، آمن رسل كمسا تؤمن الافلاطونية بأن هناك عالما من المثل كاملا سرمديا لا يعرف التغير ، عالما تعطينا الحواس عنه صورة ناقصة شائهة تنأى عن الكمال،وبأنالرياضة التى تعالج عالم الافكار تتصف بالكمال والدقة اللذين يخلو منهما عالم الحس المتغير الذى نخبره في حياتنا اليومية . ولكن الامسر انتهى ببرتراند رسل الى نبذ هذا التصوف الرياضي ومنذ ذلك الحين ورسل لا يجد رأيا دينيا في أي مذهب فلسفى يستطيع أن يقتنع به .

برتراند راسل الخزير الشيوعي: بدا برتراند رسل حياته الفكرية مؤمنا بالاستعمار ، مؤيدا له وكان في تحيزه للاستعمار متأثرا بسيدني ويب Sidney Webb • ولكن نوعا مما يطلق عليه المسيحيون « الاهتداء الى الدين الحق » انتابه في عام ١٩٠١ على وجه التحديد تخلى الفيلسوف على اثره عن كل نزعاته الاستعمارية ونبه في الما .

وفي عام ١٩١٨ ، عكف برتراند راسل على كتابة « الطرق الي الحرية » ابان الحرب العالمية الاولى وفرغ من كتابته قبل أن تزج به السلطات الانجليزية في السجن لدعوته الى السلام وانهاء الحرب باي ثمن . وفي هذا الكتاب دافع رسل عن الاشتراكية ، واعتبر اناشتراكية الدولة كما وضعها ماركس ، والغوضوية كما بشر بها باكونين وكروبوتكين ومذهب الاشتراكية النقابية المتعطرفة (Syndicalism) كما كان سائدا في فرنسا ، تكون جميعا دعائم الحرية وترسى اسس المجتمع الجديد الذي كان رسل يرغب في انشائه على انقاض العالم القديم الذي قوضت أركانه الحرب العالمية الاولى ـ ولاشك أن رسل تعمد اختيار اسم « الطرق الى الحرية » لكتابه بدلا من « الطريق الى الحرية » حتى يبين أن هذه المداهب جميعا _ وأن كانت قاصرة اذا أخذنا كلا منها على حدة _ تساهم في وضع أسس العالم الامثل الذي تطمع الانسانية في اقامته . وفي هذا الكتاب نجد رسل متحمسا للشيوعية الغوضوية بعض الشيء . والسبب في عطفه على الفوضوية هو حرصه الشديد على استكمال حرية الغرد واستقلاله وتخوفه من البيروقراطية في اشتراكية الدولة عند ماركس .

ولكن فى عام ١٩٢٠ زار برتراند راسل الاتحاد السوفييتى لمدة قصيرة ، وتعمد أن يختلط بأكبر قطاع ممكن من الناس ختى يتعرف على

التجربه السيوعية الوليدة . وقابل رسل لينين ومكث معه ساعه . واغتم الغيلسوف لما رآه من مظاهر القسسوة. والبطش في روسيا الشيوعيه ، ومن غلظة فلب زعيمها لينين . وتركت هذه الزيارة القصيرة في نفسه اسوأ الاتر . لم يرق لينين في عين برتراند راسل رغم اعترافه الصريع بتفانى الزعيم الروسى الذي لايرقى اليه الشك في المبدأ الشيوعي وفي رغبته في الاصلاح . فقد كان لينين يروى لزائره مستضحكا كيف انه كان قبل اندلاع الثورة الحمراء يحرض الفلاحين على الاجهاز على اصحاب الاراضى والاقطاعيين وشنقهم على اقرب شجرة . كان لينين يروى هذه الحادثة مقهقها ، كما كان يظهر لذة في استرجاع هذه الذكريات - ويبدى تسلية وتشفيا ينمسان عن خلوه من العواطف الانسانية ويجعلان بدن الانسان يقشعر . ساء رسل أن يجد أن الكراهية هي القوة الدافعة للينين ورفاقه من الشميوعيين ، ولم ير في زعيم الشيوعية السوفيتية الا تعصبا أعمى . ويقول الفيلسوف في هـــــدا المجال أنه استيقن من أن الشيوعيين الذين استولوا على الحسكم في روسيا عام ١٩١٧ تحركهم عاطفة واحدة جارفة مستبدة هي الحقد فأظهر اشمئزازه من أن يكون الحقد اساسا لاى اصلاح اجتماعي . كان لينين ورفاقه قبل الثورة يصبون حقدهم على أعدائهم من الاقطاعيين والبورجوازيين وعلى كل مايعترض سبيل الثورة الشيوعية ، فلما بحفق للحاقدين الاستيلاء على زمام الحكم ، وتصفية بواعث حقدهم القديم ، كان طبيعيا أن يبحثوا عن أشياء اخرى جديدة يصبون عليها حقدهم الاسود الذي أصبح جزءا لا يتجـــزا من تركيب جهازهم النفسي .

وهكذا خرج برتراند راسل من روسيا الشيوعية ساخطا كل السخط وشرع يهاجم الشيوعية السوفيتية . واستاء اليساربون في الغرب من هجومه على التجربة الشيوعية الجديدة التي يعطفون عليها : ونظروا اليه شزرا واعتبروه أجيرا للبورجوازية ، واستمر اليساريون الفربيون يناصبونه العداء الى وقت قريب حتى استيقنوا ال الاتحاد السوفييتي لايقيم المجتمع الذي يحلمون باقامته ، اما اليمينيون فلم بلتغتوا الى تغير موقفه من الشيوعية وظلوا يذكرون عطف القديم عليها . واطلقوا عليه اسم « الخنزير الشيوعي » . وبذلك اصبح رسل موضعا للاتهام والكراهية من كل جانب ولم ينقذه من هذا الموقف العصيب سوى زيارة الى الصين امتدت نحو عام استمتع بهاالفيلسوف استمتاعا عظيما فقد راقت له حضارة الصين التالدة واستهوته النزعة العقلية التي تسود هذه الحضارة . ويدين برتراند رسل بالفضل الى هذه الزيارة التي علمته ان ينظر الى الحاضر الانساني في ضوء الاحفاب التاريخية السحيفة . وساعده هذا الاحساس بالابعادالزمنية الشاسعة أن يتخلص من النظرة الضيقة التي تحبس الإنسان في سجن الحاضر بضفائنه واحقاده الصفية وآماله المحدودة. والعجيب في الامر أن هذه التهم القديمة استمرك الأصقة به الى وقت قريب جدا .

الفيلسوف العظيم لا يتلائم مع أحداث القرن العشرين :

يجد برتراند رأسل صعوبة كبيرة في أن يتلائم مع أحداث القرن العشرين فقد شب وبرعرع في ظل مجتمع له مقدساته ونعاليده الراسخة كالطود الاشم ولكنه يرى الآن بعين الحسرة والألم جل هاف المقدسات الشامخة والنفاليد السامقة تتهافت ثم تزول · أما البقية الباقية منها فتهدده الاخطار من كل جانب · ·

ان التغير الذي طرا على العالم في القرن الراهن يهول رسل ويفزعه وهو ينظر الى انكماس الحريات في العالم وتقلصها نظرة ملؤها الحزن والاسى . وهذا طبيعى للفاية فقد نشأ الفيلسوف في أحضان المجتمع الفيكتوري وثار في وجه الكثير من قيمه . ولكنه تشرب روحي الديمو قراطية المتحررة كما وضع اسسها الفيلسوف الانجليزي حون لوك J. Locke في الفرن النامن عشر وكما درج الفسيرن التاسم مشر على فهمها . وقد يجوز لنا أن نصف رسل بالارستفراطي المتمهد فهو ولاشك يسمى الى تحطيم الكثير من قواعد الفكر المألوفة في المجتمع الفيكتورى التي لا تزال مالوفة في العصر الحديث ، ولكن الذي لاشك فيه كذلك أن التقليد الليبرالي الديمو قراطي المتأصيل في المجتميع الفيكتوري يلقى منه كل احترام وينال كل اكبار ، وخاصة بعد ان شاهد رسل العالم المحموم ينزلق في حربين عالميتين مجنونتين في مدى قصير . وبعد أن رأى بعينه قلاع الحرية تتهاوى أمام لوثة اللاعقل وأمام معاول الاستبداد والديكتاتورية . وقد ذكر رسل في حسديث تليفزيوني أجراه ودروويات Woodrow Wyatt معلق التليف زيون البريطاني المشهور عام ١٩٥٩ ونشر عام ١٩٦٠ ضمن احاديث اخرى في كتاب تحت عنوان « رأسل يفصح عما في خلده(١) »

انه كليبر الى عجسوز لا يستطيع مطلقا الدين الله عجسوز لا يستطيع مطلقا أن يستسيغ الهاوية التى تردت فيها الحريات فى القسرين العشرين ويقول رسل فى اكثر من موضع ان الفرد لم يكن فى حاجة الى حمايت من سيطرة الدولة فى اى وقت فى الاوقات مثل حاجته اليها فى العصر الحديث .

يقول برتراند رسل ان التنبؤات التى ذكـــرها جورج اورويل George Orwell في قصته المعروفة ١٩٨٤ تتحقق بالتدريج ، وان العالم عن بكرة ابيه يتوغل في الظلام الذي صوره اوريل في هــــده

⁽١) نشر هذا الكتاب في مجموعة كتب ثقافية

الفصه . واذا كان العائم لا يدرك حقيقة هذا الموقف قدلك لان الحريات تنكمش بالتدريج ، ولان الناس في الفرب قد استخف بهم الرضاء عن النفس فظنوا واهمين أمهم بمأمن من هذا المصير وتوهموا أن كسلام الديكنانورية الدامس كما رسمه أورويل ، المخيم على الاتحادالسوفيتي أن يصل اليهم بحال من الاحوال دون أن يدركوا أن نفس الظلمة تزحف اليهم وتشملهم بالتدريج . ويقول رسل أنه لابد للناس في الفسرب أن ينتبهوا الى أن العالم قد افتقد الكتبر من مظاهر الحرية التي كاستسود اوروبا في القرن التاسع عشر . فقد اختفت من الفرب حرية التنقل بدون جواز سفر وحلت فكرة الرقابة على الصحف التي لم تكن تخطر على بال أحد في الفرن الماضي . لفد كانت أوروبا تعشير اشهمَّا از وفزعا عندما تنظر الى استبداد روسيا القيصرية وجورها ، وكانت تنظر الى القيصرية الروسية واستبدادها نظرتها الى نظام بربرى عير متمدين ويقول رسل أن روسيا الشيوعية أبشع حالا من روسيا القيصرية ولكن ليس معنى ذلك أن يتجاهل الفرب الاخطار التي تهدد نظامه الديمقراطي وحريته التي يفخر بها . ويدال رسل على الاختفاء التدريجي لـكثير من مظاهر الحرية التي كانت معروفة في القرن التاسع عشر بأن وزارة الداخلية الانجليزية نلجأ الى تطهير أجهزة الدولة ممن تشتبه في ولائهم وان هذا التطهير يتم سرا حتى لا تثار حوله الضبجة ويحاط الرأى العام به علما ، كما أنها لا تسمح بالهجرة على النحو الذي كانت تسمح به في الماضي . اضف الى ذلك أنها تقصر الهجرة على حالات قليلة يكون الباعث اليها أســـباب سياسية · ويعيب رســـل على الحكومة البريطانية مظهرا خطيرا من مظاهر انعدام الديمقراطية يتجلى في تنحية بعض أساتذة الجامعات من مناصبهم ... بزعم عدم الكفاءة احيانا ... ممن تشستبه في ولائهم السياسي دون أن يتوفر لدبها الدليل على صحة هذه الشبهات. ويزى رسل أن المدل يقتضي أقامة جهاز بوليسي منفسه عن جهاز البوليس العادى ، يستهدف أنبات براءة المتهم والعمل على أحبساط مساعى جهاز البوليس الاصلى ، فليس من العدل أن نســخر الدولة مواردها لاتبات جرم المتهم دون أن تعمل شيئًا أو تحرك ساكنا لاثبات براءته . فان أراد المتهم أن يدفع عن نفسه التهم الملصقة به اضطر أن يفعل ذلك على نفقته الخاصة ، وفي كثير من الاحوال يعجز المتهـــم عن اثيات براءته لما يتطلبه هذا الاثبات من نفقات طائلة أثقل من أن يتحملها كاهله . ولعل هذا يعطبنا صورة عن مدى تخوف برتراند رسيل من أجهزة البوليس وتشككه منها ، وعدم قدرته في نفس الوقت على التاقلم مع ظروف القرن المضطرب الذي يعيش فيه .

لم يكن يخطر على بال مخلوف في انجلترا في الفرر التاسع عشر ان جدور الامبراطورية البريطانية ستتزعزع في يوم من الايام ولكن أحداث الفرن العشرين زلزلت هذه الثقة الاكيدة في رسوخ الامبراطورية . ومن بين الافكار الراسخة في تربة القرن التاسع عشر التي تهاوت في القسرن الحاضر ، الايمان الذي لا يتزعزع بالعلم وبامكايات التقدم الضخمة . كان القرن التاسع عشر شديد التفاؤل يؤمن بالتقدم المنظم في العسالم بأسره ، وباختفاء الثورات من مسرح الاحداث الدولية وبوقف الحرب تدريجيا حتى يسود السلام والاستقرار ارجاء الارض ، وبامتداد نظم الحكم البرلماني حتى تشمل انحاء العمورة ، لقد تشرب برتراند رسل الكثير من مظاهر هذا التفاؤل الفيكتورى الهائل ولكن الاحداث في القرن العشرين اضطرته الى التخلي عن الكثير من اسباب التفاؤل ، ولعسل المائمة عن نفسه يلقى ضوءا على طبيعة التغيرات التي اجراها القسر الراهن في نظرته الى الحياة : « لقد شببت في غمار التفاؤل الفيكتورى، ولكن على الرغم من أن التفاؤل السهل السائد حينذاك لم يعد ممكنا ، فان شيئا من الرجاء الذي كان ميسسورا تنذاك مازال يداعبني حتى الان » .

ان برتراند رسل يهوله ان يرى العالم الان على فوهة بركان قد يطيع به فى آية لحظة . لقد فقد الفيلسوف الكثير من تفاؤل القسر التاسع عشر وهو دائب القول على أن العالم ليس بحساجة فى الوقت الحاضر الى المزيد من المعرفة التكنولوجية قدر حاجته الى مسزيد من الحكمة والانصات لصوت العقل والتسامع .

الفيلسوف العظيم يتأرجع بين الياس والرجاء:

نتا برتراند رسل كما سبق أن ذكرنا في جو القرن التاسع عسر المتعائل وأخذ عن والديه اللذين كانا من أتباع الفيلسوف الليبرالي المعروف جون ستيوارت ميل أيمانه بحقوق المرأة ولعب رسل نفسه دورا هاما في تحرير المرأة الانجليزية وحصولها على حقوقها السليبة . وعندما يستعرض الفبلسوف الكهل الان أحداث العسالم الحديث يصيبه اليأس تارة ويداعبه الامل تارة أخرى . ونحن نجد يرحب بالتطورات الداخلية في انجلترا التي يرى انها استكملت حريتها وديموقراطيتها بمنع المرأة حقها الانتخابي ، كما أنه يرى أن انجلترا قد امكنها تحقيق نوع من الاشتراكية المعتدلة التي لا نتعارض وحربات قد امكنها تحقيق نوع من الاشتراكية المعتدلة التي لا نتعارض وحربات الافراد الخاصة . والى جانب ذلك يرحب الفيلسوف بالقدر الراهن من التسامع في مجالات الاخلاق الخاصة الذي يزيد عما كان عليه المجتمع الفيكتوري كما يرحب بارتفاع مستوى المعيشة بين الكادحين وبانخفاض نسبة الوفيات وخاصة بين الاطفال دون أن تترتب على ذلك زيادة عدد السكان زيادة مخيفة مروعة .

ولكن اليأس يتطرق الى قلبه عندما يستعرض الموقف الدولى فعد

كان يأمل فى صدر شبابه ان ينجع الانسان فى تصعية الحسروب والفاء الفاقة والعوز فى ارجاء العالم كله ، وفى زيادة شعور التسامع والمودة مين الناس وفى تهيئة اكبر قدر ممكن من الفرص لتنمية المبادأة عنسد الافراد على اوسع نطاق دون الحاق الاذى بالاخرين .

وامام هذا الاحساس اليائس، يهتف به هاتف الشيطان - الذي يبدو له انه هاتف العقل أيضا - أن يتخلى عن السياسة ويطرح مجريات الحياة العامة . ويذكره هذا الهاتف في الم عظيم أن مقاليد العالم الراهن في أيدى كبار ساسته ، في أيدى دالاس وخروتشوف وماوتسى تونج وانها ليست بيد العاديين من امثاله من البشر ، أن هؤلاء القادة الكبار هم الذين يقررون مصير الانسان ، يقررون له الموت أو الحياة ، ورسل لايستطيع أن يفعل شيئًا حيال ذلك أكثر من اصدار الكتب التي لايعني هؤلاء الساسة بقراءتها ، وحتى لو قرءوها لاستسخفوها ، ولكن هذا الهاتف الخبيث اليائس لا يستولى على فكره تماما ولا ينجح في أن يثنيه عن العمل وفي تثبيط همته لان جانبا من عقله يؤلمن بأن الساسة الرأى العام وقد تترك فيه كتبه شيئًا من الاثر ، وعلى كل حال فرسل النال والضلال ، ولهذا يستعر في كتابتها رغم أنه لا يعرف أذا كانت هذه الكتب ستفيد في شيء أم لا .

الفصل الشاني

محاكمة برتراند رسل في أمريكا (﴿)

ى عام . ١٩٤ خلت وظيفتان لتدريس الفلسفة بجامعة مدينة بيويورك بعد أن اعتزل الخدمة استاذ الفلسفة ، في قسسم الفلسسفة بالجامعة ، ورشح برتراند رسل الذي كان يحاضر في الفلسفة في جامعة كاليفورنيا حينداك كي يشغل أحد الكانين الشاغرين ، وارسلت جامعة مدينة نيويورك دعوة الى الفيلسوف العروف للعمل بقسم الفلسفة بها مدى عام (ابتداء من ١ فبراير سنة ١٩٤١ حتى ٣٠ يونية ١٩٤١) وقد قابل جميع أعضاء هيئة تدريس الفلسفة ومجلس ادارة الجامعة وشتى المسئولين فيها دعوة الفيلسوف الكبير بالاستحسان والترحيب البالغين ، واعتبر الجميع أن في تعيين برتراند رسل كسبا عظيما للجامعة لم تنعم بمتله طوال حياتها الاكاديمية ، وقبل رسل اللعوة فأرسل له رئيس مجلس التعليم الاعلى خطابا يعبر فيه عن شكرة وامتنانه لقبوله للدعوة ويؤكد فيه النصر الكبير الذي ينطبوي عليه قبول الفيلسوف العظيم للتدريس في جامعة مدينة نيويورك .

(7)

وعندما اذيع نبأ تعيين رسل هاجت الدنيا وماجت ، وتعسالت الاصوات بالقدح والهجوم عليه فقد ارسل الاسقف ماننج Manning خطابا دوريا نشرته كافة صحف نيسويورك قال فيه : « ما عسى أن يقال عن الكليات والجامعات التى تعين لشبابنا ، مدرسا مسئولا للفلسفة ، عرف بتهجمه على الدين والاخلاق ودفاعه عن الزنا بالذات! » ولم تمض أيام حتى عاد هذا الاسقف الى شن هجوم مقذع على رسل قال فيه : « هناك قوم ممن اضطربت عقولهم وأخلاقهم لا يجدون ضيرا في تعيين رجل يقول في كتاباته المنتبورة « ليس هناك مقياس للاخسلاق خارج الرغبات الانسانية » .

وكان خطاب الاسفف مانج بمثابة الطلقة التى اعلنت بدء المركة التى خاضها معارضو رسل للتشهير به وللضغط والتخويف . فقسد شنت عليه الصحافة الامريكية اقذع هجوم واتهمته بالهتسع التهسم واغلظت له الكثير من القول . قالت « التابلت »The Tablet : « أن تعيين رسل جاء كصدمة قاسية ومهينة لكل اهل نيويورك ، ولسائر الامريكان

الحقيديين ، وطالبت الجريدة في مفال افتتاحي لهـــا بالغاء هذا التعيين ووصفت رسل بأنه أستاذ الوثنية وفيلسوف الفوضوية الاخلاقية في بريطانيا العظمى . . الرجل الذي أصبح دفاعه عن الزنا كريبا حتى انه يقال أن أحد أصدقائه اعتدى عليه بالضرب . أما مجــلة اليسوعيين الاسبوعية « أمريكا » فأشارت التي رسل بقولها أنه « مدافع عن الانحلال الجنسي ضامر ، ومطلق ومتهتك . . . وهو الان يلقن الطلبة في جامعة كاليفورنيا سموم الاباحية والحياة المتهتكة المنحلة في أمور الجنس والحب الدنس وزواج المتعة ، هذا الانسان المفسد الذي لم يكن أمينا مع دعقله، و « ضــممره » والذي يربأ كل انجليزي شريف بنفســـه أن يقيم صلة به » .

وشبه بعضهم الفيلسوف الانجليزى بالحية الرقطاء التى تكمن في الحثائش وقد أبرق أحد معارضيه خطابا لعمدة مدينة نيويورك لاجارديا يقول فيه في لا لا الله الميناحتى La Guardia يقول فيه في لا لا الله الميناحتى مع نفسه لاعلن كما أعلن روسو من قبل في اننى لا استطيع أن أرى كتابا من كتبى دون أن يقشعر بدنى ، فأنا أفسد بدلا من أن أعام وانفث السموم بدلا من أن أغذى ، ولكن العواطف الهوجاء تعمينى ، ولست على الرغم من أحاديثى المهذبة الا وغدا » ، وطلب مرسل البرقية من العمدة التدخل لحماية الشباب من النفوذ السيء «لهذا الرجل العبقرى القرد ، رسول الشيطان الى الانسان » ، وعندما ازداد ضغط الرأى العام الهائج على الاوساط الجامعية لاختيارها غير الموفق ، اضطر العام الهائج على الاوساط الجامعية لاختيارها غير الموفق ، اضطر احد أعضاء مجلس التعليم الاعلى الذي سبق أن صوت لتعيين رسل الاجماع بأن يصرح باسفه على هذا التعيين ، وبرر قبوله لتعيين رسل في البدء بأنه لم يكن على علم من قبل بآراء رسل الفاضحة .

ولم تسكت الصحافة عند هذا الحد بل تمادت، فوصفته احدى السحف وهى جورنال آند امريكان American هميوعية النساء وحملهن سفاحا وتربية الاطفال كى يصبحوا ادوات طيعة لدولة ملحدة ، ولم تقف حملات التشهير عند هذا الحد فرغم أن آراء رسل فى الشيوعية السوفيتية معروفة لدى الجميع الا أن أعداءه ومعارضيه كانوا يعمدون الى اقتطاف عبارات من كتب له كان قد الفها فى الماضى دون ذكر للنص أو السياق الذى وردت فيه ، وكانوايستدلون بهذه المقتطفات على أنه نصير للشيوعية ، وهكذا اصبح الفيلسوف الكبير مضغة فى أفواه معارضيه الذين لم يكتفوا بالتنديد بانحلال خلقه بل أضافوا الى هذا تهمة الشيوعية ،

وتقدمت هيئات وجمعيات لا حصر لها تحرص على شئون التربية والتعليم تطالب بطرد الفيلسوف الزائر كما تطالب بطرد جميع اعضاف مجلس التعليم الاعلى الذين صوتوا لتعيينه . وصال رجال الدين وجالوا

وابروا للهجوم على رسل فى خطب حماسية ملتهبة مثيره . وركز رجال الدين هجومهم على نقطتين : (١) أن رسل أجنبى فليس له الحسق القانونى أن يقوم بالتدريس فى جامعة أمريكية . (٢) أن آراءه فى الجنس تشكل خطرا على الاخلاق العامة وتدفع الى الجريمة .

وهاجمه القس جون شولتز John Schultz اللاهوتية السوبس Esopus اللاهوتية قائلا: « ان شباب هذه المدينة يتعلمون (على يد رسل) ان الكذب شيء لا وجود له ، كما يتعلمون أن السطو مشروع وله مبررات ، وكذلك النهب والسرقة . وهم يتعلمون كما تعلم ليوب وليبولد (۱) في شيكاغو أن الجرائم الفظيمة غير الانسانية مشروعة أيضا ولها ما يبررها » ، وبالإضافة الى هذا كله ، اتهم رسل بأنه يدعو الابناء لكراهية الاباء والحقد عليهم كما أن تعاليمه تشجع على اراقة الدماء في سبيل المتعة الحنسية .

واشترك عدد كبير من رجال السياسة في المعمعة فاحتج واحد منهم (وهو قاض) على انفاق أموال دافعي الضرائب على تعليم فلسفة في الحياة تنكر وجود الله وتتحدى اللوق والتربية كما تتعارض تماما والروح الدينية التي تميز الامة الامريكية وحكومتها وشعبها .

وقدم احد اعضاء المجلس البلدى فى نيويورك اقتراحا يطلب فيه من مجلس التعليم الاعلى الغاء قرار تعيين برتراند رسل . وفاز هذا الاقتراح بأغلبية أصوات أعضاء المجلس البلدى (٥/١٦) . ولكن ستانلى ابزاكس Stanley Isaacs الجمهورى لم يكترث لنسسعو الجماهير الملتهب وانبرى مدافعا عن رسل وعن مجلس التعليم الاعلى . وقد صرح احد اعضاء المجلس البلدى المعارضين لرسل فى اجتماع عام انه سيطلب من المجلس الفاء معونته لعام ١٩٤١ للجامعات فى مدينة نيويورك وقدرها ٥ و دولار اذا لم يتم طرد رسل وقال انه لو كان الامر بيده لتأكد من ايمان الجامعات بالله أو لاغلق أبوابها . وتوالى الخطباء فى هذا الاجتماع وسب احدهم (واسمه نشارلس ، اكيجان المجرة والجواازت فى أمريكا نظاما دقيقا لما أمكن لهذا الوضيع أن يطأ بقدمه أرض الولايات المتحدة .

⁽۱) ارستقراطیان من هواة الاجرام فی امریکا دبرا-جریمة قتل محکمة دون سبب و کادا أن یفلتا من القصاص لبراعتهما فی ارتکاب الجریمة لو لم یترکا وراءهما آثرا لم یتنبها الیه کان مفتاح القضیة لرجال الامن .

هال رجال الجامعات في إنحاء الولايات المتحدة ال يتدخل على هذا النحو اناس لا تربطهم بالحياة الاكاديمية صلة في مسألة جامعيسة محنة ، وتحرك حشد من العلماء والاكاديميين يدافعون عن حريةالبحث والاستقصاء العلمى ، وهب لنصرة رسل مديرو الجامعسات وكبسار الاساتذة في طول البلاد وعرضها وكتب سبعة عشر عالما ممتازا خطابا لعمدة المدينة يحتجون فيه على « الهجوم المنظم على تعيين برتراند رسل الذي طبقت شهرته الافاق » واستطرد العلماء في خطابهم قائلين أنه اذا مجح هذا الهجوم على رجل الفكر والفلسفة » فلن تكون هناك كلية أمريكية أو جامعة بمامن من سيطرة محاكم التفتيس التي يحركهسا أعداء الحرية الفكرية . انها لميزة نادرة لاي طلبة في أي مكان أن يتلقوا العلم على يد رجل له عقل برتراند رسل ، ويجب على نقاده أن ينازلوه في شرف على الارض المكتوفة ، أرض النقاش الفكري والتحليل العلمي وليس لهم الحق في اسكاته بمنعه من التدريس . . والمشكلة التي تعرض لنا الان أجل من أن تقبل المساومة أو التهاون فالمساومة فيها تعرض كل الاساس الذي تنبني عليه حياة الجامعة الامريكية للخطر » تعرض كل الاساس الذي تنبني عليه حياة الجامعة الامريكية للخطر »

وتصدى صفوة العلماء والمفكرين للدفاع عن رسل وعلى راسهم اينشتين Einstein وديوى Dewey وهويتهد . وقد ذكر انشتين في هذا الصدد « أن الارواح العظيمة هي التي تجددائمامعارضة من التافهين والعاديين من الناس ، لانهم لا يستطيعون أن يفهموا أن انسانا يمكنه ألا يخضع للعقائد المتوارقة ، وأن يستخدم عقله في جرأة واقدام » .

ولم يكن الدفاع عن رسل قاصرا على رجال العلم والجامعات فقد اسرى للدفاع عنه عدد غير قليل من رجال الدين المستنيرين . والتف تسعة من الناشرين اللامعين حول قضية رسل واصدروا بيانا يمتدحون فيه تعيين الفيلسوف الكبير ويثنون على مجلس التعليم الاعلى لتوفيقه في هذا الاختيار . واضاف الناشرون في بيانهم أنهم لا يدينون بالضرورة بآراء الكتاب والمفكرين الذين يقومون بنشر كتبهم ، ولكنهم يشمجعون العقول العظيمة ويرحبون بها حتى تتفلب قوى العقل والحجى على قوى العقل والحجى على قوى العقل والحجى على قوى العقل والحجل والظلام ، وكتبت دوروثي تومسون Dorothy Thompson في المقسالات الافتتساحية لى « ببليشرز ويكل والعجل والطلام ، وكتبت دوروثي تومسون New York Herald Tribune ونيسسوبورك هيرالد تريبسيون New York Herald Tribune ونيسسوبورك هيرالد تريبسيون العظيم فقد ذكرت تحت عنوان « اللورد رسل غير منحل الاخلاق » : « ان أي انسان يعرف رسل بعلم أنه رجل بمتاز بأرفع مراتب الكمال الشخصي والتفوق العقلي » .

وفى اجتماع عام نوه أستاذ الفلسفة السابق بجامعة مدبنسة

يبويورند والذى جاء رسل ليحل منطه بأفضاله واياديه البيصاء على العلم والفلسفة ، وقارن رسل بسقراط وذكر أن الفاء تعيين رسل سبكون وصمة عار فى جبين مدينة نيويورك تماما كما اصبحت محاكمة سقراط وادانته زعم افساد الشباب وصمة عار فى جبين اثينا، ووقف اباء الطلبة وأولياء أمورهم فى صف رسل فقد استحسنت جمعية الاباء باجماع الاصوات الخطوة التى خطتها هيئة التعليم الاعلى فى اختبار رسل كاستاذ للفلسفة فى جامعة مدينة نيويورك .

({ })

وفي وجه التهديد الصارخ ، والفضب العارم الذي اجتاح الرائي العام ، فقد بعض أعضاء مجلس التعليم الاعلى اعصابهم . ولكن البعض الاخر ظل مستمسكا في شجاعة واستبسال بحسق المجلس في تعيين برتراند رسل دون تدخل أو ضفط أو تهديد . وفي اجتماع عقده المجلس بتاريخ ١٨ مارس أصرت أغلبية الاعضاء على موقفها السابق ، وأكدت تعيين رسل بأغلبية الاصوات (٧/١١) . وهكذا باءت المعارضة بالفشل في اعتراضها على تعيين الفيلسوف الكبير للتدريس بجامعة مدىنــة نيويورك . ولكن المعارضة لم تستسلم أو تلق بسلاحها أمام الهزيمة فقد عمدت الى محاربة رسل في كل الجبهات ، وسعت جاهدة حتى تحول بينه وبين التدريس بجامعة هارفارد التي كانت قد دعته لالقاء سلسلة محاضرات فيها معروفة باسم محاضرات « وليم جيمس William James وذلك في فصل الخريف الدراسي من عام ١٩٤٠ وفي يوم ٢٤ مارس كتب " توماس دورجان Thomas Dorgan الوكل التشريعي Thomas Dorgan لمدينة بوسطن الىجيمسب . كونانت James B. Conant مدير جامعة هارفارد حينذاك يقول « أنت تعلم أن رسل يدافع عن رواج الصداقة والتجربة وحل الروابط التي تقيد السلوك الاخلاقي ، ورجائي ان تلاحظ ان استئجار مثل هذا الرجل ينطوى على اهانة لكل مواطن امريكي مي ماساشوسیت » .

وفى نفس الوقت تفدم المعارضون لرسل الى الهيئة التشريعية بولاية نيويورك يطلبون منها التدخل لدى مجلس التعليم الاعلى لالغياء تعيينه . وبالفعل تقدم احد أعضاء مجلس الشيوخ (سيئاتور) الى هذه الهيئة التشريعية باقتراح يتضمن اعتبار « ان المدافع عن اخلاق زريبة الحيوانات شخص لا يصلح لان يشفل وظيفة هامة في نظام التعليم في ولايتنا على حساب دافعي الضرائب » . ووافقت اللجنة التشريعية بالاجماع على هذا الاقتراح دون ان ينهض صوت واحند للاعتراض عليه .

وكان هدا الفرار بمثابة خطوة مهيديه لاتحاذ اجراءات اشد عنفا واكتر ضراوة ضد برتراند رسل ، وتاديب الاحد عشر عضوا في مجلس التعليم الاعلى اللذين سولت لهم انفسهم المضى في الفي والضللل ، وقام والاصرار على تعيين رسل غير عابئين بتيار المعارضة الجارف ، وقام السيناتورجون . ف . دنيجان John F. Dunigan بدمغ فلسفته ووصعها وصفها بأنها ، تنتهك الدين والدولة والعلاقات العائلية ، وجار دنيجان بالشكوى من النظريات الملحدة السائدة بين ولاة الامور في مجسالات التعليم في مدينة نيويورك ، واضاف هذا السيناتور أن اصرار مجلس التعليم الاعلى على تعيين رسل رغم كل مظاهر معارضة الرأى العسام الشديدة أمر يدعو الى القلق ، وطالب دنيجان باجراء بحريات شاملة في نظم التعليم بمدينة نيويورك ، واقرت الهيئة التشريعية مقترحات السيناتور دنيجان بعدا بعديات بعديات عليها .

لم تكن هذه الاجراءات في حفيقة امرها تعدو ان تكون مناوشات مبدئيه تمهد للحرب الشعواء التي شنها أعداؤه عليه ، فقد كانت أهم هذه المناورات على الاطلاق تلك التي قامت بها سيدة من بروكليناسمها ه جين كاى Jean Kay » التي ظهرت فجأه على مسرح الاحداث في مدينة نيويورك دون مقدمات اذ لم يسبق لها أن أبدت أي اهتمام بالشيئون العامة . ورفعت هذه السيدة بوصفها دافعة ضرائب قضية في محكمة نيويورك العليا تهدف الى الفاء تعيين برتراند رسل في منصب التدريس بكلية المدينة . واستندت هذه السيدة في عريضة الدعوى الى شيئين : (١) أن رسل أجنبي فليس له تمة حق في العمل بالولايات المتحدة . (٢) أنه مدافع عن الفسق والانحلال الجنسي وأعلنت جين كاى امام القضاء عن قلقها البالغ عما قد يصيب ابنتها جلوريا Gloria لو أنها تُلقت العلم على يد هذا آلرجل الفاسد • وفيما بعد ، أضــــاف محامو هذه السيدة اعتراضين آخرين على تعيين رسل ، أولهما أنه لم يجتز امتحان مسابقة كما تقضى بذلك اللوائح . وثانيهما أن السياسة العامة في الولايات المتحدة تتنافى مع الحاق أي انسان يعتنق الالحاد بوظيفة التدريس.

وكلت مسز كاى محاميا ينوب عنها لدى المحكمة اسمه جوزيف جولدشتين Joseph Goldstein وفي عريضة دعواه وصف ها المحامى كتب برتراند رسل بأنها « فاسقة وداعرة وشهوانية ونكاحية ومصابة بلوثة الشيق ومشهية للجنس ، لا تقيم حرمة لشىء ، محدودة الإفق ، غير صادقة وخالية من أى نسيج اخلاقى » . ولم يقف الامسر عند هذا الحد فقد ذكر هذا المحامى أن رسل قام بتنظيم مستعمرة للعراة في انجلترا ، وأن اطفاله كانوا يقومون بعرض انفسهم عراة ، كعا

ان رسل بعسه استرك مع زوجته في عرض نفسيهما عاربين علنا وعلى مراى من الناس . واضاف المحامى جولدشتين أن هذا الرجل المسن الذى يناهز السبعين من عمره يبدى اهتماما بالشعر الماجن الخليع . ولم يكتف جولدشتين بهذا القدر من التشنيع القاذع فقد ادعى أنرسل يغض الطرف عن الشذوذ الجنسى ، بل الادهى من هذا أنه يقره ويوافق عليه . واخيرا اصدر هذا المحامى حكمه الدامغ على مكانة برتراند رسل بين الفلاسفة فقال:

« انه ليس فيلسوفا بالعنى المقبول لهذه الكلمة ، وهسو ليس محبا للحكمة ولا باحثا عن الحكمة ، كما أنه ليس بالمستكشف لذلك العلم الكونى الذى يستهدف تفسير سائر ظواهر الكون عن طريق الوقوف على اسبابها الاولى ، وهو فى نظر الشاهد المحلف المائل امام المحكمة ، بل وفى نظر الكثرة من الناس الاخرين لا يخرج عن كونه سفسطائيا يمارس السفسطة . وهو يقوم عن طريق الحيل المساكرة والالاعيب واساليب الخداع بل مجرد المراوغة ، بمجادلات زائفة لا تنهض على استدلال عقلى متزن ، وهو يستخلص نتائج ، لا تستند الى أسلوب حق فى استنباطها من قضايا سليمة ، ان كل المبادىء التى يزعمها والتى يطلق عليهسا اسم فلسفة ان هى الا خزعبلات وقضايا مسفة ورخيصة مهلهلة تهدف الى تضليل الناس » .

والفريب في الامر أن الديلي نيوز نشرت خبرا مفاده أن رافعة الدعوى « جين كاى » قد امتنعت _ وكذلك زوجها ومحاميها _ عن الافضاء بأية معلومات من شأنها أن تلقى ضوءا عمن يتحمل نفقات هذه القضية .

وفى بدء حملة التشهير لاذ الغيلسوف الكبير بالصمت ، وآثر الا يدفع عن نفسه الاتهامات واكتفى بالتعقيب على هجوم الاسقف ماننج ، ان المقدع بقوله : « اننى لا ارغب فى الرد على هجوم الاسقف ماننج ، ان آى انسان يعقد العزم فى شبابه على الا يغكر والا يفوه بغير الحق على الرغم من كل مظاهر العداء التى تقابله ، وعلى الرغم من التحسيريف واساءة التصوير ، يتوقع مثل هذه الهجمات وسرعان مايعلم ان افضل سبيل يسلكه هو تجاهلها » ، وقال رسل انه تساء الصمت الذى يكاد يكون مطبقا ، وآنر عدم الاشتراك فى النقاش المحتدم حول تعيينه بجامعة الدينة لانه كان يعتقد انه ليس هناك ثمة علاقة بين ادائه فى هذا الامر وبين مسألة تعيينه المختلف عليها ، ولكنه اضاف انه يرى نفسهمضطرا الى الخروج عن هذا الصمت امام وابل الاتهامات الباطلة التى يكيلها له معارضوه فى ساحة القضاء ، قال برتراند رسل فى هذا الصدد « ولكن عندما تذاع بيانات باطلة عن أفعالى تتصف بالبهتان الصادخ فى قاعة

المحكمة ، اشعر انه يتعين على ان اكذبها . اننى لم انظم مستعمرةللعراة في انجلترا على الاطلاق ، كما انه لم يحدث اننى وروجتى قد اشتركنا سويا في عرض انفسنا عراة علنا امام الناس . واننى لم ابد مطلقا اهتماما بالشعر الخليع ، هذه الاتهامات اكاذب مقصودة يجب ان يعرف اللاين يوجهونها انها لا تستند الى اى اساس في الواقع وسأكون مسرورا اذا اتيحت لى العرصة ان اقسم اليمين على بطلانها » .

ونظرت هذه الفضية في محكمة نيويورك العليا امام القياضي ماك وأدلى نتكولاس يوتشي Nicholas Bucci McGeehan جيهان بشهادته في المحكمة كممثل لجلس التعليم الاعلى وعبثا حاولت المحكمة ان تزج به في نقاش حول آراء رسل الشريرة الفاسدة أو عدم كفاءته فقد أصر بوتشى أن يقصر تمهادته على الجانب القانوني من القضيةالتي عملا غي قانوني بوصفه أجنبيا عن البلاد . وانكر بوتشي عدم قانونية التعيين - وأكد أنه نص في القانون غير معمول به ، كما طلب من هيئــة المحكمة رفض الدعوى المقدمة اليها . لكن القاضي ماك جيهان أجابه بطريقة تنذر بالشر أنه أذا وجد في كتب رسل مابؤيد صحة الاتهامات الموجهة اليه فلن يقف الامر عند هذا الحد . وهذه الكتب التي اشـــار اليها القاضي هي التي أوردها المحامي جولد شتين في عريضة الدعوى التي أقامها برتراند رسل وهي : « التعليم والحياة الطيبة » ، و د الزواج والاخلاق ، ، و د التعليم والعـــالم الحديث ، د وما اعتقده ،

(0)

وبعد انقضاء يومين ، في ٣٠ مارس على وجه التحديد ، نطبق القاضى ماك جيهان بالحكم ، قال القاضى انه اقام حكمه على « انماط ومبادىء ، هى فى واقع الامر قوانين الطبيعة ... الطبيعة التى خلقها الله » وتضمن حكم القاضى الفاء تعيين برتراند رسل فى وظيفة مدرس للفلسفة بجامعة مدينة نيويورك ، ووصف الفاضى هذا التعيين ، كما وصفه الخطباء من رجال الدين من قبل بأنه اهانة لاهل مدينة نيويورك ، واضاف القاضى أن مجلس التعليم الاعلى بتعيينه لبراتراند رسل انما بنشىء فى واقع الحال كرسيا فى الجامعة لقلة الحياء ، كما وصف تصر ف عذا المجلس بأنه تعسفى ، طائش ، قائم على النزوات ، وأبد القاضى صريح للامن العام والصحة العامة والاخلاق العامة . وأبد القاضى حق المدعية فى افامة دعواها وفى حقها فى استصدار امر من المحسكمة بالغاء نعيين المدعو برنراند رسل ، وقد اعترف القاضى ــ كمسا ورد فى جريدة الصندى ميرور بأن حسكمه كان فى عنف و تفجره بمثابة الديناميت

واشارت ه جريدة الجمهورية الجديدة » الى السرعة البالغة التى اصدر بها القاضى حكمه ، ووصفتها بأنها سرعة تفوق سرعة البشر . وابدى الفيلسوف الامريكي المعروف « جون ديوى » شكه في أن يكون القاضى قد قرأ بالفعل الكتب التي أوصى محامي الادعاء « جوزيف جولدشتين » المحكمة بقراءتها . كان من الواضح أنه يتعلر على أى انسان أن يفرغ من قراءة هذه الكتب ودراستها دراسة وافية في ظرف يومين ، فما بالك بكتابة تقرير مستفيض عنها كالذي كتبه القاضى فهذه المدة الوجيزة . وكان من الواضح أيضا أن القاضى ماك جيهان لا يراعي أبسط قواعد العدالة أو الذوق ، ففد أصدر حكمه دون أن يكلف خاطره عناء الرجوع الى برتراند رسل نفسه حتى يتأكد من أن الصواب الفيلسوف ، أضف الى ذلك أنه لم يحاول أن يستيقن من أن رسل نفسه لا يزال يعتنق ذات الآراء التي سبق له أن عبر عنها في كتب له مضى عنى كتابتها ما بين ثمانية أعوام وخمسة عشر عاما .

لقد بلغ تجاوز القاضى لحدود اللوق العام الدرجة التى اغعلمعها شهادة نيكولاس بوتشى ، ممثل مجلس التعليم الأعلى اللى اصدر قراره بتعيين برتراند رسل ، وزعم القاضى أن بوتشى قد أبلغ المحكمة أنه أن يدلى بشهادة أمامها ، وأقسم بونتى على بطلان هذا الزعم ، وأنكره انكارا تاما وأضاف أنه فهم من القاضى أن المحكمة لن تسمح له بالادلاء بوجهة نظر مجلس التعليم الأعلى الا أذا أنكر أنه طلب من المحكمة رفض النظر في هذه القضية .

لقد تخلل محاكمة برتراند رسل فى بيويورك الكثير من المحالفات القانونية الصارخة ولكن هذه المخالفات بهون وتتضاءل امام سيل الهجوم الشديد الذى تضمنه حكم المحكمة ضده . ان نص هذا الحكم ان دل على شيء فانما يدل على ما يمكن ان ينحدر اليه القضاء فى دولة تزهو بحريتها وديمو قراطبتها ، وخاصة عندما يؤازره الساسة ذوو النفوذ والسلطان ويشدون من عزمه . لفد استطاع الفضاء الامريكي فى قضية رسل ان يمسخ الحقائق ويشوهها بطريقة سافرة للغاية ، وكان القاضى ماك جيهان يتلمس السبل لادانته بكافة الطرق ومن بينها استشهاده عمدا ببعض الفقرات من كتاباته دون ذكر السياق الذي وردت فيه ، وعرضها بمي شائه مبتور من شأنه أن يصل الى نتائج وآراء تتنافض تماما وما يرمى اليه الميلسوف الكبير .

استند القاضى فى اصلحار حكمه الدى يقضى بالفساء تعيين بربراند رسل فى جامة مدينة نيوبورك الى نلانة اسباب: اولها ان رسل اجنبى ، يالها أن الجامعة لم نعد له امتحان مسابقة كما نقضى اللوائح بدلك ، تالثها أن آراءه في الأخلاف هدامة وتشكل خطرا داهما على الإخلاق العامة .

ولنبحث الآن ما ورد في حكم الفاضي بالتفصيل بالنسبة لهده النقاط الثلاث:

بالنسبة للسبب الاول ذكر الفاضي أن قانون التعليم الأمريكي ينص على أنه لا يحق لاى فرد أن يزاول مهنة التدريس في مدارس الدولة العامة اذا كان لا يحمل الجنسية الامريكية ولكن القانون أباج للأجنبي حق الاشتفال حتى في هذه المدارس اذا كان يعتزم انتجنس بالجنسية الأمريكية . لقد جانب القاضي الصواب في عدة أمور فيما تتعلق بهذا السبب (أولا) لان القانون ينص صراحة على الاشتفال بمدارس الدولة ولا نشير الى الجامعات فلو طبق هذا النص بالفعل لكان معناه الاستفناء عن خدمة حِل الاساتدة الدين يشتغلون بالتدريس في جامعة مدينة نيويورك لانهم أجانب ، ولانهم لم يتخرجوا في مدارس تابعة للدولة تم لانهم لم يحصلوا على تصريح من السلطات التعليمية قبل التحاقهم بوظائفهم . (ثانيا) لانه ليس من حق القاضي ان يتكهن ، كما فعل . بأن برتراندرسل لا يعتزم طلب الجنسية الأمريكية، فأمامه - كما ذكر ممثل مجلس التعليم الاعلى _ عام باكمله يستطيع خلاله ان يطلب من ادارة الهجرة والجوازات أن تمنحه الجنسية الامريكية . (تالثا) لأن القاضي كان دائب القول أن رسل شخصية فاسدة . وهـ لما في الواقع أمر لا يحدده أحد غير ادارة الهجرة والجوازات . ولو كان أتهام القاضي لبرتراند رسل صحيحا لكانت ادارة الهجرة والجوازات قد طلبت منه مفادرة البلاد ، وهذا ما لم يحدث قبل التميين أو بمده .

اما السبب الثانى فى الفاء تعيين رسل ففحواه ان رسل لم يجتز كما تقتضى اللوائح والقوانين التعليمية امتحان مسابغة بؤهله لشخل الوظيفة الشاغرة . ولاشك انهذا السبب مجرد ذريعة لا اكثر ولا اقل، فالقانون ينص حراحة على تخويل مجلس التعليم الأعلى سلطة التعيين اذا لم يكن فى الامكان من الناحية العملية عقد امتحان مسابقة للمرشحين للتدريس فى الجامعة . فالأمر اذن أولا وآخرا موكول الى مجلس التعليم الاعلى يقرر ما يشاء على ضوء الظروف والحالات الخاصة بكل مرشح . وفى هذا الصدد ، قال القاضى فى حكمه انه ير فض زعم مجلس التعليم الاعلى بأن عقد امتحان مسابقة لرسل غير ممكن من الناحية العملية ، ووصف هذا الزعم بأنه طائش وتعسفى وانه يتعارض تعارضا صارخا مع دستور ولاية نيوبورك ، وعلق القاضى على ترشيح واختيار جامعة مدينة نيوبورك لبرتراند رسسل بالذات بقوله انه لو كان رسسل هو مدينة نيوبورك لبرتراند رسسل بالذات بقوله انه لو كان رسسل هو الإنسان الوحيد فى العالم الذى يسنطيع تدريس الفلسفة والرياضة لجاز تعيينه دون امتحان مسابقة ، ولكن يصعب على المرء أن يصدق

انه لا يوجد أمريكي واحد في سائر الولايات المتحدة على درجة من الكفاءة تؤهله لشغل الوظيفة الخالية عن جدارة واستحقاق . والذي لا شك فيه أن مطالبة القاضي بعفد امتحان مسابقة لرسل أجراء ينطوي على التعسف ، وهو محاولة واضحة من جانب القاضي لايجاد تعلة فانونية يعرقل بها تعيين الفيلسوف الكبير. فلو كان امتحان المسابقة ضروره قانونية لكان معنى هذا ، التخلص من عدد كبير من اساتذه الجامعة في مدينة نيويورك لعدم قانونية تعيينهم ، ولاستحقت الجهات النعليميه المسئولة توقيع العقاب عليها لمخالفتها الصريحة للوائح والقوانين السماحها لمثل هــذا العـدد الكبر بمباشرة التدريس في الجامعة دون استيفاء مسوغات التعيين القانونية . ولكن الواقع الذي تجرى عليه الجامعات يفاير ما أصدره القاضى ماك جيهان من أحكام اذ انه من الثابت أنه يحق لمجلس التعليم الأعلى تعيين من يثق في قدرتهم على داء وظيفتهم التعليمية دون الرجوع لاحد وبغض النظر عن كونهم اجانب ، ومع عدم التقيد بالنص الخاص بامتحان المسابقة اذا كانت الظروف لا تسمع بعقده. والكل يعرف أنالعاهد التعليمية العليا في أمريكا كثيرا مانستعين بخدمة الاجانب بشكل ملحوظ . ولعل حاداتة تعيين الفيلسوف الكانوليكي المصروف جاك مارتين Jacques Maritain وهي ليست بالبعيدة العهد من نعيين رسل ـ تدل بجلاء انتعيين الاجانب في جامعات أمريكا ليس بدعا ، فقد تم تعيين هذا الفيلسوف المشهور على الرغم من أنه أجنبي وعلى الرغم من أنه لم يتقدم بطلب الى ادارة الهجرة والجوازات كي تمنحه الجنسية الامريكية . ومع هـذا كله لم يفكر احد في عقه امتحان مسابقة له ، كما أن أحدا من دافعي الضرائب الأمريكان لم يفكر في رفع قضية ضده لوقف تعبينه . وهذا يدل بشكل قاطع أن السالة في حالة رسل لم تكن تعدو أن تكون محاولة من جانب القضاء يعضده الساسة ذوو النفوذ لايجاد الذرائع والمبررات القانونية الشكلية لابطال تعيينه .

ما اسماه ذريعة مجلس التعليم الأعلى القائلة بأن شخصية رسل وآرائه أمور لا دخل لها فى الوظيفة التى سيشغلها فى الجامعة اذ أنه سييقوم بتدريس الرياضة ، لم بجد هذا القول مع القاضى فتيلا فقد انبرى للهجوم على أخلاق برتراند رسل والنيل منه ، واستولى على القاضى غضب مقدس وأعلن أن التدريس مهنة تقتضى توفر الخلق القويم فى أمر القائم بها ، كما أعلن أن التدريس لا يعتصر على امداد الطلبة بالمعلومات فالمدرس قبل كما أعلن أن التدريس لا يعتصر على امداد الطلبة بالمعلومات فالمدرس قبل كل شىء وفوق كل شىء يحتذى وقوة تضىء لغيره السبيل ، وهذه الصفات الحميدة لا تتوفر فى برتراند رسل بأى حال من الأحوال ،

ويجب ان ندكر في هذا الصدد ، انصافا للقاضى ، انه لم يشا أن يتعرض لهجوم برتراند رسل على الدين ، وكانت هذه هى الناحيات الوحيدة التى أظهر فيها ماك جيهان سلماحة في معاملة رسل ، وقصر الفاضى هجومه على تأكيد فساد شخصيته من ناحية وفساد آرائه الأخلاقية من ناحية أخرى ، ومن الغريب أن القاضى امتنع عن سرد أى من الأسباب التى دعته الى شن حملته الشعواء على فساده الشخصى وكان في نظر ماك جيهان ان مبادى و رسل غير الأخلاقية أشد خطرا على الأخلاق العامة من فساده الشخصى ، ولكى يثبت صحة رأيه التجأ القاضى الى كنبه يقتطف فساده الشخصى ، ولكى يثبت صحة رأيه التجأ القاضى الى كنبه يقتطف منها بعض الفقرات الني نروى ظمأه الى الانتفام دون التعرض للسياق التى وردت فيه وقال ان كتب رسل مليئة بالمبادىء الداعرة و بعفف من أن يذكر القذارة التى تستشرى فيها بالتفصيل ،

ان محاكمة رسل تذكر الانسان بمحاكمة سقراط في أتينا في الفرن الخامس قبل الميلاد • فغي سن السبعين وقف سقراط وقفته المهيبة أمام جلاديه الذين لم يتورعوا عن كيل أبسسم التهم له ، ومفاداها (١) أن سقراط ينكر الآلهة القومية (٢) أنه يدعو للايمان بالهة جدد من صنعه(٣) أنه يفسد الشباب بتعاليمه المنافية للأخلاق • وقد أتبت لنا الحق خطل هذه الاتهامات فسقراط في أذهاننا مثل أعلى للفضيلة والايمان بالله •

واذا كانت سماحة القاضى ماك جيهان مع رسل قد جعلته لايتسير الى الاتجاهات اللادينية فى تفكيره ، أو أن يستغل ماعرف عنه من الحاد ، فانه تعمد أن يؤكد ضده التهمة النالثة التى حوكم سقراط بمقتضاها بشكل مقزز للنفس وهى أن رسل منحل الخلق ويشكل خطرا على الأخلاق العامة • وكما قابل سقراط سلفه العظيم محاكمته برباطة جأش منعطعة النظير ، فقد وقف رسل ثابت الجنان ، كالطود الأشم ، يجسابه التهم الزائفة التى كيلت له زورا وبهتانا دون أن تهتز شعرة واحدة من رأسسه ودون أن يعرف الخوف الى قلبه سبيلا • وهكذا وقف رسل مرفوع الهامة

أمام الديماجوجية التى حاولت أن تظهره بمظهر الفاسق المتهتك ، وأثبت سئيل النبلاء أن فرائصه لا ترتعد أمام قوى البغى والظلام •

ولكن الأصوات الحرة لم تسكت على هذا الهجوم الشائن فقد كتب جون ديوى عالم التربية المعروف مقالا فى « الأمة ، معلفا على القذارة التي يقول الفاضى أنها تلوث كتابات رسل ، أن الناس — اذا كان هناك مثل هؤلاء الأشخاص — الذين يفرأون كتابات مستر رسل بحثا عن القذارة سيمنون بخيبة أمل ، • وأضاف ديوى أن الطريقة التي عومل بها رسل والاتهامات البشعة التي كيلت له تجعل المرء يعتقد أنه لو كان بيد القائمين بالأمر السلطان الكافي لما توانوا عن اضطهاد المناقشات الحرة الناقدة فيما يتعلق بالعقائد والعادات التي يريدون فرضها على الناس قسرا • وكتب البعض معلقا على لغة القاضى التي تحدث فيها عن القذارة وكرسى قلة الحياء بقوله ان هذه الألفاظ لو استعملت خارج قاعة المحكمة لكانت كفيلة باتهام قائلها بالتشهير والقذف •

ويبدو أن القاضى كان شاعرا بأن ماجاء فى حكمه من وقائع لا يكفى لتبرير تدخله فى تعيين برتراند رسل فهو أمر تقررهالهيئات العلميسة وحدها لم يكن يكفى القاضى أن يثبت أن آراءه منحلة فاسقة حتى يتوفر لديه المبرر لمارسة الضغط على هذه الهيئات التى خولها التشريع الحرية المطلقة فى اختيار من يشاء من أساتذة الجامعات ولكنه أشار الى حق السلطات القضائية فى الاعتراض على هذا الاختيار اذا هى رأت أنه ينطوى على انتهاك قانون العقوبات وتدنيس الاخلاق والفضائل العامة والا اعتبر هذا اساءة لاستعمال الحقوق من جانب السلطات التعليمية المسئولة وذكر القاضى أن من حق دافعى الضرائب أن يتأكدوا من أن أساتذة الجامعة المختارين لا يعبثون بمقدسات المجتمع وقيمه الخلقية ومن واجب الهيئات القضائية أن ترعى هذا الحق وتوليه اهتمامها المتحقوة مذا الحق وتوليه اهتمامها

وعندما ساق القاضى قانون العقوبات وسرد نصوصه بالتفصيل ، كان من الواضح أنه يهدف الى اقامة علاقة فى أذهان الناس الذين لم يطلعوا على كتب رسل بين فلسفته وبين التحريض على ارتكاب الموبقات وجرائم الجنس كخطف العذارى واغتصل البهن والزنا واستفاض القاضى فى اعتراضه على ما أكده مجلس التعليم الأعلى من أن برتراند رسل سيكرس وقته لتدريس الرياضة فى الجامعة فليس هناك مبرر اذن للتخوف ورد بأن وجود شخصية رسل فى أى مجال تعليمي ينطوى على خطر داهم وشر مستطير فلو كان رسل انسانا عاديا لما كان هناك ما يدعو للتخوف والحيطة والفزع ولكن رسل انسان ذكى موهوب وحتى لو اقتصر على تدريس الرياضة فسيكون أثره الشخصى كبيرا وسيقع الشباب الغرير المغتون فى شباك شخصيته اللامعة القوية الساحرة ، وسيسعى الشباب المعرفة كافة ما بتصل به ، وسيعمل على محاكاته و



الفليسوف المعاصر بوتواند واسل

لقد كان القاضى يتدرع لالفاء تعيين برتراندرسل بان شسباب الجامعة وخاصة من هم دون الثامنة عشرة ، سيتأثرون حتما بآرائه الهدامة ، وبأنهم سينحرفون عن الطريق القدويم ، ويرتكبون سائر الجرائم والموبقات الجنسية ، ولو كلف القاضى خاطره واطلع على التقارير المكتوبة عن رسل عندما مارس التدريس فى انجلترا والصين والولايات المتحدة لما تورط فى هذا الشطط ، ولادرك أن كل المعاهد العلمية التى علم فيها تحمل له ارفع آيات الاكبار والاعجاب والتقدير . ولكن القاضى شاء أن يغفل هذه التقارير رغم أنها كانت تحت تصرفه فى أى وقت .

وفى الوقت الذى كان يتعرض فيه الفيلسوف العظيم لحملات التنكيل والتشهير ، أبرق لفيف من مديرى الجامعات التى سبق له أن اشتفل فيها يؤيدون تعيينه ويكيلون له الثناء والمديح على ما قام به من خدمات تعليمية جليلة ، وتطوعت مارجورى نيكلسون Margorie Nicolson عميدة كلية سميث باصدار بيان ذكرت فيه أنها حضرت سلسلة من المحاضرات التى القاها رسل في المجلس البريطاني للدراسات الفلسفية يتعرض فيها الفيلسوف مطلقا لآرائه الخاصة في الزواج والطلاق والايمان والالحاد ، فقد كان كلامه قاصرا على تدريس الفلسيفة الصرفة ، وأضافت مارجورى أنه لم يكن ليتسنى لها أن تعرف شيئًا خلال هذه المحاضرات عن آراء رسل الخاصة لو لم تتعرض لها الصحافة بالمبالغة والتهويل .

-7-

عندما اصدر القاضي ماك جيهان حكمه ضد برتراند رسل مني المشايعون له بخيبة أمل شديدة ، ولكن الفبطة الجارفة عمت معارضيه . وكان اخشى ما يخشاه اصدقاء الفيلسوف العظيم ان يحجم مجلس التعليم الاعلى بضغط من الساسة ذوى النفوذ عن استئناف هــده القضية امام محاكم أعلى . وأثبتت الاحداث أن هذا التخوف كانينهض على أساس من الواقع . ولكن اصدقاء حرية الفكر لم يسكتوا عن اضطهاد الفيلسوف السافر المشين وهبوا يذودون عنه فأجتمع فيمدينة شيكاغو المجلس القومى للجمعية الأمريكية لاساتذة الجامعة . وأجمع اعضاء المجلس عن بكرة ابيهم على اصدار قرار يستحثون فيه لاجارديا La Guardia عمدة مدينة نيويورك ، ومجلس التعليم الأعلى لحاربة الحكم الذي أصدره القاضي ماك جيهان ضمه برتراند رسل • وتوالى تأييد رسل من مختلف الهيئات العلمية ، ومن بينها الجمعية الامريكية الباحثين العلماء ، وجمعية التعليم العام ، وتشكلت لجنة خاصة تبنت الدفاع عن قضية حرية البحث العلمي . وأطلقت هذه اللجنة علىنفسها اسم و لجنة برتراند رسل للدفاع عن الحرية الاكاديمية ، تحت رياسة بعض كيار اساتلة الجامعات . واشترك في حملة الدفاع عن الفيلسوف

المضطهد لفيف من اثمة العلماء والمفكرين في كل انحاء امريكا . وارسلت جمعية الحرية الثقافية برقية الى لاجارديا عمدة المدينة ورد فيها ان القاضى اظهر رسل بمظهر مشين • وأضافت اللجنة ان هسذا الاتهام الصارخ لا اساس له من الصحة اذ انه من السهل جدا اثبات خطلهذا الزعم عن طريق الرجوع الى شهادة مديرى الجامعات الأمريكيسة التى باشر رسل التدريس فيها .

وعقدت اللجنة الأمريكية للدفاع عن الديمو قراطية والحسرية الفكرية اجتماعا للاحتجاج على قرارات القاضى ماك جيهان المجحفة . وتوالى فى الاجتماع خطباء لهم وزنهم العلمى واعربوا عن احتجاجهمعلى هذا الوضع الشائن ، وحتى فى جامعة مدينة نيويورك نفسها التى كان من المقرر تعيين رسل فيها عقد اجتماع حافل كبير خطب فيه عديد من الشخصيات الجامعية البارزة ، واعربوا عن سخطهم الشديد على المعاملة التى عومل بها رجل الفكر العظيم ، وذكر احد الخطباء من رجال الفكر فى الجامعة انه ان لم تتمتع أية جامعة تنفق عليها الدولة بحرية البحث العلمى ، لانتهى الأمر بتوقف التقدم الفكرى فى الحياة الامريكية.

لقد كان القضاء الامريكى نفسه فى بعض الجهات الاخرى من الولايات المتحدة اكثر كرما واشد رحابة صدر مع برتراند رسل فعندما كان رسل يدرس بجامعة كاليفورنيا اعترض عليه قسيسسابق وتقدم فى ٣٠ أبريل الى محكمة الاستثناف فى لوس انجلوس بطلب منها التخلص من برتراند رسل وتنحيته من جامعة كاليفورنيا نظرا لمبادئه الهدامة ، ولكن المحكمة رفضت رفضا باتا أن تنظر فى هذا الطلب واهملته كلية كأن شيئًا لم يكن .

- Y -

لسنا بحاجة الى القول بأن حكم القاضى ماك جيهان قد قوبل بالثناء العاطر من المعارضين لبرتراندرسل ، الذين مجدوا فى هذا الحكم بطولته وشرفه . ووصفت جريدة اليسوعيين الأسبوعية « امريكا » ، القاضى بقولها انه امريكى حق ، فيه رجولة الامريكى الصميم وقوته . وهو فوق كل هذا قاض شريف ونظيف وثقة من ثقات القانون. وذكرت الصحافة المؤيدة للقاضى أنه متدين عقلا وروحا · واضافت أن برتراند رسل قد جانبه الصواب عندما وصف القاضى بأنه تسخص جاهل للفاية، فهذا يغاير الواقع تماما · ان عفل ماك جيهان وقاد ، لامع فى الدراسات الكلاسيكية فهو يقرا هوميروس فى نصه الاغريقى ، كما يستمتع بهوراس وشيشرون فى أصلهما اللاتينى . وذهب تحمس رئيس جمعية المدرسين الكاثوليك للحكم الصادر ضد رسل لدرجة انه وصفه بأنه « نصر مجيد الكاثوليك للحكم الصادر ضد رسل لدرجة انه وصفه بأنه « نصر مجيد

في تاريخ القضاء ونصر عظيم لقوى الاحتشام والاخلاق كما انه انتصار للحرية الاكاديمية الحقة » .

وبدا من الواضح أن برتراند رسل ليس بالشخص الوحيد الدى يستحق توقيع العقوبة عليه . فغالبية أعضاء مجلس التعليم يستحقون انزال العقوبة بهم لانهم جميعا مشتركون في مسئولية تعيينه، واحتشدت قوى اليمين في امريكا وعفدت اجتماعا تعاقب فيه الخطباء . وفي هذا الاجتماع هوجم جون ديوى ومسن فرانكلين د. روزفلت لتبشيرهما بمذهب التسامح السقيم . وفي نفس الاجتماع خطب رئيس اللجنة القومية للانتعاش الديني ، وندد بأغلبية اعضاء مجلس التعليم الاعلى ووصفهم بأنهم منحلون وطالب بطردهم من مراكزهم واستبدالهم بأناس آخربن ما زالوا يؤمنون بوطنهم ودينهم • ونهض تشارلس كيجان الذي سيق له أن سب رسل والحقه في هذه المرة بالطابور الخامس الذي ساعد النازبين على احراز انتصاراتهم واتهمه بانه شيوعي ما في ذلك رب . وطالب هذا الرجل بطرد أعضاء مجلس التعليم الاعلى وتعيين اناس افضل يخدمون مدينتهم بشرف اكثر ، وفي نفس الوقت قام اليمينيون بحملة ضخمة واسعة النطاق لتوعية الاسريكان بالمدلول الحقيقي لكلمة (الحرية) ولوضع حد للمحاولات التي يفوم بها أعداء الحربة لطعنها من الخلف ،

- 1 -

كان موقف جريدة النيويورك تيمز Newyork Times من قضية برتراند رسل موقفا لا يتفق بحال من الاحوال والسياسة العامة المتحررة التى تفخر هذه الجريدة باتباعها . ولكن يسدو أن الجسريدة تحتفظ باستقلالها في الوضوعات المحتدمة التى لا تخضع لسلطان رجال الدين وهيمنتهم . ففي المحنة التى اجتازها الفيلسوف تعمدت هذه الجريدة أن تلوذ بالصمت المطبق ، وامتنعت عن الادلاء بأى تصريع ، كما امتنعت عن التعليق على الوقف اثناء المحاكمة . ولكن بعد انقضاء ثلاثه أسابيع من محاكمة رسل ظهرت هذه الجريدة في عددها الصادر بتاريخ أسابيع من محاكمة رسل ظهرت هذه الجريدة في عددها الصادر بتاريخ جامعة نيويورك يهاجم فيه موقف القاضي ماك جيهان ، كما يبين فيسه الخطوة التي تنطوى عليها هذه السابقة بالنسبة لحرية الفكر الامريكي وتهديدها لاستقلال الجامعات والمعاهد العليا .

ولم تر هذه الجريدة مناصا من الاشتراك في المركة المحتدمة حول تعيين برتراند رسل . فكتبت مقالا افتتاحيا تقول فيه انها تنظر الى ماحدث في هذا الموضوع بعين الأسى والألم · ولكن الجريدة أنحت على رسل باللائمة لقبوله الوظيفة في مثل هذه الظروف . وأضافت أن الحكمة

كانت تقتضى منه الامتناع عن قبول الوظيفة المعروضة عليه اذ كان واضحا انها ستثير عليه ثائرة وحنق قطاعات ضخمة من الامريكان وصحيح أن رسل أستاذ مشهود له بالكفاءة والعلم الفزير. ولكن السخط العام الذى تثيره آراؤه فى الاخلاق يدل بوضوح على قصر نظر مجلس التعليم الاعلى فى تعيين رسل أصلا ، وقصر نظر رسل نفسه لقبوله هذا التعيين فيما بعد فلو كان على قدر كاف من الحكمة لةرر الانسحاب الصامت من مسرح الاحداث .

وكتب برتراند رسل رسالة الى جريدة النيويورك تيمز نشرت فيها بتاريخ ١٦ ابريل قال فيها رسل ان انسحابه فى الواقع كان امرا تقتضيه الحكمة لو انه كان يبغى راحته الخاصة ، فقد كان هذا الانسحابسيوفر عليه شقوته والمه فى هذه التجربة المريرة . وأوضح رسل السبب اللى دفعه لعدم التنحى عن هذه الوظيفة والصمود امام تيار الرأى العام الجارف ، فقال انه صمم على عدم التنحى لشعوره الدائب بان انسحابه سيكون بمثابة خذلان لقطاع من الامريكان المؤمنين بحرية الفكر والمناضلين من اجل حرية الكلمة ، فقد كان هؤلاء الناس يضعون رجاءهم فى استمراره فى المقاومة والوقوف امام تيار المعارضة العاتى . ان التراجع فى نظره كان يعنى الجبن والانانية ، والتسليم بحق المعارضة اذا كانت كبيرة فى استبعاد القلة من الناس التى لا تميل اليها من وظائف الدولة العامة بسبب ارائها أو عنصرها أو جنسيتها .

وفى هذا الخطاب أشار برتراند رسل فى فخر وزهو الى الدور العظيم الذى لعبه جده جون رسل فى مطلع القرن التاسع عشر فى تأكيد حقوق الأقليات الدينية وتدعيم مصالحها فقد استطاع اللورد رسل أن يخلص انجلترا من القوانين السائدة التى تقوم على التحيز والتمييز بين الطوائف الدينية المختلفة . كان القانون الانجليزى بحرم على أى انسان الاشتغال بالوظائف العامة الا اذا كان عضوا فى كنيسة انجلترا . وكان هذا القانون بطبيعة الحال ينطوى على اضرار بمصلحة الاقليات من الطوائف الخارجة على كنيسة انجلترا .

وختم برتراند رسل خطابه بقوله ان الروح الديموقراطية الحقة تتلخص في ان تتعود الاغلبية على ان ترى عواطفها تمتهن دون ان يكون هذا الامتهان سببا في استيلاء سورة الفضى عليها مما يحعل التسامح مع الأقلية التي تسيء الى شعور الاغلبية شيئا مستحيلا

-9-

من الأمور التى مدعو الى الأسف أن عمدة مدينة نيويورك ولإجاردياء والقاضى ماك جيهان بذلا قصارى جهدهما للحيلولة دون استئناف هذه القضية امام محاكم اعلى ، وتفتق ذهنا العمدة والقاضى عن حيلة ماكرة

لتغويت كل فرص العمل على برتراند رسل ، وابعاده عن منصب التدريس بكافة الطرق . وكان مسلك العمدة يتصف فى مظهره بالبراءة والسلاجة ولكنه كان يحمل السم الزعاف فى طياته . فقد عمد العمدة الى شطب ميزانية كرسى الفلسفة الشاغر الذى كان رسل يزمع شفله . وعندما نشرت الميزانية العسامة لجامعة مدينة نيويورك لاحظ بعض المراقبين اختفاء ميزانية الوظيفة التى احتدم الخلاف حولها . فما الذى حسدا بالعمدة أن يفعل هذا ؟ كان العمدة يريد أن يتأكد من أن برتراند رسل بيود الى وظيفته بجامعة مدينة نيويورك حتى لو حكم الاستئناف فى صالحه ، وبلغ اضطهاد برتراند رسل مدى أبعد واعنف فقد اشترط المسئولون فى جهات جامعية اخرى استبعاد ترشيحه عند تقرير ميزانيات الجامعات والمعاهد العلمية العليا .

وبطبيعة الحال استاء مجلس التعليم الاعلى من تدخل الممدة في شئون المجلس الخاصة على هذا النحو السافر ، كما استاء من الحيلة التي لجأ اليها لضمان استبعاد رسل من التدريس بالجامعة • وأراد المجلس أن يسمستانف القضية مهما كانت الظروف . ورفض المثل القضائى للمجلس أن يتحرك لاستئناف القضية رغم اقتناعه بمدم قانونية حكم القاضى ماك جيهان وعدم شرعية الاجراءات التي اتخلها العمدة ، ونصح المستولين في المجلس بأن يقفوا بالقضية عند ذلك الحد نظرا لطبيعة القضية الحساسة التي تهيج خواطر الناس وتثير حفيظتهم. وأمام خذلان المثل القضائي الرسمي لمجلس التعليم الاعلى اضطر المجلس الى البحث عن محامين من الخارج يتولون المرافعة في محكمة الاستئناف وتطوعت شركة أمريكية من المحامين للدفاع عن رسل مجانا . ولكن القاضى في محكمة الاستئناف رفض أن يعترف بهذه الهيئة الدفاعية الجديدة بدلا من المندوب القضائي الرسمى اللي بنوب عن مجلس التعليم الأعلى • وبهذه الخطوة بات واضحا أن المؤامرة المحكمة ضد الفيلسوف قد اجتمعت خيوطها في نسيج من الالتواء القانوني ، كما بات واضحا ان مجلس التعليم الاعلى قد اصبح عاجزا عن أن يفعل شيئًا في سبيل الفاء حكم القاضي ماك جيهان الجائر .

واراد برتراند رسل أن يستخدم محاميا خاصا للدفاع عن سمعته التى لوثت ، وشرفه اللى لطخ فى الرغام ولكن محكمة الاستئناف رفضت باختبار أنه ليس لرسل مصلحة قانونية فى هذه القضية . وامام هدا الاجحاف وجد رسل نفسه على طريق مسدود . ومن العجب العجاب أن تعتبر المحكمة أن لجين كاى مصلحة قانونية فتسمح لها برفع قضيتها ضد رسل ثم تنكر محكمة الاستئناف حق الفيلسوف فى الدفاع عن فقد رسل ثم تنكر محكمة الاستئناف حق الفيلسوف فى الدفاع عن نفسه وحماية سمعته من التلويث اللى اصابها بزعم أنه ليس له مصلحة قانونية فى القضية .

لقد كان اضطهاد رسل سافرا وقحا لدرجة أن فيلسوف التربية فلمروف جون دبوى قال معقبا على هذه الاجراءات التعسفية : « نحن الأمريكيين لا نملك الا أن يتشرح وجهنا خزيا وعارا لهذه الوصمة التى لطخب سمعة عدالتنا » .

- 1 + -

بعد ان انتهى رسل من مدة التدريس المحددة له فى جامعة كاليفورنيا شد رحاله الى جامعة هارفارد العروفة . ولم يقم المسئولون فى جامعة هارفارد وزنا لاعتراضات القادحين وذمهم ، وبتهجم الرجعية الصارخ عليه فقد اصدرت الجامعة بيانا تقول فيه انها بعد أن احاطت علما بالنقد الموجه الى تعيين برتراند رسل قد ايقنت بعد استعراض الموقف وسائر الظروف انه من مصلحة الجامعة العليا أن تؤكد قرار تعيين الفيلسوف الكبير . وفى هارفارد حاضر رسل دون أن يحدث ما يعكر الصفو . وبعد هارفارد انتقل رسل الى بنسيلفانيا ليحاضر فيها سنتين متصلتين . وفى عام ١٩٤٤ عاد امام الفلاسفة المحدثين الى انجلترا حيث انعم عليه اللك جورج بوسام الاستحقاق .

وفى عام ١٩٥٠ عاد رسل الى امريكا للتدريس فى جامعة كولومبيا واستقبله الجميع بعاصفة من الهتاف والتصفيق لن ينساها الحاضرون مدى الحياة ، وقورن استقبال كولومبيا للفيلسوف باستقبال باريس لفولتي عند عودته اليها فى عام ١٧٨٤ بعد غربته التى كابدها فى منفاه .

وفى عام ١٩٥٠ أيضا منح اللورد رسل جائزة نوبل للآداب . ويبدو أن اللجنة السويدية التى منحته هله الجائزة العالمية لا تحفل بالقيم الروحية والأخلاقية كما يحفل بها الذين حاكموا رسل فى أمريكا.

الفصىلالثالث

قصة برنراند رسل مع الحرب والسلام الملحد اللي يسمع صــوت الله

يقول برنراند رسل في معرص الحديث عن موقفه من الحسرب والسلام ان حيانه بنقسم بشكل واضح الى فرنين مباينتين : فرة مافيل الحرب العالمية الاولى ، وفنره مابعد هذه الحرب، كما يقول ان حرب ١٩١٤ قد جعلته ينفض عن نفسه غبار الكتير من التحيرات والمعتقدات الى كان يدين بها ، وأن يبدأ التعكير من جديد في عديد من المسائل الاساسية •

ومند عام ١٩٠٢ورسل يلاحط كل الشواهد الدالة على تجمسع سحب الحرب وزيادة اخطارها و وكان هذا الاتجاء بحو الحرب يؤلمسه ويبعث فيه اليأس والغنوط فلا غرو اذا رأياه يعارض تيار الحسرب بكل جوارحه وقف رسل في وجه الحرب العالمية الاولى لأنه كان يعتبرها بمثابة نهاية عهد ، وبداية عهد يؤذن حتما بالخفاض المستوى الحضارى العام ولم يكن رسل يعنبر أن ايجاد وسيلة لتعايش انجلترا مع ألمانيا القيصرية أمر مستحيل ولهذا دافع رسل عن فكرة حياد انجلترا ونحن نرى أن برتراند رسل حتى يومنا هذا لايتزحزح قيد انملة عن الاعتقاد بسلامة نظرته في الحرب الأولى ،فهو يذكر في هذا الصدد أن أحداث التاريخ التي تلت الحرب الأولى قد جعلته يتأكد من صحة رأيه وسلامة موقفه و

كان رسل فبيل الدلاع لهب الحرب العسالية الاولى في كامبريدج يناقش الموقف مع كل انسان بجده في طريقه • كان ذلك في اثناء الايام الاخيرة اللافحة الحر من شهر يوليو على وجه التحديد • واستطاع رسل أن يجمع توقيعات عدد كبير من اساتذة الجامعة والزملاء فيها على بيان يدافع عن حياد انجلترا ، ونشر هذا البيان في جسريدة المانشستر جارديان • ولكن بمجرد اناعلنت الحرب بالفعل واشتركت انجلترا فيها ، تخل معظم الموقعين على البيان عن موقفهم المدافسي عن السلام ، وشرعوا بؤيدون الحكومة الانجليزية في كل تصرفاتها •

وفى أمسية ٤ أغسطس من عام ١٩١٤ أخذ برتراند رسل يتجول فى لندن وخاصة على مقربة من ميدان الطرف الاغر ليراقب الجمساهير الهاتفة بالحرب المتحمسة لها • وكان هدفه من هذا التجوال هو الوقوف على حقيقة مشاعر الناس العاديين نحو الحرب وتبيان موقف السابلة منها • ويعترف رسل بأن خبراته فى هذا الصدد قسد غيرت الكثير من معتقداته الخاطئة فيما يتعلق بالطبيعة البشربة • ففى خلال هذه الايام

ومن ننايا تجواله فى الطرقات اكتشف رسل لدهشته ابتهاج النساس العاديين بتوقع الحرب ، ومتعتهم فى ننسوبها فهى نبدد الملل المحيم على حياتهم ، كان رسسل فيما مضى يؤمن فى سذاجه كما يؤمن سسائر المدافعين عن السلام – بأن الحرب شىء كريه تفرضه الحكومات الباغيسة المستبدة الميكيافيلية على شعوبها غير الراضية عنوة وقسرا ، ولكنه رأى بنفسه مقدار ابتهاج الرجال والنساء العاديين بمقدمها ، (لاحسط أن برتراند رسل يدأب على نرديد هذه الفكرة في كتاباته فهو يرى أن في طبيعة الانسان نزعة الى العدوان تجد متنفسا لها فى الحروب ، كما أنه يرى فى هسده النزعة عقبة تعترض طريق انشاء عالم موحد يسوده السلام ، ولكن رسل لا يبدى يأسه من التغلب على هذه النزعة المدمرة ويؤمن بامكان التسسمى بهذه الطبيعة العدوانية وذلك بتوفير فرص المغامرة البناءة والمخاطرة السلمية (كالاستكشساف وارتياد الفضاء متلا) لي يتوق اليها من الشباب) .

لم يكن من السهل على برتراند رسل أن يتخسس موقفه الداعي الى السلام والى انهاء الحرب العالميه الاولى بأى نمن • فعد اعتبر الانجليز أن موقفه خسيس وينطوى علىخدلان لهم كما يتضمن نصرة لالمانيا القيصرية عدوتهم ٠٠ ورماه بنو جلدته بالحيانة والهموه بأنه عميل الماني ٠ ويقول رسل أن موقفه الداعي الى السلام وضعه في مركز حرج لا من ناحيـــة العداء العام الذي واجهه ، أو انفضاض معظم الأصدفاء عنه فحسب ، بل من ناحية شعوره الوطني الخاص • فحب انجلترا على حد قوله يكاد يكون أقوى عاطفة فيه ، ولم يكن من اليسير عليه أن يتخلى عن هذه العاطفة • لقد كان من عادة برتراند رسل أن يساوره السك فيما يصل اليه من آراء ولا يقطع بتصديق أي منها فيشله هذا الشك عن التصرف حينا ٠ وهو حينا آخر ينظر الى المواقف الحرجة المستعصية نظرة استخفاف وعدم مبالاة ٠٠٠ ولكن عندما نشبت الحرب العالمية الاولى ، لم يداخله شك قط في الموقف الذي يتعين عليه اتخاذه ٠ فقد شعر أن عليه أن يقف في وجه هذه الحرب مهما كلفه هذا من ثمن • لقد أصابته دعايات سائر المدول المستركة في الحرب بالغثيان لما تضمنته من أكاذيب قومية سافرة كانت تسىء اساءة بالغة الى حبه للحقيقة ، كما ساءه كانسان يحب الحضارة ان يرى صرحها ينهارأمام جحافل البربرية والظلام أضميف الى ذلك أن المجازر البشرية البشعة هالته وجعلت قلبه ... وهو أب يحنو على ابنائه .. ينغطر على ضياع الشباب وهلاك الابرياء في أتون الحرب المتقد • ويقول رسل في هذا المجالان شيئا واحدا دفعه الى المقاومة والاستمرار في الجهر برأيه رغم كل مظاهر العداء ، والى الاحتجاج على الحرب رغم ادراكه التام بعدم جدوى مثل هذا الاحتجاج : هذا السيء كأن سيطلق عليه < صوت الله ، لو كان متدينا · والع عليه هذا الصوت المنبعث من دخيلة ضميره الحاحا شديدا جعله يضحى بحبه لوطنه وأصدقائه كما جعله يتقبل اضطهاد الناس له في جلد وصبر وتماسك منقطع النظير ٠٠ وهـــذا الشعور الجارف الهاتف من الأعماق ليس بالغريب على رواد الانسانية فقد خبره سقراط كما خبرته جان دارك من قبل . ونحن نعرف جميعا ان سقراط وجان دارك كانا شديدى التدين • ولكن الغريب في الأمر أن

يكابد مثل هذه التجربة القريبة من الصوفية ان لم تكن الصوفية بعينها انسان ملحد كبرتراند رسل ·

- الفيلسوف الكبير يتعرض لفرب يكاد يفضى الى الموت

كانت تجربه الحرب العالمية الأولى مريرة ، مروعة بالنسبة لبرتواند رسل لدرجة أنه أصبح لفترة من حياته يكابد رؤية مزعجة يرى فيها لندن كمدينة من الوهم لا تتصل بعالم الحقيقة في شيء • كان رسل يرى في خياله المحموم جسور لندن وهي تتقوض وتنهار وتغوص في اليم ، ثم يرى المدينة العظيمة وهي تتلاشي بأكملها من الوجود وتتبدد كأنها ضباب الصباح • وأحس الفيلسوف أنه يرزح تحت كابوس مزعج ويعيش في عالم مادته من الأوهام • ولكنه آلى على نفسه أن يضع حدا لهذه الرؤية البسعة التي تشله عن العمل واجتاحه شعور عارم بضرورة الاقدام على شيء ايجابي •

ولم تدم سلبية برتراند رسل واستغراقه في كابوس الحرب المزعج طويلا . فقد بدأ يخطب في اجتماعات يعقدها المؤمنون بقضية السلام وكانت هذه الاجتماعات تمر غالبا دون أن يحدث ما يعكر صفوها ، ودون أن يتعرض المجتمعون للاعتداء أو الأذى ، وفي اجتماع عقده انصار السلام في كنيسة الأخوة في سوث جيت رود في حي من أفقر أحياء لندن على الاطلاق اندلعت أول شرارة لاضطهاد دعاة السلام فقد وزعت الصحف الوطنية منشورات في كل الحانات القريبة من مكان الاجتماع العول ان رسل وأعوانه على اتصال بالألمان الأعداء، وانهم يرسلون اشارات الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة،

أنارت هذه الشائعات عواطف الناس على أنصار السلام فحساصر بعض الغوغاء مكان الإجتماع في الكنيسة يقودهم حفنة من رجال الشرطة وكان كل المتظاهرين من السكارى أو انصاف السكارى ولم يبسد غالبية أنصار السلام رغبة في المقارمة فقد كان بعضهم يؤمن ايمانا راسخا بعدم المقارمة أو استخدام العنف مهما كانت الظروف أما البعض الآخر فقد أدرك العبث الذي تنطوى عليه أية محاولة للمقاومة نظرا لقلة عدده ولم يحرك ضباط البوليس الواقفون ساكنا فقد شسساءوا أن يتركوا المجتمعين في الكنيسة لمصائرهم المحتومة وعبثا حاول ضباط البوليس اغراء السيدات بالابتعاد عن مكان الاحداث حتى لا يصيبهن سوء ، وحتى اغراء السيدات بالابتعاد عن مكان الاحداث حتى لا يصيبهن سوء ، وحتى يخلو الجو أمام المتظاهرين ليفعلوا ما شاءوا بالرجال الجبناء الذين تسول يخلو الجو أمام المتظاهرين ليفعلوا ما شاءوا بالرجال الجبناء الذين تسول مفادرة المكان قبل أن يفادره زملاؤها من الرجال ، فضربت بذلك مثلا رائعا للشجاعة اقتدت به بقية السيدات ،

وعندما غلّت مراجل الغضب في عروق المتظاهرين من السكارى تقدم بعضهم من دعاة السلام يحملون عوارض خشبية مليئة بالمسامير • كل هذا ورجال الامن لا يحفلون بشيء مما يقع أمام سمعهم وبصرهم • وكان من نصيب برتراند رسل أنه تعرض لهجوم اثنين من السكارى عليه • واندفع المعتديان صوبه حاملين هاخه العوارض الخشبية يريدان

الفتك به • ولم يعرف الفيلسوف كيف يدافع عن نفسه أمام هذا النوع من الهجوم ، ولما رأت احدى السيدات الخطر الداهم الذي يتهدد حياته ، طلبت من ضباط البوليس أن يندخلوالحماية برتراند رسل من السكاري فهز رجال البوليس أكتافهم كان الأمر لا يعنيهم في قليل أو كثير ، وساء السيدة هذا الاستخفاف من جانب البوليس فصرخت في انفعال: «ولكنه فيلسوف بارز ، • ولما لم يبد رجال الامن أدنى التفات الى الفيلسوف البارز عادت السيدة من جديد الى الصراخ في وجه رجال البوليس «ولكنه مشبهور في أنحاء العالم بأنه رجل علم ، • ولم يحرك البوليس سلكنا فتفتق ذهنها عن حيلة ، وقالت للبوليس مستصرخة : «لكنه أخو ايرل». وفي الحال اندفي مرجال البوليس لانقساذ برتراندرسل من براثن المعتدين • ولكن هـــــــذه المعونة من جانب الشرطة كانت متأخرة • • وفي هذه الاتناء كانت احدى السيدات الداعيات للسلام قد اعترضت طريق الاثنين من السكارى اللذين هاجما رسل واستطاعت هذه السيدة أن تحول بينهما وبين الفيلسوف حتى توفر له فرصة للفرار • وتمكن رسل أخيرًا من الهرب بجلده سالمًا • والذي لا شك فيه أنه مدين بحياته لهذه السيدة التي اعترضت سبيل السكارى • ولولا تدخل البوليس لحمابتها لفتك السكاري بها •

كان رسل يلقى خطبة فى كنيسة الاخوة التابعة لفسيس من دعاة السلام على جانب عظيم من الشهاعة . وعلى الرغم مما تعرض له الفيلسوف ورفاقه من عنف واعتداء وتهجم فقد طلب منه هسذا الفس الشبجاع أن يلقى خطابا عن السلام من منبر كنيسته ولكن جمعا من الغوغاء اجتمعوا واضرموا النار فى منبر الكنيسة وبطبيعة الحال لم يتمكن رسل من القهاء خطابه وهانان الحادثتان هما الوحيدتان اللتان تعرض رسل فيهما لاعمال العنف فى سبيل دعوته و

وبسبب دعوة رسل للسلام طردته جامعة كامبريدج من استاذيته للرياضة بكلية ترينيتي • ثم أودعته سلطات الامن الانجليزية السجن للدة أربعة شهور ونصف من عام ١٩١٨ • وفي السجن طاب له المقام وخاصة لان اللورد أرثر بالفور تدخل لدى سلطات الامن حي نعامله أحسن معاملة يمكن لمسجون أن يحظى بها ولا تحرمه من القراءة والكتابة والما أنه لا يكتب داعيا للسلام ووقف الحرب • ويقول برتراند رسل أن عزلته التامة في السجن أتاحت له فرصة للقراءة الدائبة والعبل السستمر فاستطاع أن يفرغ في سجنه من كتابة « مقلمة للفلسفة الرياضية » كما بدأ في تأليف كتاب آخر له يحمل عنوان « تحليل المياضية » وفي السجن أبدى رسل شيئا من الاهتمام بزملائه المساجين وظهر له من معاشرة المساجين أنهم لا يقلون من الناحية الاخلاقية عن بقية الناس خارج جدران السجون ولكنه لاحظ أن قواهم العقلية بوجه علم الناس خارج جدران السجون ولكنه لاحظ أن قواهم العقلية بوجه علم أقل بقليل من مستوى الذكاء البشرى المعتاد • والدليل على ذلك على حد تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضح وانتهى بالقبض عليهم • نعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضح وانتهى بالقبض عليهم • نعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضح وانتهى بالقبض عليهم • نهم تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضح وانتهى بالقبض عليهم • نهم المتهكم الساخر أن أمرهم افتضح وانتهى بالقبض عليهم • نهم المتهكم الساخر أن أمرهم افتضح وانتهى بالقبض عليهم • نهم المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نه المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهم المتهكم الساخر أن أمرهم افتضى والتهم وانتهى بالقبض عليهم • نه المتهكم الساخر أن أمرهم افتضى والتهم وانتهى بالقبض عليهم • نهم والمناح والدين والمناح و

وعند دخوله السجن بروى رسيل نادرة حدثت له واشاعت في نفسه المرح لمدة أسبوع كامل • فقد استوقفه حارس السجن عند البوابة

الخارجيه وطلب منه إسمستيفاء بعض البيانات ٠٠ وسأله الحارس عن ديانته فأجآب رسل بأنه متشكك ٠ فطلب الحسسارس الجاهل منه أث يساعده في هجاء هذه الكلمة الغريبة عليه وهو يقول متنهدا ٠ « حسنا مناك أديان كنيرة ولكنى أعتقد انها جميعا تعبد نفس الآله » .

وفى سبتمبر عام ١٩١٨ حرج برنراندرسل من السجن وكال من الواضع ان الحرب على وشك أن تضع أوزارها • وفى يوم ١١ نوفمبر عقدت الهدنة بين الدول المتحاربة وعاد السلام آلى العسالم المزق • وعندما علم الناس خبر انتهاء الحرب عمت بينهم فرحة كبرى ودخسل السرور الى قلب الفيلسوف الكبير وشارك الانسانية ابتهاجها غسير أن شعوره الفديم بالوحدة والعزلة سرعان ما عاد اليه •

من المنطق الرياضي الى السياسة

يؤكد برتراندرسل في كتاباته أن الحرب العالمية الاولى فد أثرت عي مفدرات حياته فجعلته يوجه اهتمامه الى السياسة بعد أنكان اهتمامه فاصرا على دراسة المنطق الرياضي • صحيح أن الحرب الاولى لم تجعله يبجر المنطق والفلسفة المجردة هجرانا تاما ، الا انها جعلته يركز فكره على المساكل الانسانية والاجتماعية ويسعى الى الوقوف على أسلباب الحروب والى محاولة التوصل الى طرق لمنعها ويعترف رسل بالصعوبات الكاداء التي تكتنف مثل هذه الموضوعات الشائكة كما يعترف بأن النجاح الذي أصابه في هذا المجال أقل بكنير من النجاح الذي سبق له أنأصابه عندما توفر على دراسة المنطق الرياضي • ويعزو الفيلسوف فشله في عندما توفر على دراسة المنطق الرياضي • ويعزو الفيلسوف فشله في عندا الشأن الى أن نجاح الدعوة الى السلام وماشاكلها من هدف الامور يعدمد على حن الناس والتأنسير فيهم بينسما ان طبيعة نأهيله ومرانه السابقة لا تساعده في هذا المضمار •

ومى الايام الاولى من حرب ١٩١٤ استرعت انتسباه رسل الصلة الونيقة الهامة التى تربط بين السياسة ونفسية الافراد · فعنسدما تتفق مجموعات الناس على مسلك معين ، يكون هذا المسلك نتيجة العواطف المستركة التى تربط بين نفوسهم جميعا · وهسذا بالذات ما دعاه الى الالتفات الى التحليل النفسى فيما بعد · كان رسل قبسل الحرب العالمية الاولى يجهل التحليل النفسى جهلا تاما · ولكن ملاحظاته لمسلك الجماهير الشيحون بالنزعة نحو الحرب في الايام الاولى من أغسطس سنة ١٩١٤ دلته بما لا يدع مجالا للشك على أهمية النحليل النفسى في فهم السلاك دلته بما لا يدع مجالا للشك على أهمية النحليل النفسى في فهم السلاك الإنساني · ومن خسلال خبراته الحاصة بالحرب تبين له الا سبيل الى اقامة عالم يسوده السلام ويشيع فيه الامن والطمأنينة اذا لم يتم تغيير في شعور الافراد · فشعور الكبار ان هسو الا نتيجة عوامل مختلفة :

تجاربهم في أيام الطفولة ، ونظام التعليم والصراع الاقتصادي والنجاح والفشل الذي يصيبه الانسان في حياته وعلاقاته الخاصة والانسان الذي يشعر بأن حياته لم تضع عبثا أو تبوء بالفشل هو الذي يستطيع أن يحمل نحو بقية أفراد العائلة الانسانية شسمعور الشفقة والحنو والطمانينة والرغبة في التعاون والمساعدة ، ويقول رسل في هذا الصدد : « منسة تلك الأيام الأولى من شهر أغسطس ١٩١٤ حتى يومنا هذا اقتنعت اقتناعا واسخا بأن الاصلاحات الأساسية فيما يتعلق بالشئون الانسانية هي تلك التي تزيد من الشعور الطيب ، وتقلل من الضراوة نحو الآخرين، .

برتراندرسل يتحدث عن السلام خطبة النيت في مجلس السلام العالمي في هياسنكي

واجه الانسانية خطرا لم يسبق لها ان واجهته على مدى التاريسع الانسانى 4 فأما أن ننبذ الحرب أو يجب علينا أن نتوقع الفناء للجنس البشرى ، وقد نعالت صبيحات كثيرة من رجال العلم البارزين والسلطات العليمة بالاستراتيجية العسكرية منذرة بالخطر الداهم ، ولا يسنطيع أحد منهم أن يحدد أسوأ النتائج على وجه التأكيد ،

والذى أظن أنه يجوز اعتباره أمرا أكيدا ، هو اننفاء امكانية النصر الاى من الجانبين كما هو مفهوم من معنى النصر حتى يومنا هذا • واذا استمر الاشتغال بالحرب العلمية دون ضلام فمن المؤكد أن الحرب الفادمة لن تبقى أحدا على قيد الحياة ويستتبع هذا ان الامكانيات الوحيدة أمام الانسانية تنحصر اما في السلام عن طريق الاتفاق أو السلام الذي يحلن فوق الموت الشامل •

وستساعدنا سلسلة الخطوات التي أقترحها ، كما أعتقد ، في الوصول الى الحل الاسعد ولا شك ان هناك وسائل أخرى للوصول الى الهدف نفسه، ولكن من الجهم ألا ينجح اليأس في شل نشاطنا ، ويمنعن من أن تمسل في أذهاننا ولو طريقة واحدة على الأقل محدودة المعالم للوصول الى سلام أكيسد .

وقبل أن أعرض لهذه الخطوات ، أحب أن أعلق على وجهدة نظر اعتفد أن الصواب يجانبها ، ويدعو اليها أصدقاء و للسلام مخلصون ممن يذهبون الى القول بأن مانحتاج اليه هو اتفاقية بين الدول الكبرى تتعهد فيها بعدم استخدام الاسلحة النووية على الاطلاق ، ولكنى اعتقد أن محاولة الوصول الى مثل هذه الاتفاقية ستفضى الى طريق مسدود لسببين

وأول هذين السببين أنه يمكن انتاج منل هذه الاسلحة الآنبدرجة من السرية التى تتحدى التفتيش • وسيستتبع ذلك انه حتى لو ابرمت اتفاقية لحظر استعمال مثل هذه الاسلحة فسيظن كل جانب ان الجانب الآخر يقوم بانتاجها سرا • وسيجعل الشبك المتبادل العلاقات أكثر توترا عما هي عليه •

ونقطة الجدل الاخرى هى انه حتى لو امتنع كل من الجانبين عن التاج مثل هذه الاسلحة فى فترة السلام الاسمية فلن يسمسسر أى من الجانبين انه ملتزم بالاتفاقية فى حالة نشوب الحرب فعلا وسوف يمكن لكلا الجانبين انتاج قنابل هدروجينية عديدة بعد البدء فى القتال •

حنالك كتير من الناس الذين يخدعون انفخهم معتقدين أن القتايل ا

الهيدروجينية لنتستخدم بالفعل ادا سببت حرب ويشير هؤلاء الماس الى أن الغازات السامه لم سنعمل في الحرب العالمية اثنانية وأخشى ان هذا لا يعدو أن يكون وهما كاملا والغازات السامة لم نستخدم ولا وجد الها غير حاسمه وان افنعة الغازات نهى من الخطر والفنيلة الهيدروجينية على العكس من ذلك سالاح حاسم لم تكتشف حتى الآن وسيلة للحماية من خطره ولو استخدم أحد الجانبين هذه القنبلة دون أن يستخدمها الجانب الآخر فمن المحتمال أن الجانب الذي سايبا باستخدامها وسيجعل الجانب الآخر في مركز العاحز عن طريق استعمال المستعملها اذا كان العرظ حليفه والدمار الأكثر فظاعة الذي يخشى منه استعملها اذا كان الحيظ حليفه والهنابل والكثر فظاعة الذي يخشى منه يعتمد على انفجار عدد كبير من الفنابل و

ولذلك فآنا أظن أن الحرب التي يستخدم فيها جانب واحد فقط الفنابل الهيدروجينية قسد ننتهى الى شيء يستحق أن يسمى انتصارا لهذا الجانب و ولا أظن وفي هذا تجدني متفقا مسمع سائر السلطات العليمة بالشئون العسكرية و انه ليس هناك أدنى فرصة في عسدم استعمال انفنابل الهيدروجينية في حالة نشوب حرب عالمية ويستتبع ذلك اننا يجب أن نقوم بمنع الحروب الساملة والا كتب علينا الهلاك وانها لخطوة ضرورية في طربق السلام أن تحمل حكومات العالم على الاعتراف بهذا وباختصار ، ان الفضاء على القنابل الهيدروجينية وهو أمر يجب علينا جميعا أن نرغب فيه لا يمكن أن بصبح ذا فائدة الا بعد أن يجتمع الجانبان في محاولة صادقة لوضع حد للعلافات العدائية بين العسكربن وكيف يمكن تحقيق هذا ؟

لا بد من تحقيق هدفين قبل أن نصب ع الموائيق والتدابير الدولية ممكنة ·

أولا _ على الدول الكبرى أن تدرك انها لا يمكن تحقيق أهدافها ، مهما كان نوعها عن طريق الحرب ·

نانيا _ أن يعل الشبك المتبادل من الجانبين في ان كلا منهما يستعد للحرب كنتبجة لهذا الادراك العالمي الشبامل •

وفيما بلى بعض المقترحات الخاصة بالخطوات التى بمكن أتخاذها لتحفيق هذين الهدفين :

يجب أن تكون الخطوة الاولى فى شكل بيان يصدره نفر فليل من أبرز العلماء بشأن الاثر الذى يجب علينا توقعه من جراء حرب نووية •

من الجانبين ومن المهم أن تذكر لنا السلطات العليمة في لغة واضحة كلما يجب إلى ينضمن البيان تحيزا ، مهما يكن طفيفا ، لصالح أي اللور الذي ينبغي على الدولتين الحيادتين المنلتين أن تعلياه فيقول ان مابنبغي عليها وقعه بنستي الطرق ، ورمدنا بمعلومات أكبدة مهددة اللها أمكن ذلك كما تذكر لنا الفرض الأكثر احتمالا اذا كان الدليل الفاطع المهتوفين للأيها ويومكن لمن هم على است تعداد لتخمل المشتاق الكهار في

المحقائق في الحدود التي تسمع بها المعرفة الفائمة ، ولكن الذي نحتاج المحقائق في الحدود التي تسمع بها المعرفة الفائمة ، ولكن الذي نحتاج اليه هو عرض المعلومات بأبسط أسلوب ممكن وأن تكون هذه المعلومات في مبناول يد الناس والعمل على ذيوعها على أوسع نطاف ، كما يجب أن يتوفر لدى المستغلن بنير هذه المعلومات بيان مدعم بالحجج ، موثوق يتوفر لدى المستغلن بنير هذه المعلومات بيان مدعم بالحجج ، موثوق . به للاستناد والرجوع اليه وأن يبن البيان في جلاء لايرقي اليه الشك أن الحرب النووية لن تعود بالنصر على أي من الجانبين ، وأنها لن تخلق العالم الذي يريده المناهضون لهم ، العالم الذي يريده المناهضون لهم ،

ويجب دعوة العلماء في أنحاء العالم الى المساهمة في هسندا البيان العنى ويحدوني الامل في أن يسكل هذا التقرير كخطوة تالية ، أساسا عمل بمقتضاه احدى الحدومات الحيادية أو أكنر ، ويمكن لهذه المكومات ان تقوم بنقديم هدا التعرير ، أو نفرير يضعه علماؤها المتخصصون اذا كانت نفضل ذلك الى كل حكومات العالم الكبرى وتدعوها للادلاء برأيها فيه ، ويجب أن يكون النقرير ذا وزن علمي يؤازره بآلدرجة التي يكاد يتعذر معها على أية حكومة أن تدحض ما فيه من بيانات علمية ، ويمسكن المحكومات الواقعة على جانبي الستار الحديدي أن نعتر ف دون أن تنقد ماء وجهها للحكومات الحيادية بأن الحرب لم تعد تصلح كاستمرار لأساليب السياسة ، والهند بالذات من بين دول الحياد في وضع مفضل على التوسط الناجع بسين كوربا والهنسد الصينية ، وأنا أود أن أرى وندعوها الى التعبير عن رأيها فيه ، وأملي أن تحمل الجميع بهذه الطريقة وندعوها الى التعبير عن رأيها فيه ، وأملي أن تحمل الجميع بهذه الطريقة على الاعتراف بانهم لن يفيدوا شيئا من حرب نووية ،

ومن الضرورى في الرفت نفسه اجراء تعسديلات معينة في أفكار هسسولاء الذين ما زالوا حتى الآن مندفعسين في مشايعة السيوعية او مناهضتها ويجب عليهم أن يدركوا أن السباب المر الموجه الى الجانب الآخر أو تأكيد خطاياه السابقة أو السكوك في بواعنه ونياته لن تخدم غرضا مفيدا ، وليسوا بحاجة لان يتخلوا عن آرائهم في تفضبل نظام على آخر • كما انهم ليسسوا بحاجة الى التخلي عن المفاضلة فيما يختص بسياسة بلادهم الحزبية • والامر الذي يجب عليهم جميعا الاقرار به هو أن نشر الرأى الذي يفضلونه لا بد أن يتم عن طريق الحث والاقناع •

دعنا نفترض الآن ان الدول الكبرى قد أمكن اغراؤها عن طريق هذه الوسائل المقترحة على الاعتراف بأنه لا بمكن لأية دولة منها أن نحقق أهدافها بالحرب وأن هذه لأصعب خطوة ، اذن فما الخطوات التي يمكن اتخاذها بعد ذلك ؟

الخطوة الأولى التى ينبغى اتخاذها على الفسور تنحصر في التهادن المؤقت للصراع سواء كان ساخنا أو باردا بينما تستنبط في الوقت ذاته

تدبيرات آثثر دواما · وحتى ذلك الحين لا بد أن تكون الهسدة المؤقتة مبنية على أساس الاحتفاظ بالاوضاع القائمة لعسدم توفر أساس آخر الا يحرى من طياته مفاوضات عسيرة ، وينبغى لمثل حسفه المفاوضات ال تجيء في حينها · ولتكون هذه المفاوضات مثمرة فلا بد من عدم اجرائها ني جو العداوة والشحناء والشك القائم في الوقت الحاضر ، وعنسدما تخف حدة الكراهية والخوف في خلال هذه الفترة ، ينبغى تخفيف وطأة الشتائم الصحفية ، وحتى الانتقادات التي يكيلها كل من الطرفين للآخر بوجه حق لا بد من اسكاتها · وينبغى تشجيع التجارة المتبادلة وتزاور الوفود المتبادل وخاصة النوع الثقافي والتعليمي منها · لا بد أن يحدث هذا كله على سبيل تمهيد الجو المناسب لعقسد مؤتمر ، وتمكين هسذا المؤتمر من أن يقضى على الصراع من أجل القوة ·

وعندما يتم خلق بيو ودى بعض الشيء باتباع هسنده الاساليب ، ينبغى أن ينعقد مؤتمر دولى ، الغرض منه هو خلق سبل دون سسبيل الحرب لتصفية الخلافات بين الدول · وهذا عمل شسساق لا لضخامته وتعقيده فحسب بل بسبب التعارض الحقيقى الكبير الذى قد ينشأ فى المسالح · ولا أمل فى نجاح هذا العمل الا اذا كانت الآراء قد أعسدت اعدادا كافيا · وعلى مندوبي هذا المؤتمر أن يجتمعوا بحيث يكون رائدهم الاقتناع الراسخ بأمرين لا بد أن يكونا ماثلين فى ذهن كل مندوب منهم

أولهما : الاقتناع بأن الحرب تعنى الدمار الشمامل

ونانيهما : الاقتناع بأن تصفية النزاع عن طريق الانفاق أفيه المتنازعين من استمرار النزاع حتى ان لم يكن ههذا الحل مرضيا نماما لاى من الطرفين •

ولو تشرب المؤتمر هذه الروح لاستطاع أن يمصى قدما بعدوه شيء من الرجاء الناجح في معالمجة المشاكل الضخمة التي ستعرض له ٠

وأولى هذه المشاكل التي يجب معالجتها هي خفض التسلح الغومي وطالما ان هذا التسلح سيظل على ما هسو عليه في الوقت الحاضر فمن الواضح ان نبذ الحرب لا يتسم بالاخلاص .

وينبغى اعادة الحريات التي سبق وجودها قبل عام ١٩١٤ وخاصة حرية السفر وحرية تداول الكتب والمجلات والتخلص من العقبات التي تعترض نشر الافكار عبر الحسدود القومية • واعادة هسسنه الحريات السابقة خطوة من الخطوات الضرورية نحو الآدراك بأن الانسانية تكون عائلة واحدة ، وان المنازعات بين الحكومات عندما تشتد حدتها كمسسا تشتد الآن ليست سوى عقبات في سبيل السلام •

ولو تحققت هذه الاعمال الشاقة فسيمضى المؤتمر فيدما الى خلق ملطة عالمية سبق للعسمالم ان حاول تحقيقها مرتين ، اولا : عن طريق.

عصبة الامم ، وثانيا عن طريق هيئة الامم وأنا لا أعتزم الدخيول في تغصيلات هذه المسكلة الآن مكتفيا بالقول بانها ان لم تجد حلا فلن تكون للتدبيرات الاخرى أية قيمة دائمة ·

ومنذ عام ١٩١٤ حتى الآن تعرض المالم بصنه مستبرة للهلسيم المتزايد ، وهلكت أعداد هائلة من الرجال والنساء والاطفسال ، وجربت نسبة كبيرة جدا ممن كتب لهم البقاء على قيد الحياة الخوف من الموت • وعندما يفكر الفربيون في الروس والصينيين وعندما يفكر الروس والصينيون في الغربيين ، فهـم يفكرون في بعضهم البعض أساساً على انهم مصدر للدمار والتخريب ، لا على انهم بشر عاديون لهم القــــدرة الانسانية العادية على الفرح والحزن • وبدا من الواضح أكثر فأكثر. أن الاستخفاف هو المخرج الوحيد أمامهم من اليأس والقنوط ، كما بدا أنه لا يمكن ادراك المخرج الذي يمكن التوصل اليه عن طريق الامل المنزز والسياسية البناءة ولكن اليأس الذي لايأبه بشيء ليس بالحالة الذهنية الوحيدة العاقلة في العالم الذي نجد فيه أنفسنا ، ويكاد البشر عن بكره أبيهم في أرجاء العالم أن يكونوا أسسمه حالا وأكثر انتعاشا أذا توقف الشرق والغرب عن التشاجر والعراك • وليست هناك حاجة لان يطلب من أحد أن يتخلى عن أى شيء الا اذا كان هذا الشيء هو الحسسلم ببناه امبراطُورية عالمية وهو حلم يفوق في استحالته الآن أكثر المدن الفاضلة تفاؤلا ٠ لقد توفرت لدينا الآن الوسائل التي لم تتوقر الأحد من قبل للحصول على فيض من الضرورات ووسائل الراحة التي نحتاج اليها في خلق حياة طيبة كريمة ، وإذا تحقق السلام استطاعت روسيا والصين أن تخصصاً كل أوجه النشاط المنصرفة الآن الى التسلم لانتاج البضائسيم الاستهلاكية •

والمهارة العلمية الهائلة التي تتسبب في انتاج الاسلحة النـووية تستطيع أن تحيل الصحاريالي واحات مثمرة وتتسبب في سقوط الامطار في صحراء افريقية وصـــحراء جوبي وبالتخلص من الخوف ستنطلق طاقات جديدة وتحلق روح الانســان عالية وتصبح قادرة على الخلق والابداع والتجديد ، وستتبدد المخاوف القديمة السوداء التي تقبع في اعماق آذهان الناس .

لن يكون هناك منتصر في حرب نستخدم القنبلة الهيدروجينية ، ويمكننا أن نحيا معا أو نموت معا ، واعتقله اعتقادا راسخا أنه لو أن الذين يدركون منا هذا وهبوا أنفسهم بقوة كافية من أجل هذا العمل وسنستطيع أن نجعل العالم يدركه كذلك ، فالشيوعيون والمناهضون الشيوعية على حد سواء يفضلون الحياة على الموت ، ولر وكل الامر اليهم في وضوح وجلاء لاختاروا التدابير الضرورية للمحافظة على الحيساة ، وهذا أمل ينطوى على جهد ومشهقة لأنه يتطلب من جانب الذين يرون المشكلة منا في مجملها المعقد المتعرج انفاق طاقة هائلة في الحث والاقتاع اللذين يشوبهما دائما الادراك المؤلم بأن الوقت قصير كمسها يشوبهما المعرض لاغراض الهستريا التي تجيء نتهيجة لتأمل خطر الههاوية

المنه وعلى الرغم من ان الامل تكتنفة الصنعاب الا أنه ينبغى أن يكون حيا ماثلا وينبغى أن نؤمن به إيمانا راسخا برغم ما يمكن أن نتعرض له من تثبيط للهمم وينبغى أن يلهم هذا الامل حياة عسدد من الناس وربما لا يتجاوز قلة ضئيلة في بادىء الأمر سيكتب لها التزايد تدريجيا حتى يجتمع شمل البشر وهسم يطلقون صيحة الفرح العظيمة ليحتفلوا بنهاية القتل المنظم ولارساء قواعد عهد أصعد من أى عصر كان من تصيب الانسان حتى الآن و

التعقل والحرب النووية

مقسسلمة

في كتيب لبراراند رسل صدر عام ١٩٥٩ نحب عنوان ٠٠ المعفل برادحرب النووية ، يعلن الحكيم الكهل ما يلي :

۱ ـ أسفه على سك الغرب في نيات الداعين لحملات السلام وانهامه لهم باليسارية وتنفير الرأى العام من الفائمين بالدعوة الى السلام •

٢ – ان مصير الانسانية معلى هي الميزان من جراء الخطر النووى الداهم وأنه من الضرورى ايجاد حل يضمن للبشرية بفاءها ويفيها من العناء ، فمصير الانسانيه أجل شأنا من المنازعات الايدولوجية بين الغرب والسرق ، ويؤكد رسل ان الموازنة أو المفضيل بسين انتظام البرلماني الدبمفراطي والنظام الدبكتاتوري والشيوعي في هذه الآونة العصيبة كأساس للحياة الاجتماعية على حساب البقاء الانساني ان هسو الا عبث ظاهر واسمهتار بالقيم الانسانية ،

۴ ـ ان مسكلة السلام مسكلة العالم بأسره ولا بد من تضهافر جهود جميع دول العالم لاقراره بما في ذلك الدول المؤمنة بعدم الانحياز،

أخطار الحرب النووية

يعرض الجزء الاول من هذا الكنيب لسرح محاطر الحوب النووية التي قد نعصف بالوجود الانساس كله ويعتمد رسل في تفديره لجطورة الموقف الدولي على تفرير وضعته لجنة خاصة من الخبراء الامريكان تعبل تحت رعاية و الجمعية الامريكية للتخطيط القومي ويحمل هذا التقرير العنوان التالي و ١٩٧٠ من غير رقابة على الاسلحة : مضمون تكنولوجية الاسلحة الحديثة ، و وواضعو التفرير كما أشرىا من الخبراء الامريكان وهم بالاضافة الى ذلك قوم لا علاقة لهم مطلقا بالحملات الموجهة ضلح الحرب النووية وبمعنى آخر هم طائعة من الخبراء التي لا يعنيهم التهويل عي أخطار الحرب النووية في شبيل الدعاية لفضية السلام ، فهدفها الاول والاخير هو استجلاء الحقائق الخاصة بالدمار النووي في جدود الموضوعية التي يمكن لانسان أن يتصف بها •

يبنى هذا التقرير فروضة ونتائجة على أساس أن حربا شاملة لن تنشب حتى عام ١٩٧٠ ورغم هذا فالتقريز لا يستبعد احتمال نشدوب حرب شاملة • كمايجزم بأن آلحرب الشاملة ناشبة لامحالة اذا استمرت الاوضاع في العالم على ما هي عليه دون التوصل الى حل آخر • ويخلص رسل من هذا الى أن هيستيريا الخوف والفزع ستصيب الشعوب وأن نفقات التسلح ستزداد يوما بعد يوم تبعا لذلك • وسيضطر الناس المام هيستبربا الهلع لقبول الفاقة الاقتصادية • وسينخهض مستوى المعيشة

الراهن في أمريكا الى مستوى المعينة في كل من آسيا وافريقية بدلا من أن يرتفع مستوى هاتين القارتين حتى يصلل الى ما أصابته أمريكا من رفاهية ورخاء لو أنصت العالم لصوت الحكمة والمقل واستخدم المعرفة التكنولوجية الحديثة من أجل السلام لا من أجل الاستعداد للحرب . كما ستؤدى هيستيريا الهلم بطبيعة الحال الى تقلص الحريات وانكماشها

لنلق نظرة مع الفيلسوف الكهل الى ميزانية التسلح كمسا وردت مى نفرير الخبسسراء الامريكان • ان أمريكا تنفق ٤٥ بليون دولار على التسلم سنويا • ويقول التقرير في هسندا الصدد (تخصص الولايات المتحدة ١٠٪ من مجموع الانتساج القومي في الوقت الحاضر للاغراض العسكرية ، وتقدر ميزانية التسلم في الاتحاد السوفييني بـ ١٥٪ من جملة الانتاج القومي فيها) • • ويقول رسل ان العالم سيكون قد أنفق حتى عام ١٩٧٠ ما بسين ١٥٠٠ بليون و ٢٠٠٠ بليون دولار اذا استمر جنون التسلم على هذا المنوال •

ويفضح رسل حلم العسكريين في الغرب وانشرق ، هسذا الحلم المجنون الذي يهدف الى استخدام الاقمار الصناعية للاغراض العسكرية وذلك بتزويدها بأجهزة حاسبة الكترونية تجعل من المسكن توقيتها بحيب نمطر الموت وبالا على أرض الاعداء وتتوقف عند عبورها فسسوق أرض الاصدواء ٠

ويستطرد رسل فيبين كيف أن العسكريين في العرب والشرف على حد سواء يعملون على نفل الحرب من كوكب الارض الذي نعيش عليه الى الفضاء ويستشهد على ذلك بشهادة الجنرال الامريكي بوت Putt التي أدلى بها أمام لجنة خاصة بالقوات المسلحة • فقد شرح الجنرال بوت أمام هده اللجنة أن سلاح الطيران الامريكي يهدف الى اقامة قاعدة عسكرية في القمر كما أوضح في شهادته المزايا العسكرية الناجمة عن أقامة هذه المنشآت القمرية اذ أن اطلاق قذائف الموت من القمرالي الارض لا يحتا-الى طاقة كبيرة بسبب عسدم وجود غسلاف جوى حول القمر من ناحية. وضعف جاذبيته من ناحية أخرى • وفـــد صرح الجنرال بوت بالحرف الواحد بانه د من المكن أن يزودنا القمر بقاعدة لرد الاعتمداء ذات ميزة قصوى على دول الأرض » . . وفي تقديره أن الولايات المنحدة حتى بعد أن تندثر من على سطح الأرضنتيجة لهجوم روسى خاطف عليها تستطيع أن تدمر روسيا وتنتقم لنفسها عن طريق منشا تها في القمر • وقد أيد وجهة نظر بوت المسكرية هذه ريتشارد . ١ . هورنز السكرتبر المساعد لسلاح الطيران للبحث والتطوير ورأى فيها خروجامن المازق الذي فرضه الكريمين وهو الجنرال بوت أن يعترف في آخر الامر أنه يمكن للاتحساد السوفييتي التوصل إلى انشاء مثل هذه المحطات على سطح القمر كذلك غير أنه نصح الولايات المتحدة أن تسعى جاهدة الى السبق في ميسدان غزو الفضاء والمبادرة باحتلال كواك أخرى مثل المريخ والزهرة نظرا لفوائدها العسكرية الجمة •

والغريب في الامر كما يذكر رسل أن مثل هذه الاخدار ظلت في

طى الكتمان بالنسبة للرآى العام وامنعت الجهات الرسعية عن اداعتها ويقول رسل انه لو لم تنشر المجلة الاسبوعية أى • ف • ستون الصادرة في ١٠٠٠ اكتوبر عام ١٩٥٨ هذه العلومات لما اسكنه ال يحيط بها علما . ويفترض رسل ان الاتحاد السوفيتي يفكر في متل هذه المنروعات المجنونة وان كان يجهل كنهها • ويبدى الفليسوف الكبير اشمئزازه وفزعه من مشروعات العسكريين هذه الني تدنس طهارة السماء وتلطخ الاجرام العلوية باحفاد البشر وضغائنهم الصغيرة ومنازعاتهم الوضيعة التافهة • ويأسي رسل لحال الآنسان الذي يملك من جوانب الترة الشيء الكثير ولكن الامل يحدوه أن ينغلب صوت العقل والتسامح في هذا العالم المحموم على قدوى الشروالظلام •

وفي هذا السفر الصغير يحمل فيلسوف العفسل والتسامم حملة شعراء على المنادين بسياسة حافة الهاوية سواء كان المنادي بها دالاس في الغرب أو غيره في الشرق ولا يكتفى رسل بالتنديد بهذه السساسة الخرفاء بل يفضح روح الاستهتار التي نتضمنها هدده السياسة فيذكر لنا ما ترامى الى سمعه من أن أصل سياسة حافة الهاوية مستمد من لعبة يمارسها بعض الشبان المستهترين والمنحرفين في أمريكا • وتجرى اللعبة على النحو النالى : يختار متنافسان من قائدى السيارات شارعا كبيرا يقصله في الوسط خط أبيض يمتد بطول الطّرين • وتبدأ اللعبة بأن بتحرك أحد المتنافسين بسيارته في سرعة جنونية بحين يكون جانب السيارة التي يتولى قيادتها على طول الخطط الابيض وفي نفس الوقدة يتحرك نحوه المنافس الناني من الاتجاه العكسي على الجانب الآخر من الطريق بنفس السرعة الجنونية وبحيب لا ينحرف هو أيضها بجانب سيارته عن الخط الابيض الذي يتوسط الطريق . فاذا حدث أن انحر ف أحد المتنافسين بسيارته تفاديا للتصادم المروعوالهلاك المحقق عيرهزميله بأنه (كتكوت) وكان انحرافه بالسيارة دلالة على جبيه وهوان شأنه ٠ ويتساءل رسل بأسلوبه الساخر الذي عودنا عليه كيف يمكن للعسالم المتمدن أن منظر الى من يمارسون هذه اللعبة التي تؤدى بشابين نظرته الى مستهترين لا خلاق لهما بينما يمجد الساسة الذين ينقلون لعبة الموت هذه الى المجال الدولى فيعرضون بذلك مئات الملايين من البسر للفناء ويخلع عليهم رداء الحكمة والحصافة!

ماذا سيحدث اذا نشبت حرب نووية ؟ يجيب رسل عن هـــذا السؤال بأسلوبه الساخر فيقول ان تقديرات الخبراء متباينة في هـذا الصدد فمنهم من يعتقد ان الحرب النووية لن تهلك الكثير اذ انها ستفني نصف البشرية لا غير ومنهم من هم أكثر تفاولا فيذهبون الى الاعتقاد بفناء ربع البشر ولكن المتشائمين من الخبراء يرون ان الحرب النووية ستعصف بالوجود الانســاني من جذوره ، ويعلق رسل على هـــذه التقديرات ساخرا فيقول اننا سنتبين مقدار الصدق في كل منها بعـد نشوب الحرب النووية لا قبلها ،

ويهزأ رسل من الفكرة الداعية الى استخدام و القنبلة النظيفة ، في

الحرب العادمه على اعبار ال عبارها الدرى أعلى الكيان الاسانى وينساس كيف يمسكن لنا أن نضمن ال « القنيلة النظيفه ، مستخدم بدلا من العنبله الاخرى غير النظيفة في حالة نشوب حرب -

لا بد أن يفهم رجال السياسة في العالم ان السبعوب ترغب في البعاء وانها لا تكترت كثيرا بالمنازعات الايدلوجية وان الجانب السياسي في حياة الانسبان طفيف كما ينبغي على السباسة في العالم ان يدركوا الوشسائج التي لا تنعصم والتي تربط الكيان الانساني غربا وشرقا فالانسانية جمعاء تجمعها وحدة الامال والأفراح والاحزان ، حتى الانسان الذي يعين في البلاد التي يتلقى أهلها تعليما سياسسيا ينصرف الى مشاكل الحياة اليومية بعيدا عن السياسة ومنازعاتها فهو يأكل وينام ويحب ويغيم عواطف السانية نربطه بأهله وعشيرته كما أنه يجب أن يفهم رجال السياسة مدلول هذه الحقيقة حتى لا يقيموا الدنيا ويقعدوها بعجيجهم الزائف عن مدى الخسلاف بسين النظام الديمقراطي والنظام السيوعي ، ان الذين يرضون لانفسهم وللجنس البشرى الهلاك سواء على الغرب أو في الشرق لانهم يفضلون الموت على الخضوع لنظام اجتماعي واقتصادي وسياسي يكرهونه هم فئة قليلة مريضة بالمشاحنات السياسية

ويعجب رسل من زيف أو عفسلة بعص الغربيين الذين يبسدون استعدادهم للمورط في حرب نوويه دفاعا عن الحرية الديمقسراطية ويتحداهم أن يسنفتوا شعوب الارض فاطبة في هذا الشأن وأن يطرحوا السؤال التسالي على كل فرد من أفراد الارض حتى يتبينوا بأنفسهم اذا كانوا يمثلون ارادة السعوب ورغبانها أولا ٠٠ أتفضل أن تعيش تحت نظام سياسي واقنصادي يختلف عن النطام الدي نعيش فيه أو تفضسل التضاء على الانسانية بأسرها؟ ولو أننا طرحنا هذا السؤال على أي انسان لا تهمنا بالجنون ورمانا باللونة وهسسو محن في ذلك فبناء الانسانية وسلامتها من الفناء فوق كل اعتبار ٠

الخروج من ألمازق النووي

ما الحل اذن ؟ لا بد من مفارب في وجهات النطر الدولية لا بد أن
بعيد الى أذهاننا الدروس التي تعلمناها في القرنين السابع والثامن عشر
وهي الانصات الى صوت العفل والتسامع ٠ لهـــد نسينا الدرس الذي
تلقيناء على يد د لوك ، فليسوف العقل والتسامع في الترن الثامن عشر
لقد كنا عقلاء عندما تسامحنا في الاديان وعندما آمنا بأن الحقائق الدينية
يمكنها أن تعيس جنبا الى جنب في وثام وسلام ٠ وان الحروب الدينية
أنر من آنار الماضي البغيض ٠ لقد تعلم المسيحيون والمسلمون أن يعيشوا
جنبا الى جنب كما أدرك الكاثوليك والبروتسمتانت حماقة اراقة الدماء
بسبب الخلاف العقائدي ولكننا لم ندرك حتى الآن أهمية العقل والتسامع
في المجال السياسي ٠

على الدول الكبرى أن نسمه مخلصة إلى اقرار السملام لا الى المناورات السباسية التى تهدف إلى تسميعيل انتصارات دبلوماسية في حرب الدعابة • ورسل لا بطالب أبة دولة من الدول الكبرى بأن تتناذل

او تتخلى عما نراه مصلحه حيويه لها كما أنه لا يطالبها بالاستنسلام من أجل صياية السلام - يؤلد رسل أن هذا عير معتول وعسير منظر بايه جال من الاحوال و ولدلك يفترح صرورة يجميسه الاوضاع الراهنه في العالم والاحماظ بميزان العوى الدولي في الوقت الحاضر ويهدف رسس بتجميد الاوصاع الى تحفيف حدة النوبر العالمي نفاديا للمزيد من العلافل والمنازعات التي تدرها صحف الحرب الباردة وليس معنى هذا أن يطل ميزان القوى على ما هو عليه ولهن هذه التغييرات لا بد أن تتم بالطرف السلمية دون الالتجساء الى الحروب ودون التهديد بهسا والاحتفاظ بميزان الفوى كما هو عليه في الوقت الحاضر ليس الاخطوة تمهيدية من شانها أن تخلق الجو المناسب لزيادة التفاهم الدولي توطئة للوصول الى حل شامل لكل المشاكل الدولية و

ويفسرح رسل أن يبدأ طرفا النزاع باصدار بيان يعهدان فيه بنبذ سياسة العنف وبعدم الالنجاء الى الحرب تأساس لحل المساكل الدولية كما ينعهدان بصيانة ميزان الفوى الدولى كما هو عليه وبعدم السعى الى تغييره عن طريق الاتارة والتحريض • كما يفترح رسل ضرورة ابعاف التجارب النووية وفبول الطرفين لمبادأ الخضوع للرفابة والنفتيش على الاسلحة بعد أن يتخلص الجانبان من تلك الريبة المنبادلة التى نفف حجر عترة في سبيل الوصول الى تسوية سلمية للمساكل الدولية .

وينصح رسل بافامة هيئه مسنركة دائمة للوساطة والمفاوصات، بين الغرب والشرق ، لا تهدف الى ايجساد الحلول بل الى الاسنطلاع والاستكتساف تمهيدا لايجاد الحلول وبمعنى آخر أن الهدف من تكوين هذه الهيئة هو خلق جو من النفة المتبادلة • ويغنرح رسل أن تكون هذه الهيئة محدودة الاعضاء بحيث لا نزيد عن سنة أعضل المناه عضوين من الولايات المتحدة وعضوين من الاتحاد السوفيتي وعضو يمنسل النرب وعضو آخر عنلالصين الشعبية وبالاضافة الى هؤلاء يعين عضوان آخران من دول الحياد ولضمان العدالة في ميزان قوى هذه الهيئة يختار أحسد العضوين الحياديين من بلد تميل الى الاتحاد السوفيتي والعضو الآخر من بلد حيادية تميل الى الولايات المتحدة •

أن عدم تحولها في نهاية الامر الى منبر من منابر الدعاية وحلبة يستعرض من عدم تحولها في نهاية الامر الى منبر من منابر الدعاية وحلبة يستعرض فيما المتصارعون عضلاتهم الخطابية . ويسترط رسل أن يتمنع الاعضاء العينون بثقة الحكومات التي يمنلون مصالحها . وتوفر هنده الثقة في الاعضاء نعتبر جوهرية حتى لا تشك الحكومات المعنية في طبيعة المقترحات أو التوضيات التي قد تتوضل اليها هذه الهيئة ، ويشرح رسيل الدور الذي يتبعن على الدولتين الخيادتين المملنين أن نلعباه فيقول ان وظيفة ممنليها هي السبغي إلى تقريب وجهات النظر بين الغرب والشرق وظيفة ممنليها هي المبعن المناب والشرق الما بدا أن طوة الخلاف بينهما تتسسم كمنا أن عليهما التاكد من أن الما بدا أن طوق الخلاف بينهما تتسسم كمنا أن عليهما التاكد من أن المجانب المواتب المناب على مصالحت المجانب الإخر يرد ويجنب على المعالمة المجانب الإخر يرد ويجنب على المعالمة المعالمة المجانب الإخر يرد ويجنب على المعالمة المعالمة المعالمة المناب الاعتماء الممثلية من المناب المناب المعالمة المعالمة المناب ال

والمتعاوص ودراسة انشكلات المعلقة دراسة مستقيضة وينبغي على الهيئه أن تعمل في صمت بعيدا عن أضواء المستحافة وأجهزة الدعايه والاعلان حبى يدون الهدف من اجتماعهم هو الوصول الى الحقيقة لا الى سجيل انتصارات دبلوماسيه • وعلى الاعضاء السته أن يجتمعوا بصفة متكررة بالطرق الرسمية وعير الرسمية ولا يحسق لاى من الاعضاء اذاعة نىء عن نتيجة هدء المسماورات الا بعد أن تكون جميع الاطراف قد اتعمت عليه • وعلى اللجنة أن تمسع مشاكل العالم كلهسسا ومصالحه المتعارضة مي موضوعية وأن تحاول الوصول الى نسويات ليس من شأنها مى مجموعها أن تضر بمصلحة أحد • واذا خسرت دولة مصلحة أو فائدة الدولة عن خسارتها في جزء آخر منه . كما أنه على الهيسسئة النظر الى مشاكل العالم كوحدة لا تتجزأ لا كمشاكل متعرقة واجزاء منفصلة . ولابد للهيئة أن تحترم ارادة شعوب الارض للما أمكن ذلك . فنكل سعب مطلق الحرية في اتباع نظام الحكم دون الآخر ، ولكن رسل يستثنى من من ذلك بعض الحالات النادرة والشاذة وهي التي يقتضي تحفيق ارادة شعب ما الى تشكيل خطر داعم وتهديد سافر لمصالح احد اطراف النزاع فليس من المعقول بأية حال أن نسمح الولايات المتحدة لشعب بناما (على سبيل المثال) أن يقيم حكومة شيوعية على أراضيه لان في هــذا تهديدا مباشرا لمصلحة هذه الدولة الكبرى وهي لن تسكت عليه بطبيعة الحال . ويعود رسل فيؤكد أنه لا يطالب أيا من المسكرين المتنازعين بالتضحية بمزايا برى أنها حيوية بل مو يطالب فقط، بتنسيق هذه المسالع بحيث لا يلحق ضررا بأي جانب في المجموع ٠

مناك مشكلتان لا بد للهيئة أن توليهما عنايتها · (أولا) لا بد من نزع السلاح ولا بد من العمل على عدم نوسيع رفعة النشاط الذرى ومن الخطر على السلام أن ننسم دائرة الدول المنبجة للاسلحة النووية ولا بد من الاقتصار في انتاج الاسلحة الذرية على أمريكا وروسيا الى حسين الوصول الى تسوية عامة دولية · (ثانيا) لا بد من اجراء بعض التعديلات في الحدود الاقليمية لبعض الدول · وقد تسخط هسنده التعديلات في الحدود الاقليمية بعض الدول ولكن يجب ارغام هذه الدول على قبولها اذا كانت في صالح السلام العالمي · وحل هاتين المسكلتين حلا ناجعا رهين باقامة حكومة عالمية ·

مشكلات عالمية لا بد لها من حل

قبل أن نتعرض لمشروع رسل باقامة حكومة عالمية وموقف هده العكومة من الحكومات المحلية لا بد لنا من أن نستعرض رايه في بعض المشاكل الدولية التي يرى في حلها دعامة للسلام العالم • يقسم رسل المشاكل الدولية الحساسة في العالم العديث الى ثلاث مناطق :

١ ــ منطقة أوربا: وأهم مشاكلها توحيد المانيا • وفي نظر رسل النا السنلام لا يمكن أن يدوم الا اذا التحدت المانيا ولكن معوب ووسيها تشمر بالقلق الشديد نحو أعادم تسليج المانيا فغيرات روسيا مع المانيا

فى الحربين العالميتين ببرد هدا القلق عهو قلق طبيعى معهوم ولا بد لروسيا ان نامن جاب المايا . ولدلك يعترح رسل الحد من تسليح المانيا بحيث لا نصبح خطرا يهدد الاتحاد السوفييتي كما كانت في الماضى .

ويدعب رسل الى ابعد من دلك فيفترح بزع السلاح من وسلط اوروبا وتصفية الفواعد العسكرية في غرب اوروبا وشرقها · حقيقة ان أمريكا لا نستطيع أن تصل الى عريمتها روسيا الا عن طريق انشاء قراعد ذرية في غرب أوروبا وانها بلصفيتها لهده القواعد نضحى بجانب ممتاز من مركزها الاسترانيجي · ولكن الولايات المتحدة ستحصل على مايعادل هده الخسارة من الفوائد فعندما ترنفع القبضة الروسية على شرف أوروبا مستتخلي بعض الدول الشرقية عن الحكم النسيوعي متسل ألمانيا الشرفية والمجر وربما بولندا ونفضل عليه نظاما اشتراكيا برلمانيا ·

٢ ــ الشرق الاوسط: ينحى رسل باللائمة على الغرب لانه يناصب الغومية العربيه العداء لان هدا قد أعطى للانحاد السوفيتى ورصه لكى يطهر بمظهر الصديق للدول العربية ويقترح رسل أن تحمى الـــدول الكبرى أية دولة فى المنطقة ضد توسع دولة أخرى .

٣ ـ منطقة شرق آسيا : لا يرى رسل حكمة فى استبعاد الصين الشيوعية من الامم المتحدة وعلى الرغم من انه يتهم الصين التسميية بالنيات التوسعية الا انه غير راض عن نجاهل الغرب لحقيقة الامر الواقع واصراره على النعامل مسمع تشاى كاى شك باعتبار انه المثل الشرعى للصين ويتناول رسل مشكلة فرموزا فيقول ان فرموزا لابد أن تعود في نهاية الأمر الى الصين ، الأرض الأم ولكنه ينصسح بأن تعظى فرموزا لتشاى كاى شك مدى الحياة لتصبح بعد وفانه جزءا لايتجزأ من الأراضى الصينية .

الحكومة العالمية

عندما يتوافر الجو المناسب يقترح رسل انشاء حكومة عالمية وفد نخطى، فنظن أن الدعوة لحكومة عالمية دعسرة يسارية أو قريبة من اليسارية وليس هذا بالصحيح ففسد دافسع فريق من حزب المحافظين السريطاني عن قيام حكومة عالمية ورأوا في انشاء هذه الحكومة الحسل الحاسم لكل مشاكل الانسائية وأصدر عشرة من أعضاء البركمان المحافظين كتيبا بعنوان (سلطة للامن العالمي) يشرحون فيه وجهة نظرهم الخاصة بانشاء حكومة عالمية وهسم يعتمدون في دعوتهم على بيانات وتصريحات بانشاء حكومة عالمية وهسم يعتمدون في دعوتهم على بيانات وتصريحات الدئلي بها ماكميلان ودنكان سائلن وزير الدفاع البريطاني ، ويدرك رسل الصعاب التي تعترض تنفيذ مثل هذا المشروع وهو يدرك أيضا انه مشروع أقرب الى الخيال منه الى الحقيقة في الوقت الحساضر ، ولكنه مشروع أقرب الى الخيال منه الى الحقيقة في الوقت الحساضر ، ولكنه يريد من الانسانية أن تسمى الى تحقيق هذا الهدف الكبير ،

يقول رسل انه على الرغم من فشل عصبة الأمم في الماضي والأمم المعتدة في الوقت المعاضر في اقرار السلام الا انه من الممكن تطوير الامم المتعدة بحيث تصبح نؤاة لحكومة عالمية .

وفيما يلي ميسرجات رسيل بصيدد هده الحكومه العالميه :

ا ـ لا بد من أن تكون لهذه الهيئة سلطة تنفيديه تستطيع بها رضع قراراتها موضع الننفيذ ولا بد لهذه الهيئة العالمية من انشاء جيش عالى فوى يضمن للفرارات الدولية الاحترام والتنفيذ .

٢ ــ يفترج رسل تفسيم العالم الى مناطق فيدرائية يراعي فيها النساوى في عدد السكان بفدر الامكان وتسمى هذه المناطق بالفيدراليات وليست الحكومة العالمية إلا اتحادا عاما لهاذه الفيدراليات والغرض من مراعاة التساوى في عدد السكان في حدود الامكان هو ضمان تمنيل ارائه العالم تمييلا صحيحا فليس من المعفسول أن يكون لمنطقة أو دولة صغيرة في تعداد سكانها مثلما يكون لدولة كبسيرة مكتظة بالسكان في قدرتها على التأتير في القرارات الدولية و وتخضع هسنده الفيدراليات لسلطة عليا هي سلطة الحكومة العالمية و

٣ _ يجب الغاء حق الهيتو المعمول به في مجلس الامن الذي لايضم سبوى حفنة من الدول ، فمن شأن حق الهينو أن يعطل تنفيسل سأثر القرارات التي بكاد يجمع عليها المجلس حينما يحسسلو لدولة ممثلة في المجلس أن تفوض أركان هذه القرارات .

٤ بما ان الغرض الاساسى من انساء حكومة عالمية هو اقسسرار السلام فليس من حق هذه الحكومة العسسالمية أن تتدخل فى المسائل الداخلية لاية دولة فيدرالية فلها أن تختسار أى دبن وأى نظام اجتماعى وسباسى واقتصادى يحلو لها •

٥ ـ الفرض من انشاء قوة ضاربة تابعة للأمم المتحدة أو الحكومة العالمية هو الفضاء على كلمحاولة منجانب أية فيدرالية لتعكير صفو السلام العالمي • وتصبح الاسلحة الذرية حكرا للحكومة العالمية • ودور السلاح اللرى في العالم الحديث هو نفس الدور الذي لعبه البارود في الماضي وهو منع أية دولة فد يعن لها الاستقلال عن الحكومة المركزية • ففي الماضي كان الامراء والافطاعيون يحتمون بقلاعهم متحدين سلطة الحكومة المركزية ولكن البارود مكن الحكومة المركزية من السيطرة والضرب على الدى من تسول لهم أنفسهم الاستقلال والانفصال .

آ - لا بد أن يراعى فى تكوين وحدات القـــوات المسلحة التابعة للحكومة العالمية أن تشتمل كل وحدة على كل الجنسيات فى العالم .

ويهدف رسل من هسسدا الاختلاط الى منسسع الجنود التابعين جنسية واحدة من التكنل في صعيد واحد فلو أن الهبئه العالمية اصدرت الوحده من وحدات جيشها أمرا بالتحرك للعمل ضد دولة تحساول تمكير صفو السلام العالمي وكانت كل هذه الوحدة أو غالبيتها تنتمي الى هدفه الدولة الخارجة عن بالفانون الدولي لعمدت الى الملكؤ في تنفيذ الأوامر أو تعطيلها اذا كان ذلك في مقدورها •

وعُندِما بِفُتِرِنَ رَسُلُ عَلَى الْحِكُومِةُ الغِالمَيةِ أَنْ تَحِتَكُر السلاحِ النوويِ وَبُو لا بفكر في استخدامه ضد أبة مِنظٍ لل يُعِينَهُ وَانْهِسَا تَرْفَضَ ٱلْخَضُوعَ وَبُو

لاحكام العانون الدولى فالدولة المتماغبة فى نظره هى فى وضع المجرمين العاديين بالنسبة للدولة التى يعيشون فيها والدول لا المجالى استخدام الجيش وعتادها الحربى لتعافب المجرمين والحارجين على القانون والضرب على الديهم .

٧ ـ لعل أخطر اعتراص على انساء حكومه عالمية هو ان الفسوة الضاربة المسلحه البابعة لها قد يعن لها الفيام بانفسلاب للسيطرة على مقاليد الحكم في العالم وللضغط على السلطات المدنية ويعترف رسل انه من الناحية النظرية يجوز حذوث هذا الامر ولكنه ينصبح بانباع الطرق المعروفة التي تمسكن للسلطة المدنية حتى في ألمانيا النازية وروسسيا الشيوعية والولايات المتحدة الاحتفاظ باسسستقلالها عن أجهزة الجيش وسيطرتها .

لا بد من تغييرات هامة في تفكير الانسان الحديث

لا بد للعالم أن يعيد النظر في أسلوب تفكيره من جديد ولا بد له ان يختط أسلوبا جديدا يتمشى ومفتضيات العصر الحديث لا بسد للعالم أن ينصت الى صوت العقل والتسامح ولا بد له من نبذ التعصب الذي يعمى الانسان عن فضائل غيره ويؤدى الى نمجيد الانسان لفضائله التي يتوهم انه يتحلى بها دون خلق الله والانسان المتعصب موقن اله على صواب وان غسيره على خطأ دون أن يخطر له النا جميعا بشر غسير منزهين عن الخطأ .

وفي معرض حديثه عن القومية يرى رسل انها مشروعة اذا كانت تناضل عن الحرية والاستقلال ضد دولة غاصبة ولكنه لا يقبل بحال أن تتحولهذه القومية الى قوة معتدية تسعى الى النوسع والسيطرة • ويدفع رسل عن نفسه تهمة الايمان بالمسالمة التي تبلغ مبلغ الاستسلام فيقول انه لم يكن في أي يوم من الايام من المؤمنين بمبدأ مهادنة الاعداء والخضوع لهم كغيره من دعاة السلام ففي نظره أن الحرب مشروعة واجبة في بعض الحالات وهو لا يقبل أن يتكرر في العصر الحديث ما حدث في المساخي عندما قوضت جحافل البربر أركان الحضــــارة في الــــدولة الرومانية ويطالب رسل باجراء تغيير شامل في نظرة العسالم التعليمية فهي في الوقت الحاضر نظرة ضيفة تقوم على التعصب والأفق المحدود ومن رأيه أن ينال علم التاريخ بالذات جانبا جوهريا من التغيير فقد درجت كتب التاربخ في جميع الدول على تمجيد تاريخها والنعصب لاسلوب حياتها والمبالغة في شأن الـدور الذي لعبته في اقامة الكيان الحضاري • يجب على كل انسان أن يدرك سخافة هــــذا التفكير وأن يدرك أن الحضارة الانسانية والتفدم البشرى لم يقسوما على أكتاف دولة معينة دون دول العالم فقد أسهمت كل الانسانية في بناء صرح الحضارة ومن العبث أن تفخر أية دولة بأنها أرست قواعد هذا الكيان الحضارى فهذه النظية تفرق ولا تجمع ، تنشر العداوة ولا تبذر الحب •

يقول رسل انه سبق له في الماضي أن أقترح أن تفسوم المدارسر والمعاهد التعليمية بتدريس كتب باريسخ قام بكتابتها أجانب وعندما

يقترح رسل تدريس الكتب التى قام بتأليفها أجانب يدرك نماما ان هذه الكتب متحيزة كسائر الكب الاخرى ودفاعه الجدلى عن هذا هو ان كتب الناريخ المفررة أصلا مليئة بالمغالطات والتحيز وان التحيز الموجود فى كنب الاجانب للتاريخ سيسيعادل الاثر السىء الذى قسد خلفته الكتب الاصلية •

ولا بد لروح المغامرة في الانسان أن نجد لها تنفيسا غير الحرب والعلم الحديب بامكانياته الهائلة التي لا تحسد ، يمكنه أن يستنفد في الانسان طاقة المغامرة والكشف والاستطلاع ولو أمكن العالم أن يستبدل الرغبة في المغامرة والكشف العلميين بالقتال والحرب لحظيت الانسانية بسعادة عظمي •

موقف راسل من الحرب المالية الثالثة من كتابه ((هل للانسان مستقبل ؟))

سأبدأ بأن أطلب من القارىء أن ينسى في هذه اللحظة الراهنة تفاصيل التاريخ الحديث ، والاحتمالات السياسية التي تتفسمنها الستقبل القريب ، وسأطلب منه أيضا أن ينسى ما يحب وما يكره ما يفضل وما يمفت ، كما ينسى معتقدانه الاخلاقية فيما هو خير وما هو شر ، فأنا أحب أن أضع في الاعتبار هنا ، بطريقة علمية محضة وأسلوب بعيد عن التحيز تماما ، الشروط التي لابد من توافرها لكي يقدر للانسان أن يستمر حيا لأجل طويل .

وفيما يتعلق بالشروط الطبيعية ، يبدو أنه ليس هناك سبب وجيه للاعتقاد بأن الحياة ، بما فيها الحياه الانسانية ، لن تستمر لعدة ملابين من الأعوام ، فالخطر لا يحكمن في بيئة الانسسان الطبيعية أو البيولوجية بل في الانسان نفسه . لقد أمكن للانسان أن يبقى على قيد الحياة حتى الآن بسبب جهله (1) . أما وقد فقد هذا القدر المفيد من الجهل ، فهل يمكنه أن يستمر في البقاء على قيد الحباة ؟ .

هناك نوع من البقاء الرقت بعض النيء ، وهو أمر ليس بعيد الاحتمال كلية . فمن الجائز أن تترك حرب نووية في المستقبل القريب بعض الناس على قيد الحياة ، ولكنها أن تبقى على أى شيء من أجهزة الحضارة . وقد يظل الشفل الشاغل للباقين على قيد الحياة منحصرا لدى طويل في الحصول على الطعام ، كما يجوز أن ينتهى الأمر بالانظمة الاجتماعية الى الزوال التام من حيانهم ، وأن يصبحوا عاجزين نماما عن نقل المعرفة والأساليب العلمبة الى الإجيال القادمة .

فى مثل هذه الظروف ، قد يكرر الانسلان تاريخ المائة الف عام الماضية ، فبعد أن يتوصل فى نهاية المطاف الى ما وصلنا اليه من حكمة فى الوقت الحاضر قد يعجل للمرة الثانية بالسفوط ، عن طريق تورطه فى حماقة نضارع حماقتنا . هذه صورة ممكنة الوقوع لبقاء الانسان على قيد الحياة ، ولكنها ليست بالصورة التى نعث على الكتير من الارتياح .

واذا افترضنا أن الانسان سيظل قادرا على الأساليب العلمية ،

⁽۱) يدأب برتراند رسل على ترديد هذه الفكرة فى كتابانه ، وهو يرى أن استمرار الحياة على سطع الارض رغم كل الحروب الماضية كان تتيجة لنعمة جهل الانساف وعدم كفاءته فيما يتعلق بوسائل الدمار ٠٠ أما الآن وقد تبدد جهله وامتلك الوسيائل العلمية الفتاكة فيمكه الفضاء على الجنس البشرى بأكمله ٠ « المترجم »

وما هي الطرق الممكنة التي قد يتوصل بها للهرب من الدمار الشامل ؟ ونحن الآن بصدد سؤال اكثر تحديدا من السؤال التالى: « هل يمكن للانسان أن يبقى على قيد الحياة ؟ » ، فنحن الآن نسأل: « هل يمكن للانسان العلمي أن يبقى على قيد الحياة ؟ » ، أنني لا أثير مجرد السؤال عما أذا كان سيستمر على قيد الحياة خلال عشرة الأعوام القادمة ، ولا حتى المائة عام الفادمة ، فقد يتحايل الانسان على البقاء حيا خلال فترات من الخطر الجسيم ، ويحالفه في هذا الحظ السعيد . ولكن لا يمكن أن نتوقع أن يستمر الحظ السعيد حليفا له إلى الأبد . وسواء طال الوقت أم قصر ، فأن المخاطر التي يسمح الانسان لها بالاستمرار ستقتص منه ،

لهذه الاسباب ، اخشى ان يكون فى حكم المؤكد ، ان الانسان العلمى لن يبقى على قيد الحياة طويلا اذا قدر للغوضى الدولية الحاضرة ان نسستمر . وطالما ان القوات المسلحة تأتمر بأمر أمم بمفردها ، وبأمر مجموعات من الأمم ليست على درجة كافية من القوة لكى تخضع العالم بأسره لسيطرة لا ينازعها فيها منازع لل طالما أن هله الوضع قائم فانه يكاد يكون من المؤكد أن الحرب سمتنشب أن آجلا أو عاجلا ، وطالما أن الاسلوب العلمى ما زال مستمرا ، فستزداد الحرب قدرة على الفتك والتدمي .

((آلة يوم الحشر))

هناك بالفعل امكانيات تقشعر من هولها أبدان حتى المدافعين عن القنابل الهيدروجينية . ف « آلة يوم الحشر » التى تستطيع أن تفنينا جميعا يمكن صنعها ، بل لقد تم صنعها بالفعل حسبما نعلم .

وارخص نوع للدمار اقترح حتى الآن هو قنبلة الكوبالت . وهى تشبه تماما القنبلة الهيدروجينية الموجودة حاليا ، ولا تختلف عنها سوى أن غلافها الخارجي يتكون من الكوبالت وليس من البورانيوم . وسينتج عن تفجير هذه القنبلة ضرب مشع من الكوبالت، يندثر ببطء . ولو فجر عدد كاف من قنابل الكوبالت لاندثر سيكان العالم برمتهم في ظرف سنوات قليلة .

ولا تعدو قنبلة الكوبالت أن تكون وسيلة واحدة لا غير من وسائل الابادة والفناء . فمهارات الانسان في الوقت الحاضر تستطيع أن تستحدث الكثير جدا من هذه الوسائل ، ومن غير المستبعد ألا تتورع الحكومات الحاضرة عن استعمال بعضها .

ولمثل هذه الأسباب ، يبدو من المؤكد أن الانسبان العلمى لن يستطيم أن يظل على قيد الحياة لمدى طويل ، ما لم توضع كل الاسلحة الأساسية للحرب وكل وسائل التدمير الشامل في أيدى سلطة واحدة ، تصبع نتيجة لاحتكار السلاح ذات قوة ضاربة لا سبيل الى مقاومتها ، وأذا

حدث أن تعرضت للتحدى المفضى إلى الحرب استطاعت أن تسحق أى تمرد على سلطانها خلال أيام محدودة دون أن يصلب أحد غير المتعردين انفسهم بأذى كبير . ويبدو من الواضح أن هذا شرط لا غي عنه مطلقا لاستعراد الحياة في عالم يملك في حوزته المهارة العلمية .

هناك طرق مختلفة قد يتحقق بها مثل هذا العالم . فلو أن أحد الجانبين كان يملك القنبلة الهيدروجينية ، وذلك قبل أن يتوصل الجانب الآخر الى اكتشافها لكان من الجائز أن يتحقق هذا العالم بغعل حرب نووية يخسرج منها هذا الجانب مظفرا ، ويكون قادرا على املاء ارادته دون أن تواجهه مقاومة مجدية . هذا الاحتمال لم يعد له وجود ، ولا يستطيع أحد أن يقدر على وجه التأكيد مدى الدمار الذى تسببه حرب نووية تستعمل فيها الاسلحة الراهنة ، ويجب علينا جميعا أن نامل في استمرار هذه الحالة التى ينعدم فيها التأكيد .

من المكن بعد حرب نووية بين دول حلف شمال الاطلنطى وبين دول حلف وارسو ، ان تحتفظ بعض الدول الحمايدة بدرجة من النماسك الاجتماعى تساعدها على ان تحفظ الحضارة من الاندثار فاذا جعلت الصين الحكمة رائدها وبقيت على الحياد في مثل هذه الحرب ، واذا هبت الربح من الشرق طيلة الايام القليلة التي تستمر فيها الحرب ، نقد تصبح الصين في وضع يسمح لها بالسيطرة على العالم . اما اذا كانت الصين احدى الدول المتقاتلة ، أو اذا هبت الربح من الغرب فان سيادة العالم قد تكون من نصيب حلف يضم جنوب افريقيا واستراليا .

وفى اى من هذه الحالات ، قد ترغم الأمة أو الامم الباقية على قيد الحياة فلول السكان القليلة فى الدول التى كانت دولا كبرى فى يوم من الايام على الاستسلام والخضوع لحكم استبدادى فى عالم تستحيل فيه مقاومة سلطان الدول التى قدر لها البقاء .

السبيل الى منع الحرب

سيكون السبيل المرغوب فيه اكثر من هــذا بكثير والذى يضمن الحصول على سلام عالمى، عن طريق الاتفاق بين الدول طواعية واختيارا

لكى تجمع ما لديها من قوات مسلحة ، وتخضع لهيمنة سلطة دولية متفق عليها ، وقد يبدو هذا في الوقت الحاضر أملا بعيدا وخيالبا ، ولكن هناك ساسة عمليون يعتقدون عكس ذلك .

فقد قال المستر ماكميلان (في مجلس النواب في مارس ١٩٥٥) عندما كان وزيرا للدفاع متحدثا بلسان الحكومة :

« بالنسبة لمشكلة نزع السسلاح بأسرها فان غرضسنا بسيط ، وسجلنا نظيف ، ان نزع السلاح الحقيقى يجب أن ينهض على مداين بسيطين ولكنهما حيويين . يجب أولا أن يكون شاملا ، وأعنى بهذا أنه يجب أن يشمل كافة الأسلحة ، القديم منها والجديد ، التقليدى وغير التقليدى . ويجب أن تمدنا الهيئة المسيطرة على نزع السلاح بسلطة دولية فعالة _ أو فوق القومية ، اذا شئنا هلا التعبير _ تتمتع بقوة حقيقية . وقد يقول أعضاء المجلس الموقرون أن هذا معناه رفع مكانة الأمم المتحدة ، أو أية سلطة غيرها ، حتى تتحول الى نوع من الحكومة العالمية . ولو تم هذا لما كان في الأمر ما يضير . وسيكون هذا على الدى البعيد المخرج الوحيد أمام الانسانية » .

واستطيع أن أذكر أناسا آخرين عبروا عن آراء مماثلة وليسوا من الحاكمين ولا هم يفتفرون الى الحنكة السياسية ، ولكنى لست مهتما في الوقت الحاضر ببحث الامكانية العملية لخلق حكومة عالمية ، ولكنى متعفول باستمرار بقاء المجتمع المتحضر .

من المكن خلق نوع ما من الحكومة العسالية دون أن يتحقق استقرار السلام العالى . قد يحدث هذا مثلا لو أن الدول المختلفة التى بشترك بالاسهام فى القوة السلحة للحكومة العالمية ، امدت هذه الهيئة بفرق عسكرية قومية فد تحتفظ بوحدتها القومية ، لحكومتها القومية فى وقت السدة والأزمات بدلا من أن تدين بالولاء لسلطة دولية ، ولعل من الجدير بالذكر أن نقدم مجملا « لدسنور عالى » من المكن وضعه بحيث يستهدف تجنب مثل هذه الاخطار ، وهذا المجمل مجرد اقتراح بطبيعة الحال ، وهو ليس بالنبوءة بكل تأكيد ، فغرضي فحسب هو أن أوضح أن وضع دستور عالى لمنع الحرب مسألة ممكنة .

سلطة عسكرية عليا

اذا شاءت الحكومة العالمية أن تؤدى وظبفتها ، فيجب أن يكون لها سطة تشريعية ، وأخرى تنفيذية ، وأن تكون لها سلطة عسكرية لا سلسبيل الى مقاومتها ، والقوة العسلكرية التى لا تقاوم هى أهم الشروط ، وهى أيضا أكثرها صليعوبة عند التنفيذ ، ولذلك فسأبدأ هممالجتها .

مستجد كافة الدول نفسها ملزمة بالوصول الى اتفاق من شأنه أن يخفض القوات المسلحة في أية دولة الى المستوى الضروري لأعمال البوليس الداخلية وينبغي ألا يسمح لأية دولة أن تحتفظ بالأسلحة النووية أو أية وسعيلة أخرى للخراب الشامل وينبغي أن تكون للحكومة العالمية سلطة التجنيد من كل دولة ، وسلطة صنع ماتراه لازما من الأسلحة وفي عالم سينزع السلاح عن الدول المنفصلة فيه ، لن توجد ضرورة لكي تكون القوات العسكرية للحكومة العالمية كبيرة للغاية ، ولن تشكل هذه القوات عبنا باهظ التكاليف على كاهل مختلف الأمم الأعضاء و

ومن الضرورى لمنع الانحراف نحو الولاء القومى فى أى جزء من القوات الدولية أن نشتمل كل وحدة كببرة بعض الشىء على جنسسيات مختلفة • فلا ينبغى أن تكون هناك فرق أوربية أو فرق آسيوبة أو فرق الوريقية أو فرق أمريكية • بل ينبغى أن يكون هناك فى كل مكان وكلما أمكن ذلك مزيج متعادل من الجنسيات (١) • وينبغى أن نعطى القيادات العليا ، كلما استطعنا الى ذلك سبيلا ، الى أناس من دول صغيرة لايداعبها الأمل فى السيطرة على العالم • ولابد بطبيعة الحال من أن يتوفر للحكومة العالمية الحق فى التفتيش حتى تضمن أن نصوص نزع السلاح متبعة ومعمول بها فى كل دولة •

وبطبيعة الحسسال ، سيكون دستور الهيئة التشريعية دستورا فيدراليا · وينبغى على الدول المنفصلة أن تحافظ على استقلالها فى كل شىء لا يتعلق بالحرب أو السلام · وتجابه أى دستور فيدرالى صعوبة عندما تكون الوحدات مختلفة جدا فى الحجم · هل ينبغى عند التمثيسل أن يكون لكل وحدة نعس الحق فى التصويت أم أن تتناسب القسدرة التصويتية مم عدد السكان ؟

لقد أمكن في أمريكا كما نعرف جميعا التوصل الى حل وسط بارع ، وذلك بتطبيق مبدأ التمنيل على مجلس السيوخ وآخـــر على مجلس النواب • ولكنى أعتقد غلى أية حال أنه من الأصلح تطبيق مبدأ مغاير لما هو متبع في الولايات المتحدة عند انشاء مجلس التسريع العالمي •

اعتقد أنه ينبغى أن تكون هناك فيدراليات فرعية متساوية في عدد سكانها على وجه التقريب ، كما ينبغى انشاء هذه الفيدراليـــات بحيث

(الترجيم) Commonsense and Nuclear Warfare.

⁽١) هَذَه الفكرة سبق لبرتراند راسل أن رددها في كتابه « التعقل والحرب النووية ٠

يتوخى فيها أن تكون على قدر من التجانس والانسجام ، وأن تربط بعدة مصالح مشتركة كلما أمكن ذلك •

وكلما اشترك عدد من الدول في الانضواء تحت لواء احدى هسده الفيدراليات الفرعية ، فعلى الحكومة العالمية أن تدخل في اعتبارها العلاقات الخارجية بين الفيدراليات فقط دون تدخل من جانبها في العسلاقات بين الدول المختلفة الداخلة في أية فيدرالية الا اذا كانت هذه العلاقات تنطوى على خطر الحرب أو تتضمن الاتيان بعمل فيه انتهاك للمستور ٠

وستختلف كيفية تشكيل هذه الفيدراليات ، دون شك باختلاف الومت الذي يتم فيه هذا التشكيل ، فلو تم هـــنا التشكيل في الوقت الحاضر فان الانسان يستطيع أن يقترح الترتيب الآتي :

- ١ ـ العسين ٠
- ٢ _ الهند وسيلان ٠
- ٣ _ اليابان واندونيسيا ٠
- ٤ ــ العالم الاسلامي من الباكستان الى مراكش ٠
 - ٥ _ افريقيا الاستواثية ٠
 - ٦ ـ الاتحاد السوفييتي والدول التابعة له ٠
- ٧ غرب أوربا وبريطانيا وايرلندا واستراليا ونيوزيلندا ٠
 - ٨ ـ الولايات المتحدة وكندا ٠
 - ٩ _ أمريكا اللاتينية ٠

وتشكل بعض البــــلآد التى لا تدخل ضمن هذا التقســــيم بعض الصعوبات : منل حنوب افريقيا ، وكوريا ، ومن المستحيل التخمين سلفا بما قد يكون في أية لحظة بالذات أحسن ترتيب لمثل هذه الدول .

سيادة القانون :

ينبغى أن تمثل كل فيدرائية فى مجلس التشريع العالمى بتسببة عدد سكانها • ولا بد من وجود دستورين : دستور يحدد علاقة الفيدراليات الغلية ، ودستور آخر لكل فيدرالية فرعية تكون الفيدرالية العالمية في ودستور أخر لكل فيدرالية فرعية تكون الفيدرالية العالمية ضامنة له •

ومستؤازر الحكومة العالمية الفيدراليات الفرعية والدول الأعضساء

التى تتكون منها فى أى أجراء دستورى ، ولا ينبغى لها أن تتدخل فى الشئون الداخلية للفيدراليات الفرعية الا فى حالة أتيان أية فيدرالية بعمل يخرق الدستور ، كما ينبغى تطبيق نفس هذا المبدأ على العلاقات بين أية فيدرالية فرعية ومكوناتها من الدول القومية .

ما هى حدود السلطة الواجب تخويلها لمجلس التشريع العالى ؟ الاعتبار الأول ، لا ينبغى أن تصبح أية معاهدة سيارية المفعول الا اذا أقرها هذا المجلس التشريعى الذى يجب أن يخول كذلك سلطة اعادة النظر فى المعاهدات الموجودة حاليا اذا جدت ظروف تجعل من المستحسن القيام بمثل هذا الاجراء . كما ينبغى أيضا أن يكون من حق مجلس التشريع العالى أن يعترض على نظم التعليم التى تنتهج سياسة قومية عنيغة قد تشكل خطرا على السلام (١) .

وستدعو الحاجة الى انشاء مجلس تنفيذى أيضا ، ارى أن يكون مسئولا أمام المجلس التشريعى . وعلاوة على الاحتفاظ بالقوات المسلحة، فوظيفة المجلس التنفيذى الرئيسية تتلخص فى ازاحة الستار عن أى انتهاك لحرمة الدستور العالمي تقوم به أية دولة قومية أو مجموعة من الدول ، وتوقيع العقاب عند الضرورة على القائمين بأمر هذا الانتهاك .

وهناك مسالة أخرى بالغة الأهمية وهى مسألة القانون الدولى . فالقانون الدولى في الوقت الحاضر على قدر ضئيل جدا من القوة . ومن الضرورى أن يمنح تنظيم قانونى ــ كمحكمة العدل الدولية في لاهاى ــ سلطة تمثل نفس السلطة المخولة للمحاكم القومية .

واكثر من هذا ، فانى اعتقد انه يجب ان يكون هناك قانون عفوبات دولى يحاكم بمقتضاه من يرتكبون جرائم شائعة ومستحبة فى بلادهم ، لقد كان من المستحيل فى محاكمات نورمبرج مثلا أن يشعر الانسان بعدالة الأحكام الموقعة كنتيجة للنصر فى الحسرب ، رغم أنه كان من الواضح أيضا أنه كان ينبغى أيجاد وسيلة قانونية لانزال العقاب على اقل تقدير ببعض الذين أدانتهم المحكمة .

واعتقد انه اذا ارادت مثل هذه الحكومة العسالية ان يكتب لها النجاح في الاقلال من الدوافع الباعثة على الحرب ، فلابد لها من ان تعمل جاهدة على الاقتراب الدائم من الساواة الاقتصادية في مستوى الميشة في انحاء العالم المختلفة . فطالما أن هناك بلادا غنية وأخسرى فقيرة فسيكون هناك حسد من الجانب الآخر . ولذلك فانه يجب أن

⁽١) يجب ملاحظة أن برتراند راسل يبارك القوميات المناضلة في سبيل حريتها واستقلالها ، ويدين القوميات التوسعية المعتدية . (الترجم)

تكون محاولة السير نحو المساواة الاقتصادية جزءا من السعى للحصول على سلام دائم وأكيد .

وعلى اية حال فهناك احساس عام منتشر بكثير من الاعتسراضات القوية على انشاء حكومة عالمية . والقومية منشاً قيسام أشد هذه الاعتراضات ، لقد تزايد الشعور المسسايع للحرية القومية بسرعة فى غضون المائة والخمسين عاما الأخيرة ، واذا قدر للحكومة العسالمية أن ترسى قواعدها فعليها أن تأخذ في اعتبارها هذا الشعور وأن تعمل كل ما في وسعها لارضائه .

والناس الذين يجادلون مدافعين عن الحربة القومية التى لا تخضع لأية قيود لا يدركون أن نفس الأسباب التى يستندون اليها تبرر الحرية الفردية غير القيادة . اننى أن أسلم لاى أنسان يحب الحرية ، لأنه أذا أردنا أن يتوفر للعالم أكبر قدر ممكن من الحرية ، فمن الضرورى أن يخضع هذا العالم لقيود تحول دون الهجمات العنبفة على حرية الآخرين .

وهذا معترف به في الشيئون الداخلية للدول: فجريمة القبل معاقب عليها القانون في كل مكان ، ولو الفيت عقوبة القتل فسيتقل بذلك حرية الجميع باستثناء القتلة ، بل ستكون حرية القتلة نفسها في غالب الأحيان حرية قصيرة الأجل لان أمرهم سرعان ما سينتهى بالقتل ، ولكن على الرغم من أن الجميع باسيتثناء حفنة قليلة من الفوضويين يعترفون بهذا فيما يختص بعلاقة الفرد بالدولة القومية ، فان هناك احجاما شديدا عن الاعتراف به فيما يتصل بعلاقات الدول القومية بالعالم ككل .

والمحاولات التى بذلت حتى وقتنا هذا لسن مجموعة من القوانين الدولية جديرة بالاعجاب حقا ، والمدى الذى استطاع القانون الدولى ان يصل اليه في اكتساب الاحترام العام مفيد حقا ، ولكن المسألة ظلب اختيارية ، لكل دولة قومية أن تختار بين احترام أحكام القانون الدولى وبين عدم الاحتفال بها . فالدول العظمى تتمتع في الوقت الحاضر بامتياز قتل أعضاء الدول الأخرى كلما عن لها ذلك ، ولكنها تفلف هذه الحرية وراء ستار الحق في البطولة والاستشهاد في سبيل الدفاع عما هو رشد وصواب والوطنيون بدابون على التحدث عن الاستشهاد في سبيل وطنهم ، ولا يتحدثون مطلقا عن اقتراف جرائم القتل في سبيل وطنهم .

لقد اقترفت معظم الدول في وقت أو آخر أعمالا أن تجد الحكومة العالمية مناصاً من وصمها بالأجرام ، ولكن بعض المذنبين العتاة في هذا المضمار قد حظى باعجاب وتقدير فريق من الناس يعتبرون انفسسهم

احرارا . واكبر مثل على ذلك في التاريخ جدير بالذكر هو الاعجاب الذي يحمله أناس ك « بيرون » و « هابني » نحو نابليون .

وقبل ان تصبح الحكومة العالمية ممكنة ، سيكون من الضرورى حمل الناس على ادراك استحالة دوامالفوضى الدولية الراهنة ، في وقت توجد فيه الاسلحة الحديثة للدمار الشامل .

ضبط النفس

والاعتراض القوى الآخر على قيام حكومة عالمية ، وخاصة من جانب الدول الشيوعية ، يتلخص في انها قد تجمد الأوضاع الراهنة . وطالما أن الصراع بين الشبوعيين وأعدائهم سيبقى على ما هو عليه في ضراوة وحدة في الوقت الحاضر ، فسيصعب الوصول الى اتفاق على اقامة أية تنظيمات دولية يبدو من المحتمل أنها ستعوق انتقال الدول الأفراد من معسكر الى آخر .

سيكون من المكن بطبيعة الحال أن تخول أحكام القانون الدولى لكل دولة الحرية في تنظيم اقتصاديانها الخاصة بالأسلوب الذي يروق لها ، ولكنه قد يثبت أنه من الصعوبة بمكان ضمان احترام هذه الحرية احتراما حقيقيا . واذا أرادت الحكومة العالية أن تنجح في أرساء قواعدها ، فلابد من زيادة التسامح بين أنواع الحكم القومي المختلفة بلاجة أكبر بكثير مما هو عليه في الوقت الحاضر . كما سيكون من الضروري التخلي عن جانب من اللذات الناجمة عن تأكيد الذات القومية .

قد تستمر كل دولة فى التفنى بأنها أرفع شأنا فى كل أمر هام من سائر الدول الأخرى كما هو الحال الآن ، ولكن عندما تجتمع الدول من أجل التفاوض يجب على المتفاوضين أن يضبطوا أنفسهم ويمتنعوا عن التعبير العام عن شعورهم بالتفوق بحيث لا ينبو عن الذوق واللياقة ، ولن يكون ضبط النفس هذا سهلا أو يسيرا أذا استمرت المشاعر القومبة على ما هى عليه من حدة فى الوقت الحاضر .

وهناك نقطة جدل اخرى كثيرا ما تستعمل في مناهضة انساء حكومة عالمية فيقال: انه سينجم عن اقامة حكومة عالمية ظهور خطر جديد يتمثل في الاستبداد العسكرى ب وهو اعتقاد شائع ب فما الذي سيمنع القوة الدولية المسلحة من القيام بتمرد عسكرى وتعيين فائدها المبراطورا على العالم ؟

ونفس هذه المسبكلة بالضبط تواجه كل دولة قومية في الوقت الحاضر . ولكن السلطات المدنية في الأمم التي تحتل مركز الصدارة في العالم قد نجحت نجاحا كبيرا في السيطرة على الاجهزة المسكرية .

عندما ازمع لينكولن تعيين قائد عام على القوات الشمالية في الحرب الأهلية الامريكية حدره البعض من أن مرشحه سيسعى لاقامة ديكتاتورية . فكتب لينكولن اليه معبرا عن هذه المخاوف وأضاف:

« ان السبيل لاقامة ديكتاتورية هو تحقيق الانتصارات . سأتطلع اليك من أجل تحقيق الانتصارات وسأجازف بالديكتاتورية .

واثبتت الحوادث حكمة هذا القرار.

وفى الصراع الذى نتسب فى انجلترا حول قانون الاصلاح (١) ، كان ولنجتون مندفعا بعواطفه فى معارضة هذا الاصلاح . ولكنه على الرغم من شهرته العريضة لم يخطر على باله قط أن يقود الجيش ضد البرلمان .

وفى روسيا عندما فلب سستالين ظهر المجن لمجموعة من الجنرالات لم يجد صعوبة في اعدامهم والاجهاز عليهم .

ليس هـذا اذن سبب يدعو الى افتراض أن السيطرة على القوة العســـكرية فى ظل حكومة عالمية ســـتكون أكثر صعوبة منها فى ظل الحكومات القومية • وهذا خطر لا بد للحكومة المــدنية أن تنتبه اليه • ولكن ليس هناك سبب يدعو للاعتقــاد بأن الطرق التى ستستحدث لمحاربة هذا الخطر ســـيكتب لها نجاح أقل من النجاح الذى تبت أن الدول الكبرى فى يومنا الحاضر قد حققته .

الخوف كمصدر للتماسك الاجتماعي

هناك عائق نفسى خطير بعض الشيء يعترض سبيل انشاء حكومة عالمية ، وفحواه أنه لن يكون هناك عدو خارجي يبعث على الخوف .

فالتماسسك الاجتماعي ، في الحدود التي يكون فيها غريزيا ، يشجعه أساسا الاحساس بالخطر المشترك أو المداء المشترك . وهذا أكثر ما يكون وضوحا عندما يعهد الى شخص راشد برعاية مجموعة من الاطفال الأشقياء الذين لا ينصاعون لأمر . وطالما أن كل شيء يسوده الهدوء ، فمن الصعب حمل الاطفال على الطاعة . ولكن أذا حدث ما يخيف كعاصفة راعدة ، أو هجوم كلب مفترس ، فسيبحث الاطفال لتوهم عن شخص كبير يحتمون به ويطيعون أوامره بحدا فيرها .

⁽١) قانون الاصلاح صدر في انجلترا عام ١٨٣٢ ، وبصدوره قطعت انجلترا شوطا كبيرا على طريق الديمقراطية ٠

وينطبق نفس هذا المبدأ على الكبار ، وان لم يكن الأمر في حالتهم بمثل هذا الوضوح ، فالوطنية تكون أشد تأججا بكثير في وقت الحرب منها في أي وقت آخر ، كما أنه يوجد في ذلك الوقت استعداد واضحح للانصياع حتى للمراسيم الحكومية الكريهة ، هذه الطاعة لا تقوم لها قائمة اذا كان السلام مستقرا .

ولن يكون في امكان الحكومة العالمية ان تستثير مثل هذا الدافع «للولاء » ؛ نظرا لأنها لن تجابه عداوة انسانية من الخارج (۱) . واعتقد أنه سيكون من الضرورى ؛ كجزء هام من نظام التعليم تذكير الناس بالاخطار التي ستستمر في تهديدهم مثل الفقر وسوء التغذية والأوبئة ؛ كما أنه سيكون من الضرورى تنبيههم كذلك الى أن فتسلهم في الولاء للحكومة العالمية معناه أن الحرب العلمية قد تصبح محتملة مرة اخرى.

التعليسم

على الرغم من أن كراهية الدول الخارجية نساعد على التماسك الاجتماعى في يسر لعله يفوق التماسك الاجتماعى الناجم عن إى عامل آخر ، الا أن الافتراض بأن شيئًا أكثر أيجابية وأكثر جدوى لا يمكن أن يحل محل هذه الكراهية ضرب من التسائم لا موجب له • فهذه المسألة بأسرها تعتمد على التعليم أكثر من أي شيء آخر .

لقد وفرت كل التطورات الفنية منذ الثورة الصلاعية اسباب الزيادة في حجم الدول . وبما أن كوكبنا محدود الحجم فهذه الاسباب الفنية تقودنا بقوة شديدة نحو اقامة حكومة موحدة للعالم باسره .

كان حجم الدول فيما مضى يحدده أساسا التوزن بين قوتين منعارضيتين وفمن ناحية نرى حب القصوة والسلطان من جانب الحكومة ، ومن ناحية اخرى نجد حب الاستقلال من جانب المحكومين . والنقطة التى تجد فيها هاتان القوتان نفسيهما في حالة توازن في أية مرحلة من التطور تعنمه أساساعلي التكنيك (أو أسلوب الانتاج) السائد .

والزيادة فى سهولة النقل والتحرك ، وفى أسسعار الاسلحة تجعل الوحدات الحكومية تميل لان تكون اكبر حجما . وعندما نكون الأسلحة رخبصة والانتقال بطيئًا ، تميل الوحدة الحكومية المتسعة الرقعة الى عدم الاستقرار حينما تواجه بورة داخلية ، ولهذا السبب فهناك بوجه

⁽۱) عالج برتراند راسـل العـلاقة بين الخوف والتماسك، الاجتماعى باستفاضة في كتابه « السلطة والفرد » . (المترجم)

عام انجاه في الدول الى النمو في الحجم كلما درجت على سلم المدنية ، وان تصغر كلما كانت المدنية في حالة تدهور .

واختراع البارود لم يزد في حجم الدول فحسب ، ولكنه زاد أيضا من قوة الحكومة المركزية ، في كل دولة ، ولكنه على كل حال لم يخلق الظروف الفنية التي ينبغي توافرها لاقامة حكومة عالمبة ، فهذه الظروف لم تنشأ الا في وقتنا الحاضر .

تجسديدات

كانت اول خطوة هامة هى ابراق الأنباء وسرعة نقلها . وقد لعبت السكة الحديد دورا هاما للغاية . وأظن أن المرء يستطيع أن يفترض أنه أو كان نابليون يمتلك سكة حديد لتمكن من هزم روسيا عام ١٨١٢ .

ولكن التغييرات التى حدثت فى القرن الذى نعيش فيه أهم بكثير من السكة الحديد والتلفراف: اعنى بهذا الانتصار على الفضاء (۱): واهم من ذلك اختراع الأسلحة النووية . ورغم أن هذا التقدم الفنى قد جعل الفوضى الدولية الراهنة أخطر بكثير جدا عما كانت عليه فى أى وقت مضى ، الا أنه قد جعل أيضا فى الامكان من الناحية الفنية اقامة حكومه عالمية يمكنها أن تباشر سلطانها فى كل مكان وأن نجعل المقاوسة المسلحة ضدها أمرا مستحيلا بالفعل .

ويرجع هذا الموقف الجهديد أساسا الى بلابة ابتكارات علمية : أولها وأهمها جميعا القدرة الهائلة على الندمير البي بلاسلحة النهوية الحديبة • وبانيها السرعة الفائقة البي سنطيع بهها ههذه الاسلحة الوصول الى أهدافها • أما التجديد البالب فهر نكاليفها الباهظة • كل ههذه التجديدات نزيد من امكانية النضخم في حجم الدولة المستقرة • وحنى بومنا الحاضر ، فإن امكانية التمدد في الحجم قاصرة على سطه الارض ولكنها قد تمتد الى الفمر والكواكب بأسرع مما نتصور •

هذه امكانيات ، ولكنها لن تنحفن الا اذا لم يدمر الجنس البشرى نفسه باستمساكه بقوالب سياسية جعلته الاسلحة الحدينة عتيفة بالية ، واذا قدر لحكومة عالمية أن نعمل في سهولة ويسر فلابد من تحقيق شروط اقتصادية معينة ومن بين هنده النمروط ما بدأ يحظى باعتراف شائع وهو رفع مستوى المعيشة في السدول المختلفة في الوقت الحاضر حتى تصل الى المستوى الرغد السائد بنين معظم السكان في الغرب ، وحتى يجيء اليوم الذي يتحفق فيه قدر معين من المساواة الاقتصادية في مختلف أنحاء العالم ، قستظل الامم الفقيرة تحمل الشعور بالحسد نحو الامم الفنية ، وستخشى الامم الغنبة أن ترتكب الامم الفقيرة أفعالا نتسم بطابع العنف ،

Spase ولس اكلمة air ولس اكلمة (۱) الفضاء هنا ترجمة لكلمة

ولكن ليسهدا بأصعب اجراء اقتصادى قد تحنم الضرورة اتخاذه · فهناك مواد خام مختلفة لازمة للصباعة · والبترول فى الوقت الحاضر من أهم هذه المواد · ومن المحتمل أن يصبح اليورانيوم ضروريا فى الاستخدام الصناعى للطاقة النووية ، رغم أن الحاجة اليه لاغراض الحرب سننعدم ·

وليس من العدل أن مكون معل هذه المواد الخام الضرورية ملكا خاصا لاحد • وأعتقد انه يجب أن نعتبرها من ضمن الملكية الخاصة عير المرغوب فيها لا الملكية الخاصة الني يمارسها أفراد أو شركات وحسب ، بل تلك التي تباشرها أيضا دول منفصلة • وينبغي أن نصبح المسواد الخام ، التي يسنحيل أن تقوم الصناعة بدونها ، ملكا لسلطة عالمية تمنحها للدول المنفصلة حسب مبدأ العدالة ، والقدرة على استعمالها • والاسم التي تفتقر الى هذه القدرة ينبغي أن تساعد على اكتسابها •

الحسرية

فى عالم مستعر كالذى نتصور قيامه ، من المسكن بشنى الطرق تحمين فدر أكبر بكبير من الحريه الموجودة حاليا · وستوضع على أية حال بعض القيود الجديدة على الحرية حيث انه سيكون من الضرورى غرس الولاء للحكومة العالمية ، وكبح جماح الاثارة والتحريض على الحرب الدى تقوم به أمم بمفردها أو مجموعات من الامم ·

وفيما عدا الخضوع لهذا القيد ، ينبغى أن نتوفر حرية الصحافة ، وحرية الكلام ، وحرية الاسفار ، كما ينبغى اجراء تغيير جذرى عميق فى نظام التعليم .

وينبغى الاقلاع عن تلفين النشى الافراط والمبسالغة فى نأكيد حسنات أوطانهم دون سائر الاوطان و والنسسعور بالفخار بمواطنيهم الذين أطهروا أكبر مهارة فى قتل الاجانب ، وينبغى الاقلاع كذلك عن حكمة مسنر بودسناب التى تقول : « يؤسفنى أن أذكر أن الامم الاجنبية تنتهج لنفسها منهاجا فى الحياة يغاير منهجنا ودونه » •

وينبغى تعليم التاريخ من وجهة نظر دولية مسع الاهتمام الضئيل بالحروب ، والاهتمام الشديد بالانتصارات السلمية سواء فى مجسالات المعرفة أو الفنون أو الاستكساف أو المغامرة · ولا ينبغى للحكومة العالمية السماح للسلطات التعليمية فى آية دولة بالهاب الشعور بالتفسوق على دول العالم الاخرى ، أو التحربص على العصيان المسلح ضسد الحكومة العسسالمية ·

وباسنسناء هده العيود ، ينبغى أن تسسوفر فى نظم التعليم حرية أكبر بكنير من الحرية القائمة فى الوقت الراهن ، وأن يتوفر التسامح مع الاراء غبر المستحبة وغير الشائعة بين المدرسين ما دامب لبست من النوع الذى سبب خطر الحرب ، كما ينبغى أن بنصب كل الاهتمام فى سائر تعاليم التاريخ والمواد الاجتماعية « بالانسان » وليس بالامم المنردة أو مجموعات الامم •

ان كلا من الافراد والجماعات يحر لها نوعان متعارضان من الحوافز احدهما هو التعاون ، والاخر هو التنافس · وكل تفسدم فى الوسائل العلمية يزيد من مجال المعاون المرغوب فبه كمسا يفلل من المنسافسة المرغوب فيها · وأنا لا أعنى أن الننافس يبغى أن يختفى كحافز ، ولكن ما أعنيه بالتأكيد ألا يتخد الننافس صورا كالحاف الاذى بالغير على نطاق واسع ، وبخاصة فى صورة الحرب بالطبع ·

ينبغى أن يكون أحد الإهداف التى يسعى انعليم الى تحقيفها هـو نوعية النشىء بامكايات التعاون العالمى ، وخسق عادة النهكير فى مسالح الانسانية ككل وينبغى أن يكون هناك ، كنتيجة لمنل هدا النعليم ، نمو عام فى مشاعر الصداقة والود ، مع الافلال من دعاية الكراهية التى تكون حتى الآن جانبا من التعليم الذى تقدمه الدولة فى معظم الاقطار و

المغساهرة

من الناس من يشعر بأن العالم الدى يخلو من الحرب عالم يبعد على السأم والضجر • ويجب أن نعنرف بأن كثيرا من الناس فى العالم ، كما هو قائم الآن ، يعيشون حياة محدودة الأبعاد ، خالية من عناصر التسلية ، وأن بعضهم يشعر بأنه يستطيع على أقل تقدير أن ينجز سيئا على جانب من الأهمية ، ويتخلص من السأم والملل • فعندما ينقلون أساء الحرب الى بلاد نائية تتاح لهم الفرصة لمشاهدة أساليب فى الحياة نغابر تلك التى ألفوها فى بلادهم • وفى اعتقادى أنه يجب توفير المغامرة ، حتى المغامرة التى تنطوى على الأخطار ، فى حياة من يرغبون فيها منالسباب •

ستتطلب مثل هـنه المغامرة ، الني نقوم في العادة على التعاون ، النظام والتعاون والاحساس بالمسئولية ، كما ستتطلب الطاعة أيضا و وجميعها أمور لايشتد عود الانسان كما ينبغي بدونها ، وهي نكون في الوقت الحاضر أساس حب الانسان للحرب وينبغي توفير فرصة الالتحاق بالحملات العلمية التي تستهدف استكشاف منطقة القطب الشهمالي ، ومنطقة القطب الجنوبي ، وجبال الهيمالايا ، وسلسلة جبال الاندير في أمريكا الجنوبية ، كما ينبغي توفير أسباب السفر الى الفضاء الذي أصبح وشيك التحقق لمن يتوق الى شيء على درجة أكبر من المخاطرة والمغامرة وشيك التحقق لمن يتوق الى شيء على درجة أكبر من المخاطرة والمغامرة و

وعندما ينزاح عب التسلح سيكون من المكن توفير كل أسبباب المغامرة التى يرغب فيها النسى المتململ البرم على نفقة الخزانة العامة مادامت لاتجلب الشقاء والمصائب في أعقابها ، ولا تنطوى على المجازفة بنهاية الانسان كما هو الحال الآن .

آهــال

فاذا قدر لخطر الحرب أن يزول ، فستجتاز الانسانية فترة انتقال ، سجد في أثنائها أن أفكار الناس وعواطفهم لايزال يسيطر عليها المساخى الأهوج المضطرب • وفي خلال فترة الانتقال هذه ، لايمكن تعقيف كل مانصبو اليه من انهاء خطر الحرب بصورة نهائية ، وسيستمر شمسعور الننافس المفرط ، ولن تكون الأجيال القسد بمة معلى أقسل تقدير م لتلائم أفكارها مع العالم الجديد الذي سيكون في طريقه الى الخلق والتكوين

وبينما يظل العمل من أجل اعادة تسكيل عقليه الناس على قدم وساق ، ستكون هناك حاجة الى مجهود من الجائز أن ينضمن بعض القيود على الحرية حتى يتم اجراء النغييرات والملاءمة اللازمة ولست أرى على أية حال استحاله تحقيق هذه التغييرات فتسعة أعنمار الطبيعة البشرية على أقل تقدير تعتمد على التربية ، والجزء العاشر منها فقط يعتمد على الورائة والجانب الذى يرجع الى التربية يمكن لنظام التعليم أن ينكفل بأمره و ومن المحتمل أن ينبت فى الوقت المناسب أن الجزء الورائى نفسة مسخضع لأنر العلم فيه و

دعنا نفترض أنه عد أمكننا اجتياز فتره الانتقال بنجاح ، ولنسال أنفسنا أى عالم هذا الذى نرجو اعامته كنتيجة لذلك · وما مصير الفنون والآداب والعلوم فى مىل هذا العالم ؟

أرى أنه يمكننا أن نأمل فى أن التحرر من عب الخوف ، الخوف الاقتصادى الخاص ، والخوف العام من الحرب ، سيجعل روح الانسان نحلق فوق مشارف علوية لم يفدر للانسان أن يحلم بها حتى الآن .

لفد كان مفدرا على الانسان حتى وقتنا الراهن أن يخيب رجاؤه وأمله وخياله بسبب ضيق امكانياته • وقد ظل يرنو الى الخلاص من الخوف واضعا رجاءه في حياة أخرى في السماء • أو كما يقول المتدين الزنجى : وعندما أقفل راجعا الى بيتى ساخبر الرب بكل متاعبى، •

ولكن ليس هناك سبب يدعو لانتظار السماء • وليس هناك سبب يدعو يجعل الحياة على الأرض لاتزخر بالسعادة ، كما أنه ليس هناك سبب يدعو خيال الانسان لأن يلتجىء الى الأساطير • فمن المكن أن تكون حيساة الانسان ، في العالم الذي يستطيع خلقه اذا شاء ، حياة خلافة منطلقة في اطار وجودنا الأرضى •

لفد نمت المعارف في العصرالحديث بسرعة فائقة لدرجة أن اكتسابها أصبح قاصرا على قلة ضئيلة من الخبراء ، يملك القليل منهم الطاقة أو القدرة على مزجها بالاحساس الساعرى والبصييرة الكونية • فالنظام البطليموسي في الفلك وجد أحسن تعبير شيعرى له في دانتي ، وكان مقدرا عليه من أجل ذلك أن ينتظر نحو ألف وخمسمائة عام •

التحرير

اننا نقاسى من العلم غير المهضوم • ولكن فى عالم يتيح تعليمك يتضمن درجة من المغامرة أكبر مما هى عليه الآن ، سيتمكن الانسان من أن يتمثل أكداس العلوم غير المهضومة • وستتسع رحاب اشعارنا وفنوننا حتى تبلغ مشارف عوالم جديدة ، تجد لها تصويرا فى ملاحم جديدة • وقد يكون من المتوقع أن يقود تحرير روح الانسان الى بهاء جديد ، وجال جديد ، وسناء جديد كان مستحيلا فى عالم الأمس الحبيس الضارى •

واذا أمكننا الانتصار على متاعبنا الحاضرة فسيستطيع الانسان أن يتطلع الى مستقبل يمتد الى مدى يتضاءل معه ماضيه ، مستقبل يستوحي رؤيا جديدةعريضة ، وأملا دائما تغذية دوما انتصارات الانسان المستمرة لقد بدأ الانسان بداية تليق بطفل ـ لأن الانسان آخر الانواع ، لا يزال في المهد من الناحية البيولوجية ، وليس هناك حد لما يمكنه تحقيقه في المستقبل ،

وانى لأرى عندما اسرح بخيالى عالما من المجد والفرح ، عالما تنطلق فيه العقول • ولا تكتنف فيه الظلمات أمل الانسان ، عالما يبطل فيه دمغ النبل ووصمه بأنه خيانة لهذا الغرض الخسيس أو ذاك الهدف الدنى على هذا يمكن أن يحدث اذا سمحنا له أن يحدث والأمر موكول لجيلنا لكى يختار بين هذه الرؤيا وبين فناء تسطره غباوتنا •

القصىل الرابيع

عظماء في حياة برتراند رسلَ (١) هـ + ج + ويلز

H. G. Wells

قابلت ه ، ج ، ویلز لاول مرة فی عام ۱۹۰۲ فی جمعیة صغیرة للمناقشة انشأها سیدنی ویب واطلق علیها اسم « القواسم المشتركة » أملا فی أن نتعاون المعمل بكفاءة فیما بیننا ، وكان عددنا حوالی اثنی عشر عضوا .

لم اكن قد سمعت عن ه . ج . ويلز مطلقا حتى ذكره ويب على أنه رجل كان قد دعاه لكي يصبح « قاسما مشتركا » وأخبرني ويب أن ويلز شاب كان يكتب في ذلك الوقت قصصا على غرار جول فيرن . ولكنه كان يأمل عندما يذيع اسمه ويجمع ثروة عن طريق قصصه هذه أن يقف حياته على عمل أكثر جدية . وسرعان ماوجدت أنني كنت مختلفا أشد الاختلاف مع معظم « العوامل المشتركة » بدرجة لايمكنني معها الاستفادة من المناقشات أو اضافة أي شيء مفيد اليهـــا . وكان مسائر الاعضاء ماعدا وبلز وأنا استعماريين كما كانوا يتطلعون دون أن يصيبهم كثير من الجزع الى حرب مع المانيا . واستهواني ويلز بسبب كراهيتنا المشتركة لوجهة النظر هذه . وكان ويلز يدين بالبادىء الاشتراكية ويعتبر حينذاك - وأن كان قد تغير فيما بعد - أن الحروب حماقة وجنون . وتأزمت الامور عندما دافع السير ادوارد جراي الذي كان في المارضة _ عما اصاب سياسة الدول الصديقة الذاك مع فرنسا وروسيا ، تلك السياسة التي تبنتها حكومة الحافظين بعد قرابة عامين والتي دعمها ومكن لها السير ادوارد جراى عندما أصبح وزيرا للخارجية . وتحدثت منددا في عنف ضد هذه السياسة التي شموت انها تفضى مباشرة الى حرب عالمية ولكن الجميع باستثناء ويلز اختلفوا معى في الرأى .

وكانت نتيجة التعاطف السياسى بيننا أننى دعوت ويلز ومسسز ويلز ليزورانى فى باجلى وود بالقرب من اكسفورد حيث كنت أقطن فى ذلك الوقت . ولم تكن الزيارة ناجحة تماما .

اتهم ويلز زوجته في وجودنا بأنها تتكلم بلهجة العوام من أهــــل لندن وهو أتهام (فيما بدا لي) يمكن أن يوجه اليه عن جدارة واستحقاق أكبر . وهناك مسألة أجل شأنا نشأت عن كتاب كان قد كتبه مؤخرا بعنوان « في أيام المذنب » (١) ويروى هذا الكتاب أن الارض تخترقذيل مذنب يحتوى على غاز من شانه أن يجعل كل انسان عاقلا . ويوضيح الكتاب انتصار العقل والاتزان بطريقتين . أن حربا مستعرة _ كانت تدور رحاما بين انجلترا والمانيا _ تتوقف بالاتفاق المتبادل ، وان كل انسان ينفمس ويستفرق في حب منطلق من كل القيسود . وشنت الصحافة هجوما على ويلز لا لدفاعه عن السلام وانهاء الحرب ولكن لدفاعه عن الحب الطليق . فرد بنوع من الحرارة والحماسة أنه لم يدافع عن الحب المنطلق ولكنه مجرد أنه تنبأ بنتائج ممكنة الحدوث لوجود عناصر جديدة داخلة في تركيب الجودون أن يذكر اذا كان يستحسن هذه النتائج أم يستهجنها ، وبدا لى هذا تلاعبا واحتيالا . وسألته: لماذا دافعت عن الحب بلا قيود بادىء الامر ثم تراجعت بعد ذلك أفأجاب بقوله أنم لم يكن قد اقتصد بعد من حقوق التاليف والنشر ما يكفيه من مال حتى يمكنه أن يعيش على ربعها وأنه لا يعتزم أن يجهر بدفاعه عن الحب المنطلق قبل أن يتم له ذلك . . وكنت في تلك الايام متشددا 4 من غير داع فأساءت هذه الاجابة الى .

وبعد ذلك لم التق به الا لماما حتى انتهت الحرب العالمية الاولى وعلى الرغم من موقفه السابق من الحرب مع المانيا فقد أصبح في عالم ١٩١٤ مؤيدا للحرب مناديا بالفتال بشكل مفرط واستحدث عبارة «شن حرب لانهاء الحرب » . وقال انه «متحمس لهله الحرب ضد الروح العسكرية البروسية » . وأعلن في أيام الحرب الاولى المبكرة أن الجهاز العسكرى البروسي برمته قد أصابه الشلل أمام حصون ليبح التي سقطت متهاوية بعد يوم أو يومين فيما بعد . ورغم أن سيدني ويب كان متفقا مع رأى ويلز في الحرب الا أن علاقته الودية به كانت قد توقفت بسبب عدم رضائه عنه من الناحية الاخسلاقية من جانب ، وبسبب قيام ويلز بحملة شائكة ضده حتى ينتزع منه زعامة الجمعية الفابية من جانب آخر ، وقد عبر ويلز عن عدائه لعائلة ويب في قصص طويلة عديدة ، ولم تهدا أثارة هذا العداء أبدا .

وبعد انتهاء الحرب الاولى أصبحت علاقاتى بويلز للمرق الثانية آكثر ودا وتوطدا • وكنت أحمل الاعجاب لكتابه « مجمل التاريخ (٢) > وخاصة الاجزاء الاولى منه • وألفيت نفسى متعقا مع أرائه في طابغة كبيرة من الوضوعات ، لقد كان يحمل بين جنبيه طاقة وقدرة على تنظيم كميات

In the days of the Comet (1)

Outline of History (%)

ضخمة من المواد • كانت عيناه تلمعان ببريق خاطف ، وكان المتحدث معه يحس خلال النقاش معه أنه كان يهتم بفحوى النقاش اهتماما موضوعيا أكثر من اهتمامه السمخصى بمن يجاذبه أطراف العديث • وكانت عادتى أن أزوره في عطلات نهاية الاسبوع في منزله في اسمكن حيث كان يرافق ضيوفه في عصر أيام الاحاد لزيارة جارته الليدى وارويك .

وأهمية ويلز ناشئة من الكمفي الانتاج أكثر من الكيف ولكنيجب على الانسان أن يعترف بأنه كان متفوقا في بعض انواع انتاجه . فقله كان يجيد للفاية تصور سلوك الجماهير الجماعي في ظروف غير معتادة كما هو الحال مثلا في د حرب العوالم ١١ ، وتصف بعض فصصه الطويلة بطريقة مقنعة أبطالا لا يختلفون عنه شخصيا • وهو من الناحية السياسية واحد من الذين جعلوا الاشتراكية مذهبا له وزنه واحترامه في انجلترا وكان له تأثير كبير للغاية على الجيل الذي تلاه لا من الناحية السياسية فحسب بل في مسائل الاخلاقيات الشخصية . وكانت معلوماتهمتر امية الاطراف وان لم تكن تتسم بالعمق في أي من المواضع ، وكانت له على كل حال بعض الاخطاء التي انتقصت نوعا ما من قدره كحكيم فقد كان بجد أن أعراض الناس عنه أمر لا بطاق وكان يتنازل عن أشياء أمام ألصيحات الشعبية المتعالية مما كان ينتقص من الانسجام والتماسك في تعاليمه . وحينما أصابه الانزعاج والقلق بسبب اتهامات الانحلال والخيانة الجنسية التي وجهت اليه شاء أن بكتب قصصا من الدرحة الثانية بعض التيء يهدف من وراثها إلى أن ينفى مثل هذه الاتهامات عن نفسه « كروح أسقف » (٢) أو قصة الزوج والزوجة اللذين يشرعان في العراك والتشاحن ويقضيان الشتاء في لابرادور حتى يضعا حسداً الهذا التشاجر ثم يصفو الجو يبنهما بسبب معركة يخوضانها سويا ضد هجمة دب ، وفي آخر مرة رأيته فيها وكانت قبل وفاته بوقت قصم تحدث في جدية تامة عن الاضرار الناشسة عن الانقسامات في جبهة اليسار ، وفهمت ـ رغم أنه لم يقل هـ ذا صراحة ـ انه يعتقد أنه يجب على الاشتراكيين أن يزيدوا من تعاونهم مسم الشيوعيين أكثر مما كانوا يفعلون . ولم يكن هذا رأيه وهو في قمة قوته وذروة نشاطه عندما اعتاد الن سيخر من الحية ماركس وبحث الناس على عدم تبنى أصيولًا الماركسية الحديدة .

وتتلخص أهمية ويلز أساسا في أنه محرر للفكر والخيال . فقد كان قادرا على بناء صور للجتمعات ممكنة بطريقة وضاءة هادية للغاية الحيانا . وقصته « بلد العميان ٣٠٠ أن هي الا قصة الكهف الرمزية عند

The War of the worlds

The Soul of a Bishop. (*)

The country of the blinds (47)

افلاطون في لفة عصرية وقالب متشائم بعض الشيء . وكان يقصد من الامدنه المثلى » ـ رغم انها ليست راسخة في حد ذاتها ـ اثارة سلسلة من الافكار قد يثبت جدواها . وهو عقلى دائما ويتجنب صور الخزعبلات المختلفة التي يتعرض عقل الانسان الحديث للانزلاق فيها . وايمانه بالمنهج العلمي ايمان صحيح ويبعث على القوة . ورغم أن تفاؤله يصعب التمسك به نظرا لحالة العالم الراهنة الا أنه من المحتمل جدا أن يقود الى نتائج طيبة أكثر مما يقودنا اليها التساؤم المتراخي الكسول بعض الشيء الذي أصبح شائعا في كل مكان أكثر مما ينبغي • وعلى الرغم من بعض التحفظات فاني اعتقد أنه يمكن لنا اعتبار ويلز وعلى الرغم من بعض التحفظات فاني اعتقد أنه يمكن لنا اعتبار ويلز والعلاقات الشخصية على حد سواء ، وأملى أن يجيء بعده من يخلفونه ولو أنني لا أعرف في الوقت الراهن من سيكونون له خلفاء .

D. H. Lawrence (۲) د ۰ هـ ٠ لورنس

كانت معرفتى بلورنس قصيرة ومضطربة ، دامت في مجموعها مايقرب من عام ، وقد جمعتنا معا الليدى « اتولين مورل » التيكانت تكن لكلينا الاعجاب والتي جعلتنا نعتقد انه ينبغي علينا (لورنس وأنا) أن نتبادل الاعجاب ، كانت الدعوة الى السلام قد ولدت في نفسي شعورا بالثورة المريرة ، ووجلت في لورنس ثورة عارمة كالتي كانت تعتمل في صدرى ، مما جعلنا نظن بادى الأمر أن هناك وشائج كشيرة من الوفاق الفكرى تربط الواحد منا بالآخر ، وقد تبينا فيما بعد ، أن شقة الخلاف التي تفصل بيننا أبعد من خلاف أي منا مع امبراطور ألمانيا ،

وكان يتنازع وجدان لورنس حينذاك موقفان من الحرب: فمن ناحية ، لم يكن في وسعه أن يكون وطنيا بكل جوارحه لان زوجته كانت ألمانية . ومن ناحية أخرى بلغت كراهيته للانسانية حدا جعله يعيل الى التفكير أن كلا الجانبين لابد أن يكون على صواب في الكراهية التي بحملها كل منهما للاخر . وعندما تكشف لى هذان الموقفان ، ايقنت أنه لا يمكن لى أن أعطف على أى موقف منهما . ولكن ادراكنا لأوجيه الخلاف بيننا كان بالتدريج على أية حال ، واستمرت علاقتنا في بادىء الامر سعيدة مرحة كأجراس العرس . ودعوته لزيارتي في كامبريدج حيث قمت بتقديمية الى كنيس Keynes والى عسدد اخسر من الناس . ولكنه قابلهم جميعا بروح الكراهية ، ووصفهم جميعا بانهم الموتى ، موتى ، موتى » . وظللت فترة من الزمن اعتقد أنه من الجائز أن يكون على صواب ، فقد أحببت عواطف لورنس المتقدة ، كما أحببت فيه الايمان بحاجة العالم الى شيء جوهرى للفاية ، لاصلاح شانه . وكنت متفقا معه في التفكير في استحالة فصل السياسة عن النفسية الفردية ، وأشعر أنه رجل تتسم عبقريته الأكيدة بالخيال • وفي البدء عندما كنت أميل الى الاختلاف معه ، كنت أظن أن بصيرته النفاذة في ادراك الطبيعة البشربة تفوق بصيرتى عمقا . ولم يصل الحال بي أن أشعر بقوته الايجابية على الشر إلا بالتدريج ، وانتهى الأمر بأنه أصبح يشعر حوى بمثل الذي كنت أشعر به نحوه .

كنت فى ذلك الوقت منصرفا الى تحضير سلسلة من المحاضرات التى نشرت فيما بعد بعنوان « مبادىء اعادة البناء الاجتماعى (۱) » وكان هو أيضا يرغب فى القاء المحاضرات ، وبدا لى حينداك انه من المكن أن ينشأ بيننا نوع من التعاون الخفيف ، وتبادلناعددامن الرسائل أضاع هو ما ارسلته اليه ، ولكن رسائله رأت طريقها الى النشر نه

Principles of Social Reconstruction (1)

ومن الممكن لمن يتتبع رسائله أن يدرك تدريجا شعورا بخلافاتنا الجوهرية, فقد كنت شديد الايمان بالديموقراطية ، في حين أنه استولد كل الفلسفة الفاشية قبل أن يفكر رجال السياسة فيها • وكتب يقول : اننى لا أؤمن بالسيطرة الديموقراطية . وفي رأيي أن العامل يصلح لانتخساب حكام ورؤساء لخدمة احتياجاته المباسرة فقط ٠ لا بد أن تعيَّدُوا النظر كلية في نظام الناخبين بحيث يحسق للعامل انتسخاب رؤساء للامور التي تعنيه مباشرة ، وبحيتيتم انتخاب السلطة العليا من الطبقات الاخرى الناهضة. ويجب أن يتبلور النظام الاجتماعي في آخر الأمر فيرأس واحدحقا كما هو الحال في كل كائن حي _ لا جمهوريات سخيفة يراسها رؤساءجمهوريات سخفاء بل ملك منتخب ، شيء أشبه مايكون بيوليوس قيصر » . وهو بعلبيعة الحال يفترض في تصوراته أنه سيصبح يوليوس قيصر المنتظر عند ارساء أسس النظام الديكتاتوري . وكان هذا جانبا من طبيعية نفكيره الحالم الذي لم يسمح له بالنزول الى الواقسم أبدا • وكان ينفجر في خطب هجومية طويلة ، متحمسة يعلن فيها ضرورة اذاعـة الحقيقة على الجماهي ، ويبدو أن الشك لم يتطرق اليه في أن الجماهير ستنصت اليه . وسألته عن الاسلوب الذي يعتزم أباعه في هـــذا الصدد . هل سينشر كتابا يتضمن فلسمفته السياسية ؟ فكان جوابه بالنفي « لا ؛ فالكلمة المكتوبة في مجتمعنا الفاسد تبدو اكذوبة دائما » . وعندما سألته ، أذا كان سيذهب الى هايد بارك ليعلن الحقيقة من فوق صندوق للصابون ، أجاب بالنفي أيضا « لا فسيكون هذا أخطر مما ينبغي » . (وكانت تصدر عنه من وقت لاخر دلائل الحيطة والحصافة) وكلما سألته عما عساه أن يفعل ، كان يعمد الى تفيير الموضوع .

واكتشفت بالتدريج أن رغبته في خلق عالم أسعد لم تكن صادقة ، وانه يرغب فقط في أن يدخل في مناجاة بليغة مسع نفسه حول فساد هذا العالم • فاذا ترامت هسنه المناجاة الى مسامع أحد ، كان خسيرا وبركة ، ولكنه كان يقصد بها على أحسن تقدير خلق نفر قليل من التلاميذ والمريدين المخلصين الذين يستطيعون أن يعيشوا في صحراء « نيومكسيكو » ويشعروا بقدسيتهم ، وقد نقل لورنس كل ها الى لغة الدكتانور الفاشستى محددا ما ينبغى على أن أبشر به ، مؤكدا اياه في الحاح واصرار .

وأصبحت رسائله أكثر عداوة عن ذى قبل فقد كتب الى قائلا «ما الفائدة فى أن تحيا على هذا النحو على أية حال أ اننى لا اعتقد أن محاضراتك حسنة ، لقد أوشكت محاضراتك على الانتهاء ، أليس كذلك؟ ماجدوى الالتصاق بالسفينة اللعونة ومخاطبة الحجاج التجار بلغتهم الخاصة ؟ لماذا لا تلقى بنفسك من سطح السفينة الى عرض البحر ألماذا لا تخرج تماما من الاستعراض كله ؟ لابد للانسان أن يكون خارجا على العانون فى هذه الايام لا معلما أو مبشرا » . وقد بدا لى أن هسادًا لا يعدو أن يكون مجرد خطابة ، فقد أصبحت خارجا مل القانون أكثر

مما كان هو عليه في أية فترة في حياته . ولم استطع أن أتبين بالضبط سبب شكواه منى . وقد دأب على صياغة شكواه في أساليب مختلفة في أوقات مختلفة . وفي مناسبة أخرى كتب يقول « توقف عن العمل والكتابة تماما ، وكن دائما كائنا حيا بدلا من أن تكون آلة ميكانيكية · ابتعد تماما عن السفينة الاجتماعية كلها ، وكن مجرد لا شيء صونا للكير بائك : كن كالخلد كائنا حيا يشعر ولايفكر . ولتكن من أجل السماء طفلا ، ولا تكن عالما بعد الأن . لا تفعل أي شيء أكثر من هذا يولكني أستحلفك بالسموات أن تبدأ في أن تكون ، أبدأ من أول الطريق وكن باسم الشجاعة طفلا كاملا » .

« اه انی ارید آن اطلب منك عند كتابتك لوصیتك آن تترك لی من المال مایكفی لان اعیش به . وانی ارجو لك آن تعیش الی الابد ولكنی ارید منك آن تجعلنی وریثا جزئیا لك » والصعوبة الوحیدة التی تعترض هذا الطلب هی آننی لو قمت بتنفیذه ، لما وجدت شیئا آورثه بعد و فاتی .

وكانت له فلسفة في « الدم » تصوفية تثير كراهيتي ، فقد قال : « هناك مركز آخر للشعور غير المخ والاعصاب » •

هناك شعور بالدم موجود فينا ومنفصل عن الشعور الذهنى المعادى • فالانسان يعيش ويعرف وله كينونته فى الدم دون أن تكون هناك أية صلة بالاعصاب والمخ ، وهذا يكون نصف الحياة التى تنتمى الى الظلام ، فعندما أعاشر أمرأة ، يسود مبدأ الدم كل شيء ومعرفتى التى استمدها عن طربق الدم تطفى على كل شيء ، وينبغى علينا أن تدرك أن لنا وجودا فى الدم ، وشعورا فى الدم ، وروحا فى الدم كاملا ومنفصلا عن أى شعور ذهنى وعصبى • » وبصراحة ، بدا لى أن هذا لغو أجوف ورفضته بشدة • ولم أكن أتخيل حينذاك أن هذه الفلسفة ستفضى الى معتقل أستوتشز (١) على القور •

وحين اعترضت على الحرب بسبب ويلاتها اتهمنى بالنفاق وقال:

« ليس من الحقيقة فى شى انك - أنت ونفسك الاصيلة - تريد السلام ،

انك ترضى شهوتك للاضراب والمشاكسة بطريقة زائفة غير مباشرة . فاما

ان ترضيها بطريقة مباشرة شريفة ، وتقول « اننى اكرهكم جميعا أبها

الكذبة والخنازير وهانذا خارج لاتبرى للهجوم عليكم أو أن تتمسك

بالرياضيات حيث تستطيع أن تكون صادقا ، وأمينا . أما أن تظهـــر

بمظهر ملاك السلام ، فلا ، وأنا أفضل ألف مرة أن يلعب أمير البحـــر

تقيرتبز (٢) هذا الدور ، ، اننى أجد صنعوبة الآن فى فهم الاثر المخرب

⁽۱) Auschwitz معسكر اعتقال نازى معروف

⁽٢) Tirpitz ادمرال في البحربة الالمانية في الحرب الاولى •

الهدام الذي تركه هذا الخطاب في نفسي • وكنت أميل الى الاعتقاد بأنه-يمتاز بنوع من البصيرة التي لم تتوفر لي • وعندما قال لي أن دعـــوتي للسلام تستمد جذورها من شمهوة دموية ، افترضت أنه لا بد مصيب فيما يقول وظللت أفكر مدة أربع وعشرين ساعة في أنني لا أصلح للحياة، وفكرت في الانتحار . ولكن رد فعل أكثر صحة تغلب على هذا التفكير في, نهاية هذه المدة ، وقررت أن أنفض عن نفسي مثل هذه الافكار المريضة • وعندما قال لى أنه يجب على أنأبشر بمبادئه ، ولا بمبانى ترت في وجهه وذكرته أنه لم يعد مدرسا وأننى لست تلميذا له . لقد كتب يقول :. د انك عدو الانسانية بأسرها ، مفعم بشهوة العداوة والكراهية · وأنت. لا تستلهم كراهية الزيف بل تستوحى كراهيتك الناس الذين يتدفق الدم في عروقهم وأجسادهم حارا . وما هذه الكراهية الا شهوة دم، ذهنية منحرفة ، لماذا لا تعرف بهذا ؟ واستمر لبضعة أشهر ، يكنب لى خطابات تحوى من شعور المودة والصداقة ما يكفى لاستمرارنا في التراسل . ولكن علاقتنا أصابها الفتور في نهاية الامر ، وذوت دون أية خاتمة درامية ، والذي جذبني الى لورنس في بادىءالامر صفة ديناميكية . اكيدة كانت تميزه ، وعادته في تحدى الافتراضات التي يتقبلها الانسان. على أنها مسلمات لا يرقى اليها الشك ، وكنت حينذاك قد اعتدت أن. اتهم بعبوديتي المفرطة للعقل ، واعتقدت أنه ربما يستطيع أن يعطيني. جرعة منعشة من اللا عقل . ولا شك أنني اكتسبت منه منبها وحافز اما · وأظن أن الكتاب الذي كتبته رغم ريح هجومه العاتية ، أفضل نوعا ممآ لو كنت قد كتبته بدون أن أعرفه .

وهذا لا يعنى أن هناك شيئا حسنا في أفكاره . وأنا لا أعتقد عندما أعود بذاكرتى إلى الوراء أن أفكاره كانت تمتاز بشيء أكثر من أفكار ديكتاتور للمستقبل مستبد ، حساس كان يصب غضبه على العالم لانه يرفض أن يطيعه على الفور . وعندما أدرك أنه لا يعيش بمفرده في هذا الكون ، كره الثاس ، ولكنه كان يعيش معظم الوقت منطويا على نفسه في عالم من صنع خياله ممتلىء بأطياف عنيفة كما شاء لها أن تكون . ويرجع تأكيده المفرط للجنس الى أنه في الجنس وحده كان مضطرا للاعتراف بأنه لم يكن الانسان الوحيد الموجود في الكون . ولان هذا الاعتراف كان أليما على نفسه ، دعاه هذا لان يرى أن العلاقات الجنسية قتال دائم يسعى كل جانب فيه الى تدمير الجانب الاخر .

لقد كان العالم فى فترة مابين الحربين ينحرف نحو الجنون ، وكانت النازية أصدق تعبير عن هذا الانحراف ، وكان لورنس المدافع, المناسب عن منهب الجنون هذا ، ولست على يقين من أن عقيل ستالين، السليم البارد غير الانسانى كان أحسن حالا .

George Bernard Shaw جورج برناردشو

يمكن تقسيم حياة برناردشو المديدة الى ثلاث مراحل ، الرحلة الاولى حتى سن الاربعين ، وكان معروفا فيها كناقد موسيقى ، وعضو بحادل في الجمعية الاستراكية الفابية (١) وروائى جدير بالاعجاب ، وصاحب نكتة ذات خطر ضد الزيف والادعاء ثم كانت المرحلة الثانية ككاتب هزلى ، وفي مبدأ الامر لم ينجع في أن تمثل مسرحياته على خشبة المسرو لانها لم تكن تشبه ثماما مسرحيات بنيو Pinero حتى أدرك مديرو المسارح أخيرا أنها مسلية فأصابت نجاحا عن جدارة واستحقاق ، وأعتقد أن الامل كان يراوده طيلة حياته الاولى في أن يتمكن من تأدية بسالته الجادة بصورة فعالة بعد أن يتحقق له اجتذاب النظارة اليه كمضحك ، ولهذا فقد ظهر في مرحلته الثالثة والاخيرة كنبي يدعو الى الاعجاب بكل من القديسة جان دارك الاتية من أورليانز والقديس جوزيف الاتي (٢) من موسكو ، لقد عرفته في كل هذه المراحل الثلاث ورأيت الاتي (١) من موسكو ، لقد عرفته في كل هذه المراحل الثلاث ورأيت الاتي كل حال أن اعجابي به في المرحلة الثالثة كان محدودا .

وسسمعت عنه لأول مرة في عام ١٨٩٠ عنسدما قابلت وأنا طالب مستجد في الجامعة طالبا مسستجدا آخر كان معجبا بكتابه و خلاصة مؤتمر اشتراكي دولي عقد في لندن • وكنت أعرف عددا كبرا من المندويين الالمان نظرا لاني قد درست الحركة الديموقراطية الاشتراكية الالمانية • وكانوا ينظرون الى شو على أنه تجسيد للشيطان لأنه لم يكن في وسعه. مقاومة اللذة التي يحس بهاعندما يزداد النزاع الناشب تطورا ، ولكنى على كل حال استمددت رأيي فيه من عائلة سيدنى ويب وأعجبت بمقاله الاشتراكي الفابي الذي حاول فيه تنحية الاشتراكية البريطانية بعيدا عن تأثير ماركس • وكان\ايزال حتى ذلك الوقية، خجولا • وفي رأيي انه كان. يتسلح في واقع الامر بنكاته مثله في ذلك مثل الكثيرين من أهل الدعابة المشهورين كنوع من الدفاع ضدالسخرية والهـجوم الذي يتوقعه ، وفي هذا ألوقت كان قد بدأ لتوه في كتمابة المسرحيات وجاء الى شقتي ليقرأ` احدى هذه المسرحيات على جمع صغير من الاصدقاء ٠٠ كان الاصفرار يعلو وجهه كما كانت أوصاله ترتعشمن فرط الاضطراب • وبدا أبعد مايكون، عن الشخص الفظيع المروع الذي تحول اليه فيما بعد • وبعد ذلك بوقت

⁽١) Fabian نسبة الى الجنعية الفابية فى انجلترا التي كانت تنادى بالإشتراكية السلمية على عكس اشتراكية ماركس الثورية • (٢) يقصد راسل ساخرا جوزيف ستالين بطبيعة الحال •

The quintessence of Ibsenism (7)

قصير مكتنا سويا مع عائلة سيدنى وبب فى مونموتشير انصرف خلالها الى تعلم فن التأليف الدرامى - فكان يكتب كل اسماء اشخاص مسرحيته على مربعات صفيرة من الورق وعندما كان يؤلف منظرا مسرحيا كان يضع على لوحة شطرنج أمامه اسماء الشخصيات التى تظهر على خشبة السرح فى ذلك المنظر .

وفى هذا الوقت وقعت لكلينا حادثة دراجة خشيت لحظتها أنها مقد تعجل بمستقبله . كان حينذاك قد بدأ يتعلم ركوب الدراجة فارتطم يدراجتى بقوة عظيمة أطاحت به فى الهواء والقته على ظهره على مسافة عشرين قدما من مكان الاصطدام . ولسكنه نهض على أية حال دون أن بصيبه أذى على الاطلاق . واستمر فى ركوب دراجته بينما تحطمت دراجتى مما اضطرنى الى العودة بالقطار . وكان قطارا بطبئا للغاية وفى كل محطة كان يظهر بدراجته على الرصيف ويدخل رأسه داخل العربة مستهزئا . وانى أشك فى أنه كان يعتبر الحادث دليلا على فضيلة الحياة النبائية .

وكان تناول طعام الفداء مع مستر شو وزوجته في أدلفي تراس تجربة غريبة بعض الشيء . كانت مسلو Adelphi Terrace شو سيدة بيت على درجة عظيمة من الكفاءة وكان من عادتها أن تقدم الى شو وجبات نباتية لذيذة الطعم للفاية لدرجة أن الضميوف كانوا يتحسرون بشكل ظاهر على قائمة طعامهم التقليدية . ولم يكن في مقدوره أن يقاوم ترديده المتكرر بعض التيء لحكاياته الاثيرة اليــه . وكلما عرض شو لخاله الذى انتحر بأن وضع رأسه في حقيبة سيفر مصنوعة من القماش ثم أغلقها عليها .. بدت على وجه مسر شو علامات مضجر مروع لدرجة أن الجالس بجوارها كان يحرص على الانصراف عن الاستماع لشو حتى لا يضايقها . ولكن هذا على كل حال لم يمنعها من اظهار الاهتمام به . وانى اذكر مأدبة غداء حضرتها شاعرة شابة جميلة آملة أن تقرأ قصائدها على شو . وعندما حان وقت أنصرافنا وقمنا بتوديعه _ اخبرنا شو أنها ستتخلف لهذا الفرض . ومع ذلك فقد وجدناها عند رحيلنا قد سبقتنا الى الباب الخارجي بعد أن نجحت سسر شو في التخلص منها بطرق لم يكن من حظى أن الحظها . وعندما يلفني بعد هذا بوقت غير طويل أن نفس هذه السيدة كانت قد هددت ويلز بذبح نفسها لانه دفض أن يستجيب لغرامها تزايد احترامي لمسز . شو عن ذي قبل

ولم يكن اهتمام زوجة شو به امرا ذا بال فعندما اشرف وزوجته مع ويلز وزوجته على الثمانين جاءوا جميعا لرؤيتي في بيتي في سوث دونز _ وكان للبيت برج يطل على منظر بديع للغاية . وارتقى جميعهم الدرج لرؤيته _ وكان شو اول الصاعدين ومسز شو آخرهم . وجاء

صوتها من أسفل طيلة الوقت الذي قضاه في الصعود يناديه «ج.ب. س » لا تتحدث وأنت تصعد السلالم . ولكن نصحها لم يأت بنتيجة على الاطلاق فقد انطلق منه فيض من الحديث لم ينقطع .

وكان هجوم شو على الزيف والنفاق في العصر القيكتوري مفيدا كما كان ممتعا . ومن أجل هذا يدين له الانجليز بالفضل والعرفان. بالجميل مافي ذلك شك . كانت محاولته اخفاء الفرور والزهو جزءا من الزيف الفيكتورى ، وفي شبابي كنا جميعا نتظاهر بالتفكير في اننها: لا نفضل جيراننا . ووجد شو أن هذا الادعاء يبعث على الملل والسام فتخلى عنه عند ظهوره للعا لم لاول مرة _ لقد كان من عادة النـــاس. الاذكياء أن يقولوا أنشو لم يكن مزهوا بنفسه بشكل غير عادى ولكنه كان صادقا وصريحا بصورة شاذة . وقد انتهيت فيما بعد الى التفكير في بطلان هذا الزعم _ فقد شاهدت بنفسي حادثين اقنعاني بهذا، وكانت أولاهما مأدبة غداء أقيمت في لندن لتكريم برجسون ، كان شو قد دعى اليها بصفة كونه معجبا به مع عدد من الفلاسفة المحترفين الذين كانوا يقفون من برجسون موقف النقد . وبدأ شو في عرض فلسفة برجسون. والدفاع عنها بنفس الاسلوب الذي كتب به مقدمة متوشالح(١) وكان من الصعب لهذه الفلسفة حسب عرض شو لها أن تروق في أعين. المحترفين من الفلاسفة . فاعترض برجسون بلطف عليه قائلا في المكنته الاجنبية « آه _ لا آه هذا ليس مضبوطاتماما » (١) ولكن شو لم يستح أو يخجل على الاطلاق بل أجاب و اه يازميلي العزيز _ اننى أفهم فلسفتك أكثر بكثير مما تفهمها أنت ، وضغط برجســـون على قبضتي يديه وكاد ينفجر غاضبا ولكنه تمالك نفسه بجهد جهيد واستمر شو في عرض فلسفته بمفرده.

وتتلخص الحسادثة الثانيسة في أنه قابل مازاريك Moscryk الاكبر الذي جاء الى لندن في زيارة رسمية والذي لمح من طرف خفي عن طريق سكرتيره الى رغبته في أن يرى بعض الناس في الساعة العاشرة صباحا قبل أن يبدأ في انجاز مهام زيارته الرسمية ، وكنت واحدا منهم وعندما وصلت اكتشفت أن الالمخاص الاخسرين هم شو ووبلز وسوينرتون Swinnerton ووصلنا جميعا في الميعاد ماعدا شو الذي جاء متأخرا والذي تقدم لا يلوى على شيء نحو الرجل العظيم وقال له: « مازاريك ، أن سياسة تشيكوسلو فاكيا سياسة خاطئة تماما » وشرح وجهة نظره في حوالي عشرة دقائق وانصر ف دون أن ينتظر رد مازاريك عليه .

⁽۱) Mathuselah وهي مسرحية معروفة لشو

⁽٢). هذه العبارة الغريبة في النطق فاه بها برجسون بلكنته الاجنبية وهي : It is not qvite zat

وكان شو مثل انكثيرين من اصحاب النكتة يعتبر أن النكتة بديل كاف للحكمة . وكان يدافع عن أية فكرة مهما كانت سخيفة بلكاء من شأنه أن يجعل أولئك الذين ير فضونها ببدون كالمفلين . وقابلته ذات مرة في مادبة « غداء ايرهون » (۱) أقيمت لتكريم صامويل بتلر وطمت لدهشتى أنه كان يقبل كل كلمة فاه بها ذلك الحكيم على أنهسا انجيل لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه له كما يقبل حتى النظريات التي مقيلت على سبيل المزاج لا غير ، كالزعم بأن الاوديسا قسد كتبتها امرأة وكان أثر بتلر عليه أكبر بكنير مما يدرك معظم الناس وقد أخذ منه شو كراهيته لداروين مما جعله فيما بعسد معجبا ببرجسون ومن الامور العجيبة أن الآراء التي اعتنقها بتلر حتى يجد لنفسه عذرا ينتحله للاختلاف مع داروين قسد أصبحت جزءا من المذهب الرسمي الاصيل المفروض على الاتحاد السوفيتي و

وليس هناك سبيل للدفاع عن احتقار شو للعلم . وهو يشبه تولستوى في عدم استطاعته الايمان بأهمية أي شيء كان يجهله . وكان حادا عنيفا في هجومه على تشريح الحيوانات الحية . وأظن أن السبب لم يكن كامنا في عطفه على الحيوانات ولكن في عدم ايمانه بالمعرفة العلمية التي يو فرها لنا تشريح الحيوانات الحية . واظن أن مذهبه النباتي كذلك لا يرجع الى بواعث رحيمة بل لعله يرجع الى نوازعه التي تنطوي على قهر البدن والتي عبر عنها تعبيرا كاملا في الفصل الاخير من مسرحية « متوشالح » . وكان أحسن مافي شو يظهر في مقدرته كجدلي ، فاذا رأى في معارضه أي سخف أو زيف انتهزه في لح البصر ، واستفله في صورة تزيد من أنصاره وبشكل يدعو الى اقنساع مؤيديه • وفي بداية «الحرب العالمية الاولى اصدر كتسابه « التعقيل فيمسا يتعلق بالحرب » (٢) وعلى الرغم من انه لم يكتب كواحد من انصار السلام الا أنه اسخط معظم الوطنيين عليه برفضه موافقة المحكومة واقرارها على اللهجة الاخلاقية العالية المنافقة التي تبنتها . لقد كان شو جديرا بالثناء في مثل هذه الاحوال حتى وقع فريسة مداهنة الحكومة السوفيتية واطرائها المتملق له . فقد فقد كل قدرته على النقد وعلى كشف النقاب عن الزيف الوافد من موسكو ، ومع أنه كان ممتازا في الجدل الا أنه لم يرق الى مستواه الجدلي في عرضه لاراثه الخاصة التي كانت مشوشة الى حد ما حسى السنوات الاخيرة منحياته التي أقر فيها الماركسية النظامية

⁽۱) Erewhon وهي قصة كتبها صامويل بتلر

Common Sense about the war (Y)

بوكان شو يتسم بصفات عديدة تسيتحق الاعجاب العظيم فقد كان جسورا لا يهاب شيئا على الاطلاق ، كما كان يعبر عن ارائه في قوة ، سرواء كانت هذه الاراء تروق عامة الناس أم تسوؤهم ، وكان لا يرحم في هجومه على الذين لا يستحقون الرحمة ولكنه كان في بعض الاحيان لا يرحم أيضا هؤلاء الذين لا يستحقون أن يكونوا ضحاياه . وباختصار يستطيع المرء أن يقول أنه أحسين كثيرا وأن يكن قد أساء بعض الاساءة ، لقد كان مدهشا كمحطم للاوثان ولكنه كان ، كأيقونة تعبد ، أقل مكانة يعض الشيء .

(ع) الفريد نورث هويتهد Alfred North White head

بدأت صلتى بهويتهد أو بوالده بتعبير أصح فى عام ١٨٧٧ • فقدقيل لى أن الارض كروية ولكنى رفضت أن أصدق هذا لثقتى فى إنسواهد الحواس • واستدعى قسيس الابرشية ، الذى تصادف أن كان والد هويتهد ، لاقناعى • وسعت السلطات الكنسية جاهدة لكى تحملنى على التفكير فى أهمية الاختبار التجريبي فبدأت احفر حفرة آملا أن اخرج منها الى الجهة المقابلة فى سطح الكرة الارضية • وعندما أخبرونى أن ذلك لا يجدى فى شيء ، بدأت شكوكى تتجدد •

وانفطعت صلتى بهويتهد حتى عام ١٨٩٠ عندما حضرت ، كطالب جامعى مستجد محاضراته فى الاستاتيكا ، وطلب هويتهد من الفصل استذكار المادة ٣٥ فى الكتاب المقرر ، وعندئذ التفت الى وقال : «لست بحاجة الى استذكارها لانك تعرفها أصلا » ، فقد سبق أن اقتطفتها برقمها فى امتحان المنحة الدراسية قبل ذلك بعشرة أشهر ، ولمس شفاف قلبى بنذكره هذه الحقيقة ، ولم ينته عطفه عند هذا الحد فقد طلب الى الطلبة الاذكياء أن يسعوا الى التعرف بى ، لدرجة أننى تعرفت بهم جميعا فى خلال أسبوع واحد ، وأصبح الكثيرون منهم أصدقاء العمر ،

وفي خلال انتقالي التدريجي من طالب الي كاتب مستقل استغدت من ارشاد هويتهد . وكانت نقطة التحول رسالة الزمالة التي كتبتها في ١٨٩٥ . وعندما ذهبت لاراه قبل اعلان النتيجة بيوم واحد ، انتقد عملي نقدا قاسيا بعض التيء ، وان كان على حق تماما في نقده . واصابتني خيبة امل شديدة وقررت أن أرحل عن كامبريدج دون انظار اعلان النتيجة في اليوم التالي . (وغيرت رابي على كل حال عندما تناول جيمس وارد James Ward رسالتي بالمدح والثناء) . وعندما بلغني أنه قد تم اختياري زميلا أنحت عليه زوجته باللائمة لقسوته على في النقد ـ ولكنه دافع عن نفسه قائلا لقد كانت تلك اخر مرة يخاطبني فيها كتلميذ . وعندما بدأت أكون في عام ١٩٠٠ آراء مستقلة ـ كان من حسن طالعي أنني استطعت أقناعه بأنها لا تخلو من الفائدة ، وكان هذا أساسا لعملنا المشترك الذي استغرق عشر سنوات في وضع كتاب ضخم (١) ليس لاي منا الفضل الكامل في تأليف أي وضع كتاب ضخم (١) ليس لاي منا الفضل الكامل في تأليف أي

وفي انجلترا كان هويتهد يعتبر عالما رياضيا فحسب ، وترك الامر لامريكا لتكتشفه كفيلسوفوكنانحن الاثنين على خلاففى آرائنا الفلسفية لدرجة أن العمل المشترك بيننا لم يعد ممكنا . وبعد أن ذهب الى أمريكة

(1)

Principla Mathematica

كان طبيعيا الا أراه الا نادرا . وبدأت هوة الخلاف بيننا تتسع في الشاء الحرب العالمية الاولى ففد كان يختلف معى احتلافا كليا حول دعوتي الى السلام . ولكنه كان أكثر تسامحا منى فيما يتعلق بخلافاتنا في هذا الوضوع .

وكنت ملوما أكثر منه _ على الفتور الذي اعترى علاقات الود والصداقة التي كانت تربطنا نتيجة لهذه الخلافات .

وفي الشهور الاخيرة من الحرب قتل ابنه الاصغر فور بلوغهالثامنة عشرة . وسبب له هذا الما مروعا . ولم يتمكن من الاستمرار في عمله الا بمجهود هائل ينطوي على ترويض النفس. وكان للالم الذي احسر به لهذه الكارثة علاقة وليقة بتوجيه افكاره شطر الفلسفة وبالسبب الذي حداً به ألى البحث عن وسائل للهرب من الايمــــان بكون ميكانيكي لم انجح في فهمه قط . وقد كان يبدى دائما ميلا نحو « كانت » الذي لم أحسن الظن به _ وعندما بدأ في تكوين فلسفة مستقلة خاصة به كان وأقعا تحت تأتير برجسون البالغ • وكان شـــديد التأثر بنظرية وحدة الوجود ، ويعتقد أنه عن طريق هذه الوحدة ففــــــــــــ يمكن للاستدلالات العلمية أن تجد لها مبررا ٠ أما مزاجي فعد قادني الى الاتجاه المضاد واني اشك اذا كان العقل الصرف يسنطيع أن يقرر من منا كان أقرب الى الصواب من الاخر . وقد تقول أولئك الذين يفضلون نظرته الغلسفية أنه يرمي الى ادخال العزاء في نفوس العاديين من البشر في حين أهدف أنا ألى ادخال القلق في نفوس الفلاسفة • وقد يرد من يفضل نظرني بأنه بينما هو يدخل السرور على الفلاسفة اقوم أنا بتسلية العاديين من الناس . ومهما يكن الحال فقهد افترقت سبلنا رغم بقها الود بيننا حتى النهابة.

كان هويتهد رجلا متعدد الاهتمامات بشكل غير عادى، فكان يدهلنى بمعرفته للتاريخ . واكتشفت ذات مرة بطريق المصادفة أنه يقرأ كتاب بأولوساريي « تاريخ مجمع ترنت » (۱) وهو عمل جاد للفاية ويندر العثور عليه ـ ويطالع فيه قبل أن يهجـــع للنوم • وكلما عرضت موضـــوعات تاريخية اســـتطاع دائما أن يدلى ببعض الحقائق التي تلقى ضوءا عليها كالعلاقة متلا بين آراء بيرك السياسبة ومصالحه في حي بيوتات الاموال في لندن The City والملاقة بين هرطقة جون في حي بيوتات الاموال في لندن الفضة في بوهيميا ، ولم يذكر أي انسان هذا أمامي قط حنى بضعة أعــوام خلت عنـدما أرسل الى بحث ثقة

Paolo Sarpi History of the council of Trent>

⁽٢) John Huss مصلح اجتماعی فی بوهیمیا اتهم بالهرطقة تطورت دعونه الی حركة قومیة ضد ألمانیا والبابا فی القرن الخامس عشر .

مى هدا الموضوع ٠ ولم يكن لدى فكرة عن المصادر التي كان هويتهد، قد استند اليها في استيقاء معلوماته • ولكني علمت أخيرا من مستر جسسون كينير بيل John Kennair Peel أنه من المحتمل أن يسسكون هويتهد قد استقى معلوماته من كتاب الكونت لتزو «بوهيميا: وصف تاريخي اجمالي ۴ وكان هويتهد يتسم بالدعابة المتعة والرقةالعظيمة . وعندما كنت طالبا في الجامعة كان الطلبة يلقبونه في تهكم « بالمسلاك شاروبیم " وهی تسمیة بری من عرفوه فی حیانه فیما بعد انها تنطوی على عدم الاحترام اللائق به وان كانت تناسبه حينذاك . وتنحدر عائلته من مقاطعة كنت وانصرف اعضاؤها الى الاشتفال كقساوسة منسل Lucien Price على وجهه التقريب . وفي كتباب للوسمين بريس يسجل فيه محاوراته في امريكا يصف هويتهد انتشار التهريب فيجزيرة ثانيت Isle of Thanet في مطلع القرن التاسع عشر حين جرت العادة على اخفاء البراندي والخمر في اقبية الكنيسة بموافقــة القسيس . ويضيف هويتهد معلقا « وفي أكثر من مرة كانت جماعة المصلين تؤجل، الصلاة حتى تخفى الخمور عن الانظار يساعدها في ذلك القسيس نفسه عندما توافيها الاخبار وهي تنشفل بالقداس بقدوم الضباط المداهمين من بعيد على الطريق . وهذا دليل على مقدار الصلة الوثيقة التي تربط كنيسة انجلترا بحياة الامة » . وقد هاجر جده اليها من جزيرة شيبي Isle of Sheppy

وانه مما یثلج صدری اننی قابلته لاول مرة فی جزیرة تانیت لان لتلك المنطقة مكانة أقرب بكثیر الی شخاف قلبه من كامبریدج نفسها و احسست انه ینبغی تسمیة كتساب لوسین بریس به « هویتهد فی بارتیبوس Partibus و بارتیبوس لاتعنی كل شیء خسسارج أنجلترا بل كل شیء خارج جزیرة ثانیت ،

وكان من عادته أن يروى في تسلية وسرور أن جدى اللى كان يزعجه كثيرا انتشار الكاثوليكية الرومانية استحلف أخت هويتهد الا تهجر كنيسة انجلترا . ومبعث تسليته أن ذاك الامر كان بعيد الاحتمال المفاية وكانت آراء هويتهد في اللاهوت تفاير اللاهوت الاصيل السائد . ولكن شيئًا من جو الابرشية استمر في أساليب مشاعره وظهر فيما بعد في كتاباته الفلسفية .

كان هويتهد رجلا متواضعا للفاية . واقصى ماوصل اليه من فخار هو محاولته الاكيدة الاعتراف بالصفات التى تعيبه . ولم يسئه أبدا أن يروى قصصا عن نفسه تتضمن عيوبه فقد كانت هناك فى كامبريدج سيدتان شقيقتان متقدمتان فى السن كان مسلكهما يوحى بأنهما قد خرجتا لتوهما من شخصيات رواية « كرانفورد » ولكنهما كانتا فى حقيقة الامر تقدميتين بل جريئتين فيما ذهبتا اليه من آراء

وكانتا تتصدران كل حركة للاصلاح . واعتاد هويتهد ان يروى وهو حزين بعض الشيء كيف ان مظهرهما الخارجي خدعه عندما قابلهما لاول مرة وظن انه من دواعي تسليته ان يصدمهما قليلا ولكنه عندما عرض رأيا طفيفا في توريته قالتا : ـ • اوه يا مستر هويتهد انه ليسرنا عظيم السرور أن نسمع منك هذا الراي » _ بطريقة اوضحت انهما كأنتا تنظران اليه حتى ذلك الحين على انه ركيزة من ركائز الرجعية .

وكانت قدرته على التركيز في عمله غير عادية للغاية . وذات يوم قائظ من ايام الصيف عندما كنت أمكث معه في جرانتنر وصلل صليقنا كرومتون ديفز Crompton Davies فرافقته الى الحديقة لتحية مضيفه . كان هويتهد منكبا على حل الرياضيات نوقفنا أمامه على مسافة لاتزيد عن ياردة . وراقبناه وهو يملا الصفحة تلو الصفحة بالرموز . ولم يرنا مطلقا لله وبعد وقت انصرفنا وفي نفوسنا احساس بالرهبة .

ويدرك الذين عرفوا هويتهد عن كثب جوانب متعددة فيه لم تظهر في العلاقات السطحية الموقوتة . فقد بدا من الناحية الاجتماعية عطوفا وعقليا لايعرف التأثر الى قلبه سبيلا أما في حقيقة الامر فقد كان الشخص الذي يتأثر و ولم يكن بكل تأكيد ذلك الوحش غير الانسائي و الرجل العقلي ، وكان اخلاصه لزوجته وأطفاله عميقا متأججا ، كما كان شديد الادراك في كل وقت من الأوقات لاهمية الدين وفي شبابه كاد أن يتحول الى الكاثوليكية الرومانية عن طريق تأثر الكاردينال نيومان فيه

وأمدته فلسفته فيما بعد ببعض ماكان يصبو اليه من الدين • وكان يناجى نفسه نجوى حزينة مثله في ذلك مثل الاخرين اللين يعيشون حياة شديدة الخضوع للنظام . وعندما كان يفكر في وحدته كان يتفوه بالفاظ السباب يوجهها الى نفسه باعتبارها مسئولة عن عيوبه التى يتصور وجودها . وكانت أولى سنوات زواجه ملبدة بسحب المضايقات المالية وعلى الرغم من انه وجد صعوبات شديدة في تحملها الا انه لم يسمح لها أن تبعده عن عمله اللى كان هاما وان لم يكن مجزيا .

وكانت تتوفر له قدرات عملية لم تجد لها مجالا كبيرا فى الوقت الذى كنت أعرفه فيه معرفة وتبقة كما كان على درجة مذهلة من الذكاء مما مكنه من شق طريقه بين أعمال اللجان بطريقة أدهشت أولئك الذين يعتقدون انه نظرى تماما ولا يعرف شيئًا من أمور الدنيا . وكان من المكن أن يصبح اداريا كفئًا لولا عدم مقدرته على الرد على الرسائل .

وذات مرة كتبت اليه رسالة اسأله عن مسألة رياضية كنت في حاجة الى اجابة عنها على عجل لاضمنها مقالا كنت اكتبه ضد بواتكارى. ولم يرد على خطابى فكتب اليه مرة أخرى . ومع ذلك لم أتلق منه ردا فلما

لم يجب أبرقت اليه وعندما استمر في التزام الصمب ارسلت اليه في برقية خالصة الرد ولكنه تحتم على في نهاية الامر أن أسافر اليه في برود ستيرز لكى أظفر منه بالاجابة واعتاد أصدقاؤه على هذا المسلك الشاذ بالتدريج • وعندما كان أى منهم يرد اليه رسالة فيما ندر يجتمع بفية أصدقائه لتهنئته • وكان يبرر تصرفه بقوله انه اذا قام بالرد على الرسائل فلن يتوفر لديه وقت للعمل المبتكر • وأظن أن هذا التبرير صحيص ولا سبيل للرد عليه •

وكان هويتهد مدرسا كاملا فهو يهتم اهتماما تسحصيا بكل من كان عليه أن يتعامل معهم ويتعرف على نقاط الفوة والضعف فيهم وكان يستخلص من أى تلميذ له أحسن مايقدر هذا التلميذ على الفيام به . ولم يكن يلجأ الى الكبت أو السخرية أو التعالى أو غيرها من الصفات التى يحلو لصغار المدرسين أن يلجأوا اليها . واعتقد أنه نفت روحه في كل الشباب القادر الكفء الذي ربطته به صلة كما نفت في حبا صادقا باقيا .

(ع) جوزیف کونراد Joseph Conrad

تعرفت بجوزيف كونراد في سبتمبر عام ١٩١٣ عن طريق صديقتنا المشتركة الليدي أتولين موريل Attoline Morrell . وقد كنت العدة سنوات معجبا بكتبه . ولكنى لم أكن اجرؤ على التعرف به دون أن يفدمني أحد اليه . وسافرت لقابلته في بيته بالقرب من أشفورد Ashford في كنت Kent وأنا في لهفة بعض الشيء . وكان أول الطباع . بركه في نفسى هو الدهشة ، فقد كان يتكلم الانجليزية في لكنة أجنبية واضحة للفاية ، ولم يكن هناك في مسلكه مايوحي بأثر البحر بأي حال من الاحوال . كان سيدا مهذبا بولنديا ارستقراطيا حتى أطهراف الصابعه • وكان شعوره نحو البحر ونحو انجلترا شعور الحب الرومانسي الحالم _ ولكنه حب على درجة من البعد تكفى لان تترك الرومانسية الحالمة دون أن تتسخ أو تشوبها شائبة . وبدأ حبه للبحر يظهر في سن مبكرة جدا . وعندما أخبر والديه أنه يرغب في أن يصبح بحارا . حثه أبواه على أن للتحق بالبحرية النمسوية ، ولكنه كان يتسوق ألى المغامرة واليحار الاستواثية والانهار الغريبة التي تحيط بهسا الغابات السوداء ٠ ولم توفر له البحرية النمسوية مجالاً لارضاء هذه الرغبات ٠ وهال العائلة أن يبحث عن عمل له في البــــحرية التجارية الانجليزية وحاولت أثناءه عن عزمه ولكن قناته لم تلن •

وكان _ كما قد يرى أى انسان من كتبه _ اخلاقيا متشددا للفاية ، وأبعد مايكون من الناحية السياسية عن العطف على الثورات ، وكنا _ هو وانا _ فى اغلب آرائنا أبعد مانكون عن الاتفاق ، ولكننا كنا متفقين مشكل غريب على شيء أساسى جدا .

كانت علاقتى بجوزيف كونراد تفاير أية علاقة لى تربطنى بأى انسان آخر ولم اكن أراه الا لماما ، ولفترة من الاعوام لم تطل . كنا في الاعمال الخارجية من حياتنا نكاد نكون غرباء ، ولكننا كنا نتقاسم نظرة معينة للحياة الانسانية وللمصير البشرى ، نظرة ربطتنا منذ البداية بوشائج متينة للفاية ، وقد يجوز أن يغفر لى اقتطاف عبسارة وردت في خطاب كتبه لى بمجرد أن تم تعارفنا وينبغى على أن أشعر بأن التواضع يمنعنى من اقتطاف هذه العبارة لولا أنها تعبر تماما عما كنت أحس به نحوه ، وكان ماعبر عنه يطابق ماكنت اشعر به ، قال :

« اننى أحمل لك حبا عميقا ينطوى على الاعجاب ، سيظل - حتى اذا لم ترنى أبدا مرة أخرى ونسيت وجودى غدا - لايتغير وملكا لك حتى النهاية » «

وكنت احمل الاعجاب لقصته العظيمة المروعة المسماة « قلب

الظلام » (۱) اعجاباً يعوف اعجابي بأي عمل آخر له ، ففيها نرى انسانا مثاليا ضعيفا بعض الشيء ينساق نحو الجنون لبشاعة الغابة الاستوائية والفرية بين المتوحشين . وتعبر هذه القصة فيما أظن تعبيرا تاما عن فلسفته في الحياة . وشعرت _ رغم انني لا أعرف اذا كانت مثل هذه الصورة ستجد صدى في نفسه أم لا - أنه ينظر ألى الحياة الانسانية المتحضرة ، والمحتملة من الناحية الاخلاقية ، نظرته الى المشي المحفوف بالمخاطر فوق طبقة رقيقة من الحمم البركانية التي بردت بصورة طفيفة ، والتي يمكن أن تقذف حممها في أية لحظة وتجرف أمامها من لا يتنبه له ، وتغوص به في أعماق نارية ملتهبة . وكان شديد الادراك للصور المختلفة التي يتخذها جنون العواطف المشبوبة التي يتعرض لها الانسان ، وكان هـذا بالذات ما جعله يؤمن ايمانا عميقا بأهمية النظام . وربما بحوز للمرء أن يقول أن وجهة نظره كانت على نقيض ما يراه روسو من أن « الانسان يولد مكبلا بالاغلال ، ولكنه يستطيع أن يصبح حرا ، • وأنا أعتقد أن كونراد يرى في هذا المجال أن الأنسان بصبح حرا لا باطلاق العنان لنوازعه ، ولا بانعدام السيطرة والاهتمام ، ولكن باخضاع البواعث المنحرفة من اجل غرض مسيطر.

ولم يكن يولى النظم السياسية كثيرا من الاهتمام رغم انه كانت لديه بعض المشاعر السياسية القوية . وكان أقوى هــذه المتساعر هو حبه لانجلترا وكراهيته لروسيا اللذانعبر عنهمافي «العميل السرى» (٢) وقد عبر عن كراهيته لكل من روسيا القيصرية والشيوعية بقوة عظيمة في « تحت العيون الغربية » (٣) وكانت كراهيته لروسيا من ذلك النوع التقليدي السائد في بولندا • وبلغت هذه الكراهية الحد الذي منعه من أن يعترف بفضل لأى من تولستوى او دستيو فسكى . وقد قال لى ذات مسرة ان تورجنييف هو الروائي الروسي الوحيد اللي يكن له الاعجاب .

وفيما عدا حبه لانجلترا أو كراهيته لروسيا ، لم يكن يحفيل بالسياسة كثيرا ، فقيد كان مهتما بالروح الانسانية الفردة وهلى تجابه عدم اكتراث الطبيعة وتجابه غالبا عداوة الانسان كما تتعرض للصراعات الداخلية مع الاهواء ، الخير منها أو السيء ، التي تقيود نحو الدمار . وكانت مآسى الوحشية والوحدة تشغل جانبا كبيرا من فكره وشعوره ومن أكثر قصصه تمثيلا لاتجاهاته قصة « اعصار الصين » (٤) فغي هذه القصة يقود القبطان ـ وهو انسان بسيط ـ سفينته حتى يخلصها

The Heart of Darkness (')

The Secret Agent (v)

Under Western Eyes (r)

Typhoon (;)

من براتن العاصفة فى شجاعة لا تتزعرع واصرار متجهم . وعندما تنتهى العاصفة يكتب خطابا طويلا لزوجته ينبئها فيه بالعاصفة وفى سرده لما حدث يروى الدور الذى لعبه على أنه دور بسيط للغاية لا يعسدو مجرد انجاز واجبه كقبطان ، كما يتوقع اى انسان بطبيعة الحال . ولكن القارىء يدرك من تنابا روايته كل ما قام به ، وكل ما جسر على عمله، وكل ما قاساه وتحمله ، وقبل أن يبعث بالخطاب ، يطلسم خادمه فى السفينة عليه ولكن الخطاب يظل الى الأبد لا يقرؤه أحد على الاطلاق لأن زوجته تجده مملا يبعث على السام فتقذف به بعيدا دون أن تطلع عليه ،

والشيئان اللذان يسدو انهما يشسفلان كونراد اكثر من اى امر احر ، هما الوحدة والخوف مما هو غريب، فقصته «منبوذ الجزر» (۱) شبه « قلب الظلام » في كونها تعالج الخسوف مما هو غسريب . وكلا الوحدة والخوف مماهو غريب يظهران في القصة المسماة «آمى فوستر» (۲) التى تؤتر في النفس تأثيرا غير عادى ، وفي هذه القصة نرى فلاحا سلافيا من الجنوب في طريقه الى امريكا هو الوحيد الذي يبقى على قيد الحياة بعد تحطيم سفينته ، وتقلف به لجج الوج الى قسرية في كنت (۳) وتخشاه كل القرية وتسىء معاملته فيما عدا « آمى فوستر » وهى فتاة قبيحة غبية تحضر له الخبز وهو يتضور جوعا ثم تتزوجه في النهاية . ولكن الفزع مما هو غريب يستولى عليها أيضا عندما يعود زوجها الذى تشتد الحمى به الى لفة اهل بلده ، وتنتزع طفلهما ، وتهجر زوجها ميموت وحيدا دون اهل . لكم عجبت في بعض الاحيان لقدار ما كان عيموت وحيدا دون اهل . لكم عجبت في بعض الاحيان لقدار ما كان منارد نفسه يشعر به وهو يعيش بين الانجليز من وحشة بحس بها مذا الرجل والتي كان يكبتها بجهد ارادى صارم ،

كانت وجهة نظر كونراد أبعد ما تكون عن أن تتصف بالعصرية . فهناك في العالم الحديث فلسفتان احداهما ، تنحدر من روسو وهي تضع النظام جانبا على أنه غير ضرورى ، والاخرى تجد أكمل تعبير لها في النظم التوتاليرية (الديكتاتورية) وتؤمن بأنه لا بد من فرض النظام بالضرورة من الخارج، أما كونراد فيتمسك بالتقليد الأكثر قدما وفحواه أن النظام ينبغى أن بنبع من الداخل . وهو يحتقر أنعدام النظام كما يكره النظام الذى يفرض من الخارج لا أكثر .

والفيت نفسى فى كل هذا متفقا اتفاقا وثبقا معه ، وعندما التقينا لأول مرة دار الحديث بيننا فى ألفة ومودة تزايدتا بصورة مستمرة مروبدا انثا نفوض سويا خلال طبقة بعد طبقة من السطحيات حتى وضلنا بالتدريج الى « النار المركزبة » ، وكانت تجربة لا تدانيها أبة تجربة

An Outcast of the Islands (1)

Amy Foster

الله تقع على السياحل الجنوبي السرقي من انجلترا

آحرى كابدتها · والتقت عيوننا وتبادلنا النظرات ونحن أنصاف مرتاعين وأنصاف سكارى عندما وجدنا أنفسنا معا في مشل هذه المنطقة ، كانت العاطفة التي كابدتها متأججة كعاطفة الحب المسبوب كما كابت في نفس الوقت تشتمل على كل شيء في طياتها وخرجت من عنده وأنا مذهول لا أكاد استطيع أن أجد طريقي بين شئون الحياة العادية ومجرياتها ·

ولم ار كونراد ابان الحرب او بعدها حتى عودتى من الصين في عام 1971 وعندما انجبت طفلى الاول في هذا العام ، رغبت أن يكون كونراد اباه في العماد على قدر المستطاع دون اتمام الراسيم الرسمية . وكتبت الى كونراد أقول « اننى أود بعد استثذائك أن أسسمى ابنى جسون كوراد . لفد كان أبى يسمى جون وكذلك جدى . وكذلك جدى الكبير . وكونراد اسم أرى الافضال والمزايا تتمثل فيه » . وقبل هذا الوضع وقدم لابنى في حينه الكأس المتبع تقديمها في مثل هذه المناسبات .

ولم أره فيما بعد الا قليلا لانني كنت أعيش معظم العام في كوربوال، ركانت صحته في تدهور . ولكني تسلمت منه بعض الرسائل الساحرة اذكر منها على وجه التخصيص خطابا عن كتابي عن الصين كتب فيه يقول: « لقد كنت دائما احب الصينيين ، حتى هـؤلاء الذين حاولوا قتلى (مع بعض الناس الآخرين) في فناء منزل خاص في تشانتاين حتى الشخص (وأن كنت لا أحمل له كبير الحب) الذي سرق كل ما أملك من مال ذات ليلة في بانكوك ولكنه قام بتفريش ملابسي ، وطواها في عناية ونظام حتى ارتديها في الصباح ، قبل أن يختفي في أعماق سيام . وقد اولاني صينيون مختلفون حبهم وعطفهم الكثير وبالاضافة الى امسية قضيتها في تبادل الحديث مع سكرتير صاحب السعادة نسنج في شرفة فندق ، ودراسة قصيدة شعر بعنوان « الصينيون عبدة الأوثان » دراسة غير جادة أو مكترتة ، فهذا كل ما أعرفه عن الصينيين . ولكن بعد قراءة رأيك الممتع للغاية فيما يتعلق بالمسكلة الصينية انظر نظرة ملؤها التشاؤم الى مستفبل بلدهم ، • ومضى يقسول أن آرائي عن مستقبل الصين د تبعث القشعريرة في روح الانسان وخاصة لأني على حد قواله وضعت آمالي في الاشتراكية الدولية » . وقال معلقا : « هذا النوع من الاشياء الذي لا استطيع ان افهم له معنى محددا . انني لم اتمكن أبدا من أن أجد في كتاب لأي انسان أو في حديث لأي انسان أي شيء مقنيع بالدرجة الكافية ينهض للحظة واحسدة في وجه احساسي المستقر في أعماقي بالقدر الحزين الذي يحكم هذا العالم الذي يسكنه الانسان . ، واستمر في قوله انه رغم ان الانسان قد تعلم أن يطير الا أنه لا يطير كما تطير النسور بل يطير كما تطير الخنافس و ولا بد أنك قد لاحظت كيف ان طيران الخنافس قبيح ومضحك واخرق » . وشعرت أنه في هذه التعليقات المتشائمة يظهر حكمة أعمق مما أظهرت

في آمالي الزائفه بعض التيء في حل سعيد للصين . و بجب الفول بان الحوادث قد البنت صحة قوله حتى الآن .

وكان هــذا الحطاب آخر اتصال لى به علم اره ابدا بعد دلك لا بحدث اليه وفي مرة رايته عبر الطريق وهو منهمك في حديث معرجل لا اعرفه وهو واقف خارج باب المنزل الذي كان بيت جدتى في يوم من الايام ، والذي تحول بعد وفاتها الى ناد للفنون • ولم أشأ أن أقاطيسيم ما بدا حديثا جادا فانصر فت ، وعندما مات بعد ذلك بوقت قصير اسفت على اننى لم اكن أكثر جرأة ، اما المنزل فقد دمره هتلر وزال من الوجود • وانى أرجست أن كونراد يطويه النسيان • ولكن نبله المتأجج الشديد يسطع في ذاكرتي كأنه نجم يراه الرائى من أعماق بثر • وأود أن استطيع أن أجعل ضياءه تستطع للآخرين مثلما سطعت لى •

(٦) جورج سننیانا George Santayana

قابلت سنتيانا لأول مرة في دنمبل روف جاردن، دات امسية دافئه من امسيات يونيو عام ۱۸۹۳، وبع حصد يوم قائظ يتصبب فيه العرق اصبحت درجة الحرارة لذيذة ممتعة كما غدا منظر لندن فاتنا، كنت قد انتهيت من البحث الرياضي المقدم لجامعة كامبريدج بعد عشرة اعوام من العمل المضنى الشاق وكنت على وشك أن أشرع في دراسة الفلسفة، وأخبرني أخي الذي عرفت سنتيانا عن طريقه انه فيلسوف، ولذلك نظرت اليه في اجسلال عظيم زاد من شأنه أنني كنت أحس بالتحرر والانطلاق وكانت له حين ذاك عينان واسعتان لامعتان على قسط وافر من الجمال، وأنصت اليه باحترام لأنه بدا لي كما لو كان تجسيدا لمركب صعب أعنى الجمع بين أمريكا وأسبانيا، وأنا لا أسنطيع أن أذكر على صعب أي شيء من الحديث الذي دار بيننا في تلك المناسبة،

وحين بونعت معرفتى به وجدت أن علاقتنا يربطها شيء من التعاطف وان كان الكنير من أوجه الحلاف يشوبها وكان يزعم لنفسسه شيئا من الموضوعية التي لم تكن مخلصة تماما ورغم أن والديه كانا أسبانيين الا أنه شبب وتربى في بوسطن وبائر التدريس في جامعة هارفارد ومع ذلك _ فقد كان دائب السعور بأنه منفي من أسبانيا وعندما اندلعت السنة الحرب الاسبانية الأمريكية وجد نفسه شهسديد التحمس للجانب الاسباني وقد لايكون في هذا مايدعو الى الدهشة لأن والده كان حاكما النيلا وكانت مظاهر الموضوعية وعدم التحيز التي اعتاد أن يبدو عليها تختفي كلما كان الأمر يتعلق بوطنيته الأسبانية وكان منعادته أن يقضي الصيف في منزل أخته في مدينة أفيسلا القديمة _ وذات مرة وصف لي الشيف أن السيدات هناك يجلسن بجوار نوافذهن يغازلن معهارفهن من الذكور وهم يمرون عليهن ثم يكفرن بعد ذلك عن ههذا الاسلوب في الذكور وهم يمرون عليهن ثم يكفرن بعد ذلك عن ههذا الاسلوب في حدة بنظير أن هذه الحياة سقيمة ، مملة بعض الشيء _ اعتدل وأجاب في حدة وانهن يقضين حياتهن في أعطم شيئين ؛ الحب والدين، و

وكان من المكن له أن يبدى اعجابه بالاغريق والايطاليين في العصر الحديث ـ وحتى بموسوليني و ولكنه لم يكن في امكانه أن يشعر باحترام حقيقي نحو أي انسان يأتي من شمال جبال الألب _ وكان في رأيه أن شعوب البحر المنوسط وحدها هي القادرة على التأمل ولذلك فهي وحدها القادرة على أن تخرج فلاسفة حقيقيين وكان ينظر الى الفلسفات الألمانية والبريطانية على أنها محاولات عائرة لأجناس غير ناضجة _كما كان يروقه في البلاد الشمالية الرياضيون البدنيون ورجال الأعمال وكان صديقا حميما لأخى الذي لم يسول له النزق والاندفاع بذل محاولات للولوج الى لغز الألفاز الفلسفية و ولكن موقفه نحوى ونحو فلاسفة الشمال الآخرين بنم عن الاشفاق الرقيق لمحاولتنا الوصول الى شيء أعلى وأرفع من أن نرقي بنم عن الاشفاق الرقيق لمحاولتنا الوصول الى شيء أعلى وأرفع من أن نرقي

اليه ، ولم يسىء بحال من الإحوال الى عسلاقات الود التى كانت نربط الواحد بنا بالآخر لان شعورى الوطنى الاكيد كان على قدم المسساواة مع رشعوره تماما -

كان سنتيانا في خيانه الخاصة شبيها جدا بما كان عليه في كتبسه كان دمث الأخلاق شديد الرقة والعناية فيمايقوم به _ كما ذان من النادر جدا أن تنور أعصابه وقبل موقعة مارن Marne بأيام قلائل عندما بدا استيلاء الالمان على باريس وشيك الوقوع _ قال لى «أظن أنه يجب على أن اذهب الى باريس لأن ملابسي الداخلية الشتوية موجودة هناك _ وأنا لااحب أن تفع في قبضة الألمان وقد تركت هناك إيضا مخطوط كتاب قضيت في تأليفه العشرة الأعوام الماضية . ولكن هذا لا يهمني كثيرا جدا» ولكن موقعة مارن وفرت عليه على كل حال ضرورة القيام بهذه الرحلة ولكن موقعة مارن وفرت عليه على كل حال ضرورة القيام بهذه الرحلة و

وذكر لى ذات أمسية فى كامبريدج بعد انقضاء فترة كنت أراه فيها كل يوم «اننى ساذهب الى اشبيليه غدا • فأنا أرغب فى أن أكون فى مكان لايكبت الناس فيه عواطفهم ، وفى ظتى أن هذا الموقف ليس من الغرابة فى شىء لرجل يكبت عواطفه القليلة •

ويروى في سيرة حياته التي كتبها عن نفسه عن احدى المناسبات التي استطاع فيها أخى أن يثير فيه قدرا من الانفعال والشعور الدافي الا أخى يملك يختا دعا اليه سنتيانا ليصاحبهفيه • وكان اليختراسيا في مكان موحل • ولم يكن هناك سبيل للوصول اليه الا عن طريق (سقالة) ضيقة للغاية واستطاع أخى أن يعبرها في يسر وخفة ولكن سنتيانا كان يخشى أن يسقط في الوحل • ومد أخى يده ليعاونه • ولكن لسوء الحظ اختل توازن سنتيانا لدرجة أن كليهما سقطا (بطرطشة) في الوحل شبه السائل على ضفة النهر • ويروى سنتيانا يشيء من الرعب أن أخى استعمل السائل على ضفة النهر • ويروى سنتيانا بشيء من الرعب أن أخى استعمل في هذا المقام ألفاظا لم يكن ليتوقع من ايرل أن يعرفها •

وكان سنتيانا يبدو دائما على قدر من التأنق بعض الشيء فقد كانت ملابسه أنيقة على الدوام كما كان يلبس حتى في أزقة الريف أحذية برقبة ذات أزرار ، مصنوعة من الجلد اللامع وأظن أن من المكن لأى انسان على قدر كاف من الذكاء أن يتكهن بهذه الصفات من ثنايا أسلوبه الادبى على قدر كاف من الذكاء أن يتكهن بهذه الصفات من ثنايا أسلوبه الادبى و

وعلى الرغم من أنه لم يكن كاتوليكيا مؤمنا الا أنه كان يحبذ بشسدة الدين الكانوليكي بشتى الطرق السياسية والاجتماعية ولم يكن يرى هناك داعيا لأن تؤمن جماهير الناس بشيء حقيقى • فقد كان مايرغب فيسه هو أن تؤمن جماهير الناس بأسطورة مال تستطيع أن تظفر برضاءه وتحوز قبوله من الناحية الجمالية • ودعاه هذا الموقف بطبيعة الحال الى أن يكون شديد العداء للبرستانتية كماجعل الناس الذين يميلون نحو البروستانتية والهجوم • وأدان وليم جيمس رسالتسه للدكتوراه ووصفها بانهادالكمال في العفن، • ورغمأن الرجلين اشتغلا سويا سنوات كثيرة الا أن احدهما لم ينجع أبدا في أن يحسن الظن بالآخر •

ولم أستطع أبدا من ناحيتي أن أعتبر سنتيانا فيلسوفا من وجهة

النطر الفنية رعم اعنفادى أنه أفاد كنافد بابداء وجهة نظر لم نعد الآن شائعة والى حد ماأخفى الرداء الأمريكي الذي تدثرت به كتاباته ، طبيعة نفكيره الرجعي المتطرف ولم يكتف كاسباني بأن يؤيد الكنيسة سياسيا في سائر المحاولات الني تبذلها لتدعيم التفاليد العتيقة في ذلك البلد ولكنه تفيلسوف رجع الى حد كبير الى المدرسية السائدة في القرن الثالث عشر ولم يعرض هذا المذهب بصراحة كما فعل أتباع القديس توماس الجدد ولكنه أشار اليه نحت أسماء مختلفة حتى يعمى على القارىء فلا يعرف المصادر التي نبع منها تفكيره وليس من العدل العول بأن آراءه هي نفس آراء المدرسيين في القرون الوسطى تماما فقد أخذ من أفلاطون أكثر مما أخذ من الفديس توماس ولكني أظن أنه لو قدر له وللقديس توماس أن يلتقيا حلوجدا أنفسهما على اتفاق ونفاهم كبير للغاية

وكتاباه الرئيسيان في الفلسفة البحتة هما «حياةالعقل»(١) الذي نشر في عام ١٩٠٥ و « مناطق الوجود » (٢) الذي نشر بين عامي ١٩٢٧ و ١٩٤٠ و يعالج سنسياما حياة العقل تحت خمسة رؤوس موضوعات هي العقل في الذوق العام والادراك Common Sense - المجتمع الدين الفن العلم وأنا شخصيا الأرى أن مثل هذا الكناب يستميل القارىء نحو هذا الضرب من الحياة التي يعتبره سنتيانا عقليا _ فهو كتاب هادى، أكثر مما ينبغي ينظر الى الأسياء نظرة استعراض لها ، كما أنه لاينبض بالعاطفة ، العاطفة التي تبدو لي على أقل نقدير _ رغم أنه قد يتعين احضاعها والتحكم فيها _ عنصرًا جوهريًا في أية حياة تستحق أن نحياها • وكتابه «مناطق الوجود» الذي كان آخر عمل فلسفى هام له .. يتناول على التوالي موضوعات الجوهر والمادة والحقيقة والروح · وفي هذا الكتاب شأنه في ذلك شأن كتبه الفلسفية الآخرى لايعنى سنتيانا بأن يسوق فيه الأدلة والبراهين و والكنبر مما يقول وخاصة فيما يتعلق بالجوهر يتجاهل الكثرة من الأبحاث التي يعنبرها معظم الفلاسفة المحدثين هامة ومرتبطة بالموضوع • فقد أغفل المنطق الحديث الذي ألقى ضوءا جديدا كاشفا على مشكلة الكليات القديمة Universals الني شغلت جانبا عظيما من اهتمام المدرسيين · ويبدو ان كتاب سنتيانا «منطقة الجوهر»(٣) يفترض سلفاً ــ بمعنى منالمعاني على أية حال ـ حقيقة الكليات ١ انه لمن النزق والتهور القول بأن مذهبه باطل ، ولكنها صفة من صفات سنتيانا أن يفترض في هدوء صحة هـذا المذهب دون أن يعنى أو يأبه بتقديم أية أدلة لاثباته •

وعلى الرعم من أنه قضى معظم حياته العاملة كأسستاذ للفلسفة فى هارفارد الا أن أهميته من الناحية الأدبية تفوق أهميته من وجههة النظر الفلسفية وفى رأيى أن أسلوبه فى الكتابة لايمثل تماما ماينبغى أن يكون عليه الأسلوب وفاسلوبه مثل أحذيته الطويلة الرقبة ، المصنوعة من الجلد اللامع ومصقول أكثر مما ينبغى والانطباع الذى تتركه قرائ

The Life of Reason (1)

Realms of Being (Y)

Realm of Essence (Y)

كبيه في الانسان هو الاحساس بأنه يسبح مع تيار بهر ينساب في بعومه ورقة _ نهر عريض جدا لدرجه أنك من النادر أن ترى أيا من ضفتيه ولكن كلما لاح من وقتلآخر لسان أرص بارز في الماء أصبت بالدهشسة لنصورك أن هذا البروز جديد دون أن تتنبه الى وجوده أصلا ، والسبب في ذلك عدم شعورك بحركة التيار التي تجرفك في طريقها ، واني لاجد بعسى عند قراءة كتبه موافقا على كل جملة أطالعها بطريقة تشبه طريقسة منيسير أثناء النوم ، ولكني أعجز تماما بعد أن أفرغ من قراءة بضسع صفحات أن أذكر شيئا مما قرأت ،

ورعم ذلك فانى مدين له بأفضال فلسعية معينة ، وفي شبابي كنت أسب مع ج ١٠ مور G.E. Moore في الاعتقاد بموضوعية الخير والشر ١٠ ولكن نعد سننيانا الذي تضمنه كتابه «رياح المذهب»(١) كان السبب الذي دعاني لهجران هذا الرأى رغم أننى لم أفلح أبدا في أن أصل الى ماوصل اليه من ارتباح واستقرار ٠

كتب سننيانا فى النفد الأدبى وبعض ماكتب ممتاز كان له كتاب اسمه وثلاثة شعراء فلاسفة (٢) تناول فيه لوكريشس ودانتى وجوته وفد ساءه بعض الشىء أننى قلت ان معالجته للشاعرين الايطاليين تفوق معالجته للشاعرين الأيلانى . وبلت لى كتابته عن جوته ضربا من اللف والدوران يتصلوع فيه على الدوام رضاه الفكرى عن جوته مع اشمئزازه النابع من مزاجه الحاص واستهوانى اشمئزأزه أكثر مما اسمهوانى رضاه ووددت لو أنه اطلق لهذا الاشمئزاز العنان .

و كتب كنرا عن النقافة الأمريكية التي لم يكن يحسن الظن بها والقي خطابا في جامعة كاليفورنيا أسماه «التقليد المهذب في الفلسفة الأمريكية» (ع) فحواه أن الحياة الأكادبمية الأمريكية غريمة عن روح أمريكا

Winds of Doctrine	(1)
Three Philosophical Poets	(7)
Soliloquies in England	(4)
The Genteel Tradition in American Philosophy	(\$)

التى وصفها بالها فويه فتيه ولكنها مادية ، للجارية ، وقد بدا إلى حسلال تجوالى في اجامعات الامريكية الها سلصبح النر ملاءمة والسلجاما مع روح هذه البلاد لو أنها اتخدت ناطحات السحاب مقرا لها بدلا من الابنية شبه القوطية اللي للحيف برص الجامعة ، وكانت هذه وجهة نظر سنتيانا أيضا ولكنى كنت اشعر على أية حال بشيء من الخلاف بيننا فقد كان سنتيانا يجد معنه في الابلغاد والنظر الى ماحولة نظرة ملؤها الاحتفار في حين أننى كنت أجد أن هذا الموقف له عندما تضطرني الظروف الية لله اليم للغاية ، كان الابتعاد والاحتفار السهل عيبين فية وبسببهما استحال ندخصا من الصعب لاسال ال يحمل نه الحب وان المن أن يكن لة الاعجاب ،

ولكن العدل وحده يعتى معاربه حكمى عليه بحكمه على _ فهو يقول: وحده وحمى حين بدون بصرة رسل أشد مابكون نفاذا _ فان نعاذ رؤيته وحده السبب في تركيز هده البصيرة أكثر مما ينبغى • فهو يرى شيئا واحدا في وقت واحد بجلاء غير عادى أو يرى جانبا واحدا من التاريخ أوالسياسة ولكن ادراكه الواضح الجلي لهدا العنصر يعصب عينيه فيمنعه من أن يرى بقية العناصر ، وانه لمن الغرابة بمكان أن يوجه الى تهمة المحافظة الدينية وسأترك المستمع لكى يصدر حكمه بنفسه في هذا الصدد •

ويبدو ان سننياما لم يشعر على الاطلاق أنه لو قدر له النجاح في نشر مبدأ الولاء للماضى الذي يعتدقه لأدى هذا الى خلق عالم يدب فيه الموت لايكتب لأى شيء طيب النماء فيه ولو كان يعيش في زمن جاليليو لأوضح هوان تسانه من الناحية الأدبية بالنسسبة الى لوكريش ، ولسكن لوكريئس كان يفدم للعالم مذهبا قديما تمتد جذوره الى عدة قرون واني اشك في أن أعمال ديموفريطس وأبيقور التي تضمنت هذا المذهب عندما كان جديدا كانت بعد على الرضا من الناحية الجمالية كما تبعثه قصيدة لوكريئس وفد يكون من حظهما فقدان أعمالهما مما يجعل رأيي لايعدو أن يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي لا يحتمل الشك هو أن الجديد يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي لا يحتمل الشك هو أن الجديد يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي لا يحتمل الشك هو أن الجديد يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي لا يحتمل الشك هو أن الجديد يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي السبب فانسنتيانا أديب أكثر منه فيلسوف .

Sidney and Beatrice Webb بسيدني وبياتريس وب

كان سيدنى وب وزوجته بياتريس اللذان عرفنهما عن كثب لعدد من الاعوام وسار لتهما السكن بعض الوقت ، اكثر زوجين اكتمالا وقربا والتصاقا فدر لى أن اخالطهما فى حياتى على الاطلاق ، ولكنهما رغم ذلك كانا يسكرهان النظر الى الحب او الزواج بمنظبار رومانس . فقد كانا معتبران الزواج تنظيما اجتماعيا يهدف الى ملائمة الغريزة فى اطار قابوني وفى خلال السينوات العشر الأولى من زواجهما ، كان من عادة مسز وب أن تقول بين حين وآخر : « الزواج _ كما يقول سيدنى دائما مهلات تلقى فيها العواطف » . وفى السنوات التالية حدث تغيير طفيف . فقد اعتادا بوجه عام أن يدعوا زوجين لقضياء عطلة نهاية الاسبوع معها ، وأن يخرجا بعد ظهر يوم الأحد للمشى النتيط برافق سيدنى أثناءه السيدة ، وتصحب بياتريس السيد وعندما يصل سيدنى سيدنى أثناءه السيدة ، وتصحب بياتريس السيد وعندما يصل سيدنى في هذه اللحظة . انها تقول : « أن الزواج كما يذكر سيدنى دائما سلة مهملات العواطف » . ولا يعرف أحد على وجه آليقين اذا كان سيدنى مهملات العواطف » . ولا يعرف أحد على وجه آليقين اذا كان سيدنى قد فاه بهذه العبارة حقا أم لا .

كنت أعرف سيدس قبل زواجه ولكنه كان حينذاك دون ما أصبع عليه بعد الزواج بكثير. وكان نعاون كل منهما مكملا للآخرتماما . واعتدى أن أفكر - رغم ماقد يكون في هذا من تبسيط للأمور يتنافي مع الواقع -أنها كانت نرحى اليه بالأفكار التي يقوم هو بنقلها الى أعمال • وربما كان سيدنى أكبر الرجال اجنهادا ممن عرفتهم في حياتي فعندما كانا يكتبان كتابًا عن الحكم المحلي ، كانا يبعثان منشورات دورية الى سائر موظفي الحكم المحلى في طول البلاد وعرضها للاستفسار عن بعض النقاط ، ويوضحان للموظف المختص أنه يحق له قانونا شراء كتابهما الوشيك الصدور من الأموال المخصصة للأغراض المحلية • وعندما قمت بتأجير منزلي لهمسا . كان ساعى البريد _ وهو استراكي متحمس _ في حرة من أمره لايعرف اذا كان القيام بخدمتهما شرفا له أم مدعاة للبرم والضيق لماكانت تقتضيه هذه الحدمة من تسليم ألف رد يوميا على منشوراتهما • وقد بدأ وب حياته اصلا ككاتب من الدرجة الثانية في الخدمة المدنية • ولكنه نجح عن طريق العمل النساق الجبار أن يحصل على ترقية الى الدرجة الأولى • وكان رجلا جادا بعض الشيء ، لا يحب المزاح في الموضـــوعات التي يعتبرها مقدسة مئل النظريات السياسية ٠ وفي احدى المناسبات قلت له اناللديموقراطية ميزة واحدة على الأقل تتلخص في أن عضو البرلمان لايمكن أن يكون أكثر غباوة من ناخبيه ، لأنه كلما ازدادت غباوته ، كان اختيار الناخبين لهدليلا على غباوة أكبر • فتضايق وب ضيقا شديدا وقال بطريقة لاذعة : • هذا هو نوع المجادلات الذي لاأحبه، ·

كانت دائرة اهتمامات مسن وب أوسع من تلك التي كانت تستهوى

روجها وكاستعميفة الندين دون أن سمى الى اى روع من أنواع الدين المعروف بلاصالة والرسوح Orthodoxy غير أنها كاشتراكيه كانت نفضل تنيسة انجلترا Church of England لانها ننظيم من تنظيمات الدولة كما كانت شـــديدة الاهتمــام بالآدميين كأفراد دون أن يفتصر اهتمامها على الأوقات التي يمكنان يكونوا فيها ذوى فائده اونفع فحسبوهي راحدة من تسع اخوات هن بنات رجل عصامي اسمه بوس Potter جمع حل تروته عن طريق بناء الاكواخ للجيوش التي حاربت في الفرم . كان بوس من اتباع هربرت سبسر . وكانت مسز وب نتاجا ملحوظا لتطبيق بطريات ذلك العليسوف في التربية . وانهلما يدعو للاسف أن أمى التي كانت جارة لها في الريف ، وصفتها بأنها فراسه اجتماعية • ولكن يداعبني الرجاء في أن تغير أمي هذا الحكم لو أنها قد عرفت مسز وب فيما بعد ٠٠ وعندما بدأت تهتم بالاشنراكية ، قررت أن تستعرض الفابيين وتختار من بينهم ، فاستعرضت بوجه خاص النلابة الأكبر تقوقا وامتيازا وهم : وب، وشو ، وجراهام ولاس Graham وكان اختيارها اشب ما يكون بحكم باريس وان كان الجنس في هذه الحالة معكوساً ، ووقع اختيارها على

و آس أحمل لمسز وب الود والاعجاب رغم اختلافى معها فى كنير من الأمور الهمة جدا كنت معجباً أولا وقبل كلشىء بقدراتها الهائلة الجبارة كما كنت معجباً الى جانب ذلك بكمالها واستقامتها فقد كانت تعيش من أجل أهداف عامة ، دون أن يجرفها الطموح الشخصى مطلقا ــ رغم أنها لم نكن تخلو منه ـ عن هذه الأهداف وكنت أودها لأنها كانت صديقة دافئة

⁽١) يشير رسل هنا الى الأساطير الاغريقية • وفيها تتنازع ثلاث ربات على لقب الهة الجمال و فتحتكم الربات الشلاث الى باربس ليختار واحدة من بينهن ويختار باريس من بينهن فينوس أو افروديت . ويقول رسل ان الجنس فى حالة مسز وب معكوس لأنها هى التى قامت بعملية الفرز والاختبار من بين سبدنى وب ، وبرنارد شو ، وحراهام والاس •

عبية على من تحمل لهم ودا خاصا ولكنى كنت اختلف معها في الدين والاستعمار ، وعبادة الدولة التي كانت جوهر الفابية • لقد افضت هذه العبادة بعائلة وب ، وبسو أيضا الى مااعتفدت أنه تسامح غير لائق نحو موسوليني وهتلر ، كما أنها أفضت في نهاية الأمر الى الاطراء الزائف المضحك بعض الشيء للحكومة السوفيتية •

ولكن ليس للانسان جانب واحد فحسب لاينعداه و ولا تستثنى من ذلك عائلة وب نفسها فقد أبديت ذات مرة ملاحظة لشو مفادها أن وب بدا لى أنه يفتقر بعض الشىء الى المشاعر الرحيمة وأجابنى شو ولا أنت مخطىء تماما فقد لنت دان مرة أستفل مع وب تراما فى هولندا وكنا نأكل البسكوت من حقيبة نحملها معنا حين دخل عربة الترام مجرم يرسف فى الأغلال ، يقتاده رجال الشرطة و فابتعد عنه الركاب جميعا فى رعب وفزع ولكن وب ذهب الى السجين وقدم له البسكوت ، وانى أذكر هذه القصة كلما وجدت نفسى تجنع الى انتقاد أى من وب وشو بسكل لايستحقانه .

وكان هناك اناس تحمل لهم عائلة وب الكراهية • فقد كانا يكرهاز. ويلز لأن مسلكه كان يسىء الى أخسلاق مسز وب الفيكتورية الصارمة ، ولأنه كان يسعى الى ازاحة وب عن عرش الجمعية الفابية التى كان يراسها كما كانا يكرهان رامزى ماكدونالد Ramsay Mac Donal منذ بادىء الأمر : وكان أقل شيء عدائى سمعته عنه على الاطلاق من أى منهما عند تكوينأول حكومة عماليه • فقد فالن عنه مسز وب انه ليسى زعيما لكنه بديل صالح لزعيم •

وكان تاريخهما السياسى غريبا بعض الشى، • ففى أول الامر كانا يعملان مع المحافظين لأن آرتر بالفور Arthur Balfour راق مسز وببسبب استعداده لزيادة مخصصات مدارس الكنيسة من الخزانة العامه • وعندها سقطت حكومة المحافظين فى عام ١٩٠٦ بذل وب وزوجته جهدا طفيفا ، غير فعال للنعاون مع الأحرار • ولكن بدا لهما أنهما قد يرتاحان كاشتراكيين فى جو حزب العمال أكنر من ارتياحهما فى أى جو آخر • وفى السنوات فى جو حزب العمال أكنر من ارتياحهما فى أى جو آخر • وفى السنوات الأخيرة من حياتهما ، أصبحا عضوين يدينان بالولاء لهذا الحزب •

واستمرت مسز وب تدمن الصيام لعدد من الأعوام لبواعث بعضها محمى ، وبعضها دينى • وكانت ترفض أن تتناول طعام الافطار ، ونكتفى بتناول عشاء خفيف للغاية • وكانت وجبتها الرئيسية الوحيدة هى الغداء وكثيرا ماكانت تدعو عددا من الناس الممتازبن المشهورين لتناول طعام الغداء في بيتها • ولكنها كانت تحس بالجوع الشديد لدرجة أنها كانت تسبق كل ضيوفها وتشرع في الأكل بمجرد أن يعلن الخدم اعداد المائدة وكانت تؤمن مع ذلك بأن التضور جوعا بزيدها روحانية ، وأخبرتني ذات مرة أن التضور جوعا يجعلها تستمتع برؤيا بديعة • فأجبتها بقولى : نعم مرة أن التضور جوعا يتبعلها تستمتع برؤيا بديعة • فأجبتها بقولى : نعم مرة أن المحوطة استخفافا أو المابين » • وأخشى أن تكون قصد اعتبرت هسده الملحوظة استخفافا أو استهتارا لا يغتفر ولم يشاركها وب الجانب الديني من طبيعتها • ولكنه

لم يناصب شعودها الديني العداوة في قليل أو كثير وغم مأ كان يشببه له هذا الشعور من مضايقات أحيانا • وعندماً كنت أمكن معهم في فندق في نورماندي ، كان من عادتها أن تلزم حجرتها لانها لم تكن تستطيم أن تتحمل منظرنا المؤلم ونحن نتناول الافطار • وكان سيدني على كل حال يهبط الدرج لاحضار أرغفة الخبز والقهوة • وفي أول صباح لها بالفندق، أرسلت مسز وب رسالة عن طريق الخادمة تقول فيها « ليست (لدينا) زبدة يفطر بها سيدني • وكان استعمالها لكلمة « لديهنا ، الدالة على الجمع مصدرا لمتعة أصدقائها •

كأن كلاهما لا يؤمنان بالديموقراطية أساسا ، ويعتبران أن مهمسة السياسى تتركز اما فى خداع عامة الناس أو ارهابهم • وأدركت جسنور مفهوم مسز وب عن الحكم عندما رددت أمامى وصف والدها لاجتماعات المساهمين • فالوظيفة المعترف بها لمديرى الشركات المساهمة فى هسنه الاجتماعات هى وقف المساهمين عند حدهم ، وكانت فكرتها عن علاقسة الحكومة بالناخبين شبيهة بهذا •

و آنت القصص التي يرويها والدها عن حياته السبب في أنها لم منعر باحترام كبير نحو العظماء • فبعد أن أنم والدها بناء اكواح للمقسر الشتوى للجيوش الفرنسسية في القرم ، توجه الى باريس ليحصل على مستحقاله • ولما كان قد أنفق كل رأسماله تفريبا في اقامة هذه الأنواخ ، أصبح حصوله على مستحقانه أمرا هاما بالنسبة له • ولكن على الرعم من اعتراف كل واحد في باريس بأحقيته في الدين ، فقد تعطل صدور الشيك وأخيرا قابل اللاد براسي Brassey الدي كان قد جاء في مهمة شسبيهة بمهمته • وعندما شرح له الصعوبات التي تجابهه ضحك منه براسي وقال ويهمته • وعندما شرح له الصعوبات التي تجابهه ضحك منه براسي وقال ولوزير خمسين جنيها وخمسة جنيهات لكل واحد من أتباعه ، • ونفسة مستر بوتر هذا بالفعل فوصله الشيك في اليوم التالى •

ولم يكن سيدنى يتورع عن استعمال أساليب المكر والخديعة التى يعتبرها البعض مجافية لاحكام الضمير • فقد أخبرنى مثلا أنه حين كان يرغب فى حمل لجنة من اللجان على الموافقة على احدى النقاط التى نعترض عليها الأغلبية ، كان يعمد الى صياغة القرار بحيث ترد فيه النقطة التى يحندم حولها الخلاف مرتين ، ثم يدخل فى مناظرة طويلة بشأن ورود هذه النقطة لأول مرة • وأخيرا يتكرم بالاستسلام فى ذوق ولطف • والنتيجة التى انتهى اليها هى أنه فى تسعة أعشار الحالات لم يكن أحد يلاحظ ورود نفس النقطة فيما بعد فى نفس القرار •

لقد عمل سيدنى وزوجته الشى العظيم فى سبيل افامة العمود الفقرى الفكرى للاشتراكية البريطانية • ويكاد الدور الذى لعباه أن يكون نفس الدور الذى لعبه أتباع بنئام من قبل فى مؤازرة الثوريين الراديكاليين • وكانت عائلة وب تشترك مع اتباع بنثام فى الاتصاف بنوع من الجفاف والحلو من العاطفة والايمان بأن مكان العواطف هو سلة المهملات • ولكن أتباع بنثام وعائلة وب على حد سواء لقنوا مبادئهم لاشياعهم المتحمسين •

واستطاغ بنثام روبرت أوين Robert Owen شانهما في ذلك شهها و وكيرهاردي Keir ardy أن ينجبا ذرية فكرية متزنة تماما و ولا ينبغي لانسان ان يتطلب من كل واحسه سائر السجايا التي من شأنهها أن تزيد من قيمة البشر ويكفي الانسان ان يتحلي ببعض هذه السجايا وبهذا المعيار يجتاز سيدني وزوجته الاختبار والذي لا شهستك فيه انه نولاهما لاصبح حزب العمال البريطاني اشد عنفا واكثر اضطراباهما هو عليه الآن و وقد تدثر بردائهما بعدهما ابن أخت مسز وب ناسير ستأفورد كريبس Stafford Cripps واني أشك في ان الديموقراطية البريطانية كانت ستستطيع بدونها ان تتحمل بنفس الصبر السنوات الصعبة الشتاقة التي مازلنا نمر بها حتى ألان و

(A) اللورد جون رسل Lord John Russell

ولد جدى الذي أدكره بوضوح وجلاء _ في النامن عشر من أغسطس عام ۱۷۹۲ ـ بعد اسبوعي من مولد الشناعر شيلي الذي انتهنت حياته عام ١٨٢٢ • وفي اللحظه التي ولد فيها جدى كانت النورة الفرنسية قسد بدأت لتوها مي الاندلاع ـ ومي السهر الدي رأى فيه النور ـ سـفطت الملكية • وكان قد بلغ من العمر شهرا واحدا عندما ادخلت مذابح سيتمبر الرعب والفزع في قلوب الملكيين الانجليز · وبدأت موقعة فالمي vaimy الحرب التي شنتها الثورة على الرجعية - والني استمر أتونها مندلعا مدى خمس وعشرین سنة ٠ كان موقف جدى من هده الحرب ـ كما هو خليق بأحد أتباع فوكس(١) _ أفرب مايكون الىمن يطلق عليه الآن اسم والدائر في فلك اليسار ، • واشنمل كتابه الأول (الذي لم ير طريقه الى النشر) اهداء سماخرا الى بت الذي كان لا يزال حينذاك رئيساً للوزارة • وفي أنناء حرب نابليون ضد أسبانيا والبرتغال ــ سامر الى أسبانيا ــ ولـكن دون أن تعتمل فيه رغبة لمحاربة نابليون • وزار بابليون في البا ـ وشهد الرجل العظيم أذنه كما كانت عادنه • وعندما عاد نابايون من البا القي جدى الذي كان قد مضي على عضويته في البرلمان عامان ــ خطابا يحص فيه على عدم مقاومته • ولكن الحكـــومة التي كانت في أيدى التورير (المحافظين) حينذاك بـ قررت غــــــير ذلك على كل حال • فوقعت معركةً واترلو نتيجة لذلك وكأن أعظم عمل قام به جدى هو اصدار قانون الاصلاح عام ١٨٣٢ الذي وضع بريطانيا على الطرين نحو الديموقراطية الكاملة ٠ وعارض المحافظون هذا العانون معارضة عنيفة للغاية كادت أن تفضى الى حرب أهلية • وكان الاصطدام في هذا الوقت بمثابة المعركة الحاسمة بين الرجعيين والتقدميين في انجلترا • ولم ينقذ انجلترا من نشوب الثورة فيها سوى تحقيق النصر السلمي في هذه المعركة _ وقد كان لجدى الفضل الاكبر في احراز هذا النصر • وبعد ذلك اشتفل بالسياسة لفترة طويلة وتولى رئاسة الوزارة مرتين ـ ولكن الفرصة لم تسنح له مرة ثانيــة أن يتولى القيادة الحاسمة في وقت شدة عصيبة • وفي السنوات الأخيرة من عمره ــ كان معتدلا في تحرره فقط ـ الا فيما يتعلق بأمر واحد يتلخص في كراهيته للأجحاف الناجم عن التفرقة المبنية على أساس ديني • ففي شبابه كان سائر الذين لا ينتمون الى عضوية كنيسة انجلترا يعانون من الاضرار السياسى الجسيم بمصالحهم • وكان اليهود بوجه خاص يستبعدون من البرلمان بمجلسيه ـ ومن وظائف كثيرة عن طريق قسم لا يستطيع أن يؤديه غير المسيحيين • ومازلت أتذكر بجلاء أنني رأيت حشدا كبيرا من الناس الذين ارتسمت على وجوههم ملامح الجدية يجتمعون على الحشائش المنبسطة أمام منزلنا يوم ٩ مايو ١٨٧٨ _ قبل أن تفيض روحه بأيـــام قلائل • وكان الحشد يهتف _ وتساءلت بطبيعة الحال عن السر في هتافه

الويجز (الأحرار) المعروفين بتأييدهم للثورة الفرنسية ٠ العروفين بتأييدهم للثورة الفرنسية ٠

- فعلمت انهم زعماء المنشقين غيرالنابعين لكنيسه انجلترا - جاءوايهننونه على مرور خمسين عاما على أول انتصار عظيم له: وهو الغاء قوانين الاختبار والمجالس Test and corporation Acts التى ستبعد الحسارجين على كنيسة انجلترا من الوظائف والبرلمان وغرست منل هسته الاحداث ودراستى للتاريخ التى ألقت ضوءا عليها في نفسى الحب الراسخ للحريه المدنية والدينية و وفي هذا الشعور حيا في نفسى على الرغم من توالى الأنظمة الديكتاتورية المختلفة التى أغرت الكنيرين من أصدقائي من اليمين أو اليسار على حد سواء ٠٠٠

ونظرا لوفاة والدي _ عشت في بيت جدى خلال السنتين الأخيرتين من حياته • وكانت حالته الصحية قد تدهورت كذيرا حتى منذ بداية هذا الوقت • ومازلت أذكره وهو يتحرك خارج البيت على كرسى بعجلات _ كما أنى أذكره وهو جالس يقرأ في حجرة الجلوس الخاصة به • وأنا أذكر _ وان كانت ذاكرتي لا يعول عليها بطبيعة الحال _ أنه كان مشغولا طيلة الحوقت بقراءة التقارير البرلمانية على هيئة مجلدات تزدحم بها جسدران قاعة واسعة • وكان جدى في ذلك الوقت الذي أعود بذاكرتي اليه يفكر في عمل يقوم به بشأن الحرب الروسية التركية في عام ١٨٧٦ • ولكن التدهور الذي أصاب صحته جعل هذا مستحيلا •

وفى الحياة العامة كثيرا ما كانت توجه اليه نهمة البرود والخلو من العواطف ولكنه كان فى بيته حانيا ، محبا ، شفيقا الى اقصى حد وكان يحب الأطفال ـ وانى لا أذكر مناسبة واحدة زجرنى فيها كى أتوقف عن احداث الجلبة أو قال أيا من تلك الاشيآء الناهرة والناهية الآمرة التى اعتاد الناس الكبار فى السن أن يوجهوها الى الاطفال الصغار وكان يتقن اللغويات فلم يجد أدنى مشئقة فى القاء الجطب باللغة الفرنسية أو الاسبانية أو الايطالية و واعتاد أن يستغرق فى ضحك شديد وهو جااس يقرأ دون كيشوت ، فى لغتها الاصلية ، وكان يحمل كسائر الاحرار من أهل زمانه الحب الرومانسي الحالم لايطاليا ، وأهدته الحكومة الإيطالية تمنالا يمنل الطاليا معبرة بذلك عن امتنانها لحدماته فى سبيل قضية الوحدة الإيطالية العظم متعة وتسلية وتسلية ،

كان جدى ينتمى الى نوع من الناس انقرض الآن تمامًا ـ ذلك النوع من المصلحين الأرستقراظيين الذين يستمدون حماستهم من اعميال الاقدمين من الاغربق والرومان من امثال ديمستينوس Demosthenes اكثر من استلهامهم أى مصدر حددث كانوا يعبدون الهة اسمها « الحرية » ولكن ملامحها كانت غامضية مبهمة بعض يعبدون الهة اسمها « الحرية » ولكن ملامحها كانت غامضية مبهمة بعض الشيء • وكانوا يعتقدون أبضا في وجود شيطان رجبم اسمه «الاستبداد» الذي كانت قسماته تتضع بصورة أكبر _ ويتمثل في الملوك والقساؤسة ورجال البوليس خاصة اذا كانوا من الأجاتب • ولقد الهم هذا الملاحين المفكرين من الثوار في فرنسا وان كانت مدام رولان Madame Roland قد المتشفت وهي على المقضلة بساطة هذا آلمذهب المؤطة وسنداجته • ان محلا المذهب هو الذي الهم بيرون وقاده الى أن يحارب في بلاد اليونان . كمنا

الهم ماذينى وغاريبالدى والمعجبين بهم من الانجليز • وكان هذا المذهب يلبس ثياب الادب والشاعرية والرومانسية دون أن تشوبه على الاطلاق حقائق الاقتصادية القاسية التى تسود سائر التفكير السياسى الحديث • كان جدى فى طفولته يتلقى العلم على يدى مرب اسمه الدكتور كارتريت Carturight قام باختراع نول جديد كان أحد العوامل الرئيسية فى قيام النورة الصناعية • ولم يعلم جدى أبدا أنه قد اخترع هذا النول ـ ولكنه كان يحمل له الاعجاب للغته اللاتينية المتأنفة ـ وسمو عواطفه الأخلاقية الى جانب كونه أخا لأحــــد الثوريين من منيرى القلاقل والاضطرابات المعروفين •

كان جدى يدين بالديموقراطية كمثل أعلى ولكنه لم يكن من رأيه التعجيل بالوصول اليها بأى حال من الأحوال _ فقد كان يفضل الامتداد التدريجي لحق الانتخاب ولكني أظن أنه كان مقتنعا بأنه مهما قـــد لحق التصويت أن يمتد فستبقى زعامة الأحزاب الانجليزية المصلحة قاصرة على كبار العائلات المنتمية الى حزب الاحرار (الويجز) وأنا لا أعنى أنه كان مقتنعا بذلك عن وعى وادراك ولكن هذا الاقتناع كان جزءا من الهواء الذي يتنسمه _ وشيئا يمكن التسليم به دون جدال أو نقاش .

وكان جدى يعيش في بمبروك لودج Pembroke Lodge وهو منزل يقع في وسط ريتشموند بارك ـ ويبعد حوالي عشرة أميال عن وسط لندن • كان المنزل هدية من الملكة فيكتوريا اليه _ منحته اياه لاستعماله مـــدى حياته وحياة جدتى ٠ وفي هذا البيت عقدت اجتماعات وزارية كثيرة ــ كما وفد اليه كثر من الناس المشهورين • وفي احدى المناســـبات زاره شاه ایران واعتذر جدی عن صغر حجم البیت فأجابه الشاه بادب د نعم انه صغير ولكنه يحوى رجلا عظيما ، وفي هذآ البيت قابَلت الملكة فيكتوريا وعمرى سنتان • وأثارت اهتمامي الشديد زبارة ثلاثة من الدبلوماسيين الصنبين بملابسهم الصينية الأنيقة الرسمية حينذآك - كما أثارت اهتمامي زيارة اثنين من المبعوثين الزنوج من ليبريا • وكانت في حجرة الاستقبال منضدة يابانية بدبعة الصنع مطعمة ــ أهدتها الحكومة البابانية لحدى • وأصطفت على الموفيهات زهريتان ضخمتان من الصيني أهداهما المه ملك ساكسوني • وكانت هناك مسافة ضيقة تفصل بن المائدة ودولاب الصمنه. _ وكان محرما على تماما أن أحشر نفسي بسنهما • ولهذا كنا نطلق علمها دائما سفاز الدردنسل • كان كل ركن من أركان آلمندل يقد ن في ذكرباته بحادثة من أحداث القرن التاسم عشر أو بأحد الأنظمة السائدة فيه والتي تبدو الآن أثرا من آثار التاريخ آليميد كحمام الدودو ٢٠٠٠ الذي انة ض من الدحود • وكان كل شمء له علاقة نطفولتم حزَّءًا من عالم وليَّ وانقض تماماً في بعيمنا الواهن - الست الفيكتوري المتنقل لم بعد الآن الشاى • أما الحديقة التي امتلات فيما مضى والمخادر، وآلاركان القصية حدث سكن لأي طفا. أن يختم عفقد أصبحت الآن مفتوحة على مصر آعمها لعامة الناس. • الديمله ماسمه في المدين الذين بمثله في ملوك دول اختفت لتحل محلما حمده ريات - ورحال الأدب الوقورون الذبن بخيطون أنقدم بمظاهر الأبهة والعظمة والذين بدا لهم كل قول عادى ورخيص على أنه ذو دلالة وعمق • كل هؤلاء اختفوا • وفوق هذا كله ـ اختفى الاقتناع المطلق بالاستقرار والثبات الذي كان يصور انتفاء التغيير في أية رقعة من العالم على أنه بديهية مسلم بها لا تقبل النقاش أو الجدل • ولا يستثنى من ذلك غير التطور المنظم التدريجي في أنحاء الدنيا كلها نحو دستور يشبه دستور بريطانيا بالضيط ، فهل كان منسساك في ازمنة التاريسخ عصر مثل هذا العصر الذي عصب عينيه في سعادة وانتشاء دون أن يتنبيه الى أحداث المستقبل ؟ لقد تنبأت كاسندرا Cacsand-a بعسق بعلول المصائب فلم يصدقها أحد • وتنبأ أهل العصر الذي عاش فيه جدى تنبؤا زائفا بالرفاهية فصدقهم الناس • ولو تمكن جدى من أن يعود مرة ثانيه الى عالمنا الراهن الصابته أحداث القرن العشرين بالدهشة أكثر ممسا تصيب جده أحداث القرن التأسيع عشر ، لأنه يصعب على الذين شبوا وترعرعوا في أحضان تقليد قوى راسخ أن يتأقلموا في العالم الراهن ، والأدراك لهذه الصعوبة يجعل في الامكآن فهم كيف تتعرض الامبراطوريات التالدة والنظم العريقة في الماضي والحاضر - التي بقيت على مر الدهور لأن تكتسح ويطاح بها وينتهي أمرها الى الزوال ، لأن التجربة السياسية التي تتضمنها هذه الامبر آطوريات والنظم قد أصبحت بين يوم وليلة غير ذات فائدة ولا تصلح عند التطبيق • ولذلك فان عصرنا يولد الحيرة في نفوس الكثيرين ولكنه يقدم في نفس الوقت احتمال التحدي المثمر الي أولئك القادرين على الفكر الجديد والخيال الجديد •

⁽١) كاسندرا في أساطير الاغريق هي ابنة ملك طروادة تنبأت بهلاك طروادة وفنائها فلم يصدقها أحد ٠

(٩) عظماء آخرون في حياة برتراند رسل

لقد عرفت في خلال حياتي عددا كبيرا من النساء والرجال البارزين أعظم الناس أثرا في التاريخ _ باستثناء حالات قليلة _ ليسوا على درجة عظيمة من التأثير من الناحية الشخصية ، كما أنهم لا يمنازون بشكل غير عادي بالصفات التي تجعلهم شخصيات لا تنسي ٠ قابلت الملكة فيكتوربا المقابلة لسوء الحظ ، ولكن الذين يكبرونني في السن لاحظوا لدهشتهم أن مسلكي في حضرتها كان ينم عن الاحترام البالغ • ومن ناحية أخرى، كنت في نفس العمر عندما قابلت لاول مرة روبرت برونيخ Robert Browning الذي كان كثير من النياس يعتبرونه أحسن شاغر في عصره • وقاطعت حديثه في صوت يخترق الأذن بقولى : « لكم أتمنى أن يسكت هذا الرجل عن الكلام ، • وتكررت مقابلتي له في السنوات الأخيرة من حياته ، ولكني لم أجد فيه شيئا يدعو الى التبجيل • كان جنتلمانا عجوزا لطيف المعشر، عطوفا يشمعر بالارتيام التام في حفلات الشاى التي تجمع السيدات اللاثي في منتصف العمر ، كما كان شديد التأنق ، رقيقا ، واليفا تمامًا • ولكنه كان يخلو من النار المقدسة التي يتوقع المرء أن يجدها في شاعر •

ومن ناحية أخرى كان تينسون Tennyson ، الذى كنت أراه كذلك بشكل متكرر ، يمثل دور الشاعر دائما مما أثار احتقارى لة فى يفاعتى وكان من عادته أن يسير فى الريف برهو وخيلاء فى معظف فضفاض ، ويصر كل الاصرار على عدم رؤية الناس الذين يصادفونه فى طريفه ، كما كان يستعرض المسلك اللائق بشرود ذهن الشعراء ، ومن بين الشعراء الآخرين الذين قابلتهم ، أعقد ان أكنر شخصية لا تنسى هى شخصية ارنست تولر Ernest Toller ، ويرجع هذا أساسا الى قدرته على الألم الحاد غير الشخصى ، أما روبرت بروك Rupert Brooke الذى كنت أعرفه معرفة عير وطيدة فكان جميلا يتدفق بالحيوية ، ولكن هذا الانطباع الطيب كانت تشويه مسحة من اصطناع بيرون وعسدم اخلاصه مع قسدر من الركشة والتزويق الصطنع ،

وكانت لشخصية وليم جيمس من بين الفلاسفة البارزين _ باستثناء الاحياء منهم _ أكبر الاثر في على الاطلاق ، على الرغم من الطبيعية التامة التى اتسمت بها تصرفاته وعلى الرغم من انتفاء كل مظاهر الشعور بأنه رجل عظيم • ولم تفلح أية محاولة من جانبه لاظهار شعوره الديموقراطى ، ورغبته في الاندماج آلتام مع روح عامة الناس في أن تنتقص من قسدره كارستقراطى مطبوع ، وكرجل يبعث امتيازه الشخصى على الاحترام • وبعض الفلاسفة _ ممن لبسوا بالضرورة أكثرهم كفاءة ومقدرة _ يتركون في النفس كبير الأثر بسبب أمانتهم الفكرية • • ومن بن هؤلاء يضرب هنرى سيدويك Henry Sidgwich الذي كان يدرس لى علم الاخلاق مشلا

رائعا • ففى شبابه كانت وظائف الزمالة فى كامبريد قاصرة فقط على هؤلاء الذين يرتضون التوقيع على بنود كنيسة انجلترا التسعة والثلاثين وبعد انقضاء أعوام على توقيعها بدأت الشكوك تساوره • وعلى الرغم من أنه لم يكن ملزما بتأكيد ثباته على معتقداته ، الا أنه قرر ان واجبه يقتضى منه تقديم استقالته • وقد عجل مسلكه هذا بتغيير القانون الذى وضع نهاية للقيود اللاهوئية القديمة • وقد كان كمدرس يظهر نفس الصدق والأمانة ، وينظر الى الاعتراضات التى يثيرها الطلبة فى أدب واهتمام كما لو كانت صادرة عن زملائه • وقد جعل هـنا تدريسه أكثر جدوى من تدريس الكثيرين انذين يفوقونه فى الكفاءة والمقدرة •

ويتصف رجال العلم ، في أحسن صورهم ، بنوع خاص من التأثير في النفس منشؤه الجمع بين العقل العظيم وبساطة الاطفال · وعندما أقول (بساطة) لا أعنى أي شيء دال على انعــدام الذكاء ، بل أعنى عادة التفكير في غير الذات وبغض النظر عن الفائدة أو الخسارة الدنيوية التي يتضمنها ابداء رأى أو القيام بعمل · وقــد كان انيشتين من بين رجال العلم الذين أعرفهم مثلا رائعاً لهذه الصفة ·

وفيما يتعلق برجال السياسة ، عرفت سبعة رؤساء وزارة ابتداء من جلى (الذي تولى رئاسة الوزارة في عام ١٨٤٦) حتى المستر اتلى ، وكان جلادستون ــ الذي كان معارفه يشيرون اليه (بالمستر) جلادستون ــ اكثر شخصية لا تنسى على الاطلاق ، كما كان لينين الرجل الآخر الوحيد الذي عرفته في الحياة العامة والذي يمكنني اعتباره على قدم المساواة في اثره الشخصي مع جلادستون ، كان جلادستون تجسيدا للفكر الفيكتوري كما كان لينين تجسيدا للمعادلات الماركسية ــ ولم يكن أي منهما انسانيا تماما وان كان كل منهما يملك سلطان قوة من قرى الطبيعة ،

كان مستر جلادستون في حياته الخاصة يحفى هيمنته على الاخرين عن طريق جبروت عينه السريعة النفاذة التي يقصدمن ورائها اشاعة الرهبة والخوف و كان المرء يشعر أمامه كما يشعر نلميد صغير في حضرة مدرس من الجيل القديم برغبة في استسماحه قائلا د من فضلك ياسيدى ،لم أكن أنا الذي فعلت هذا ، وكان كل انسان يشعر في حضرته بمثل هذاالشعور وأنا لاأستطيع أن أنصور مخلوقا يجد في نفسه الجرأة أن يروى له قصة يحتمل ان تئيرو أو جانبا ضئيلا من غضبه أو ضيقه ،فاستشباعه الإخلاقي يحتمل ان تئيرو أو جانبا ضئيلا من غضبه أو ضيقه ،فاستشباعه الإخلاقي أفظع امرأة عرفتها في حياتي فقد كانت فرائص مشاهير الرجال ترتعد دائما أمامها ، ولكن ذات مرة عندما كان مستر جلادستون مدعوا للشاى اخبرتنا جميعا سلفا أنها لن تسكت له بخصوص سياسته الايرلندية التي كانت تختلف معها بشدة ، وحضر جلادستون ، وكنت موجودا طيلة الوقت كانت تختلف معها بشدة ، وحضر جلادستون ، وكنت موجودا طيلة الوقت تفيض رقة ولم تتفوه بحرف واحد يجعل الأسد يزأر ، ولم يكن ليجول بغاطر انسان أنها كانت تختلف معه على أى شي ه و

وكانت أكثر تجربة مروعة مخيفة في حياتي تتصل بالمستزجلادستون

فعندما كنت فى السابعة عسرة من عمرى شابا شديد الحجل والارتباك حضر عندنا جلادستون ليقضى عطله نهاية الاسبوع مسع عائلتى ،وكنت «رجل» البيت الوحيد ، وبعد أن تناولنا الغداء ، وانسحبت السيدات طلبا للراحة ، وجدت نفسى بمفردى وجها لوجه أمام الغول · وجمدت الى الحد الذى منعنى من أداء واجباتي كضيف ، ولم يفعل هو من جانبه شيئا يساعدنى به على التغلب على ارتباكى ، وجلسنا فى صمت لمدة طويلة وأخيرا تنازل وأبدى ملحوظة كانت أول وآخر شىء تقوه به فعال فى صوت خفيض هادر : «نبيذ (البورت) الذى أعطوه لى جيد جدا ، ولكن لماذاقدموه الى فى الكأس المخصصة لنبيذ (الكلاريت) ؟ ومنذ ذلك الحين وأنا أواجه الرعاع الساخطين المهتاجين ، والقضاة الغاضبين ، والحكومات العسدائية ولكنى لم أشعر قط بذلك الرعب الذى أصابنى فى تلك اللحظة التى ولكنى لم أشعر قط بذلك الرعب الذى أصابنى فى تلك اللحظة التى جمدت الدم فى عروقى •

كان الافتناع الأخلاقي العميق السر في نفوذ المستر جلادسيتون السياسي وكانت له مهارة السياسي الذكي ، ولكنه كان مخلصا في اقتناعه أن كل مناورة من مناوراته تستلهم أشرف المقاصد وأنبل الأغراض ، وقد لحص لابوشير Labouchere الساخر شخصيته في قوله : وهو ككل سياسي ، يخفى دائما شيئا في جعبته لوقت الحاجية ، ولكنه يختلف عن الاخرين في اعتقاده بأن الله هو الذي أخفاه في جعبته ، وكان يداب في جدية على استشارة ضميره والرجوع اليه كما كان ضميره يدأب في جدية على اسداء النصح المناسب له ٠

وتتجلى شخصيته الطاغية فى القصة _ سواء كانت حقيقية أم لا _ التى تصور التقاء بأحد السكارى فى اجتماع ، ويبدو أن هذا الرجل كان ينتمى الى الحزب السياسى المعارض لجلادستون ، وأنه دأب على مقاطعته ، وأخيرا ، جمده مستر جلادستون فى مكانه بنظرة من عينيه ، وخاطبه بهذه الكلمات : « هل يسمح لى السيد _ الذى لم يكتف بمقاطعتى مرة ، بل دأب على مقاطعتى باعتراضاته _ أن يوفر لى ذلك القدرالكبير من الأد بوالذوق الذى كنت لاأتوانى لحظة فى توفيره له لو أننا تبادلنك أمكنتنا ، وقد قيل _ وأنا على استعداد تام لتصديق ماقيل _ أن الصدمة جعلت الرجل يفيق من سكرته فالتزم الصمت خلال بقية الآمسية .

ومن الغريب ان نحو نصف أهل وطنه - بما فيهم الغالبية العظمى من الاثرياء - كانوا ينظرون اليه نظرتهم الى مجنون أو شرير أو الى مجنون وشرير معا ، وفى طفولتى ، كانت غالبية الأطفال الذين أعرفهم محافظه . وقد أكدوا لى فى هيبة ووقار - كحقيقة شــائعة معروفة - أن المستر جلادستون يقوم كل صباح بطلب عشرين قبعة من أفخر القبعات من بائعين مختلفين ، الأمر الذى يضطر زوجته الى الخروج واللف على المحلان حتى تلغى هذا الطلب (كان هذا قبل استحداث التليفون) • وكان البروتستانت يفترضون أنه يتا مر سرا مع الفاتيكان كما كان الأغنياء (باستثناء قلة منهم) ينظرون اليه كما كان أكثر الأترياء الامريكان رجعية ينظرون الى مستر روزفلت ، ولكنه ظل هادئا لايتاثر لانه لم يشك أبدا أن الرب كان

يسمانده ويؤيده · وقد كاد أن يكون الها بالنسبمة الى نصف الأمة الانجليزية ·

كان لينين الذى نحدثت معه حدينا طويلا فى موسكو عام ١٩٢٠ يغاير جلادستون من الناحية السطحية مغايرة كبيرة ، ومع هذا فسنجد ماذا أدخلنا فى اعتبارنا الفرق فى الزمن والمكان والمذهب ان هناك صفات مشتركة كنيرة تربط الرجلين ، ولنبدأ بأوجه الخلاف بينهما كان لينين فظا قاسيا ، ولم يكن جلادستون كذلك ، لم يكن لينين يحفل بالتقاليد أو يقيم لها وزنا ، فى حين أن جلادستون كان يكن كبير الاحترام لها ، كان لينين يعتبر كل الوسائل التى تحقق انتصار حزبه مشروعة ، لها ، كان لينين يعتبر كل الوسائل التى تحقق انتصار حزبه مشروعة ، فى حين أن جلادستون كان يجب مراعاتها ، وفى نظرى أن كل هذه الخلافات تجعلنا نفضل عبد معينة يجب مراعاتها ، وفى نظرى أن كل هذه الخلافات تجعلنا نفضل عبد دستون وعلى هذا الأساس فقد كانت لجلادستون بوجه عام آثار طيبة فى حين كانت آثار لينين مخربة مدمرة ،

رعبى الرغم من كل هذه الخلافات نجد على كل حال أن أوجه الشبه بينهما كانت لاتقل في عمقها عن أوجه الخلاف • لقد كان لينين يفترض أنه ملحد ، ولكن الصواب جانبه في هذا ، فقد كان يعتقد أن (الجدليسة) ملحد ، ولكن الصواب جانبه في هذا ، لقد كان يعتقد أن (الجدليسة) يرى نفسه مثله في ذلك مثل جلادستون _ على أنه المندوب البشرى لقوة فيق الشر • وكانت قسوته وجوره يتجليان فقط فيما يستخدم من وسائل ، وليس فيما يهدف اليه من غايات ، فهو لم يكن على استعداد لان شترى السلطان الشخصي بدفع الردة عن مذهبه ثمنا له • وكان كلا الرجلان بستمدان قوتهما الشخصية من الاقتناع الذي لايتزحزح بنزاهة شخصيتهما . ومن أجل مسائدة مذهبهما خاض الرجلان بسبب جهلهما في مناطق غرسة عنهما مما أثار السيخرية منهما ، فخاض جلادستون في نقد الكتاب القدس .

Biblical Criticism وخاض الفلسفة •

واذا قارنا الاثنين نجد أن جلادستون يفوق لبنين في كونه شخصية لاتنسى ودليلي على ذلك ماسيعتقده المرء بخصوصهما لو قدر له أن يقابل كلا منهما في قطار دون أن يعرف حقبقة شخصيته ، فأنا مقتنع أن جلادستون في مثل هذه الظروف كان سيبهرني الى الحد الذي يجعلني أعتقد أنه أحد الرجال الذين يقابلهم الآنسان في حباته فيظلون ماثلين في ذهنه أبدا ، وكنت سأفقد في حضرته القدرة على الكلام وسأبدو كما لو كنت متفقا معه في كل مايقول ٠٠ أما لينين فعلى النقيض من ذلك ، كان ببدو لى فيما اعتقد متعصبا ضيق الأفق وساخرا (cynic) رخيصا ،

وانا لاازعم أن منل هذا الحكم سيكون فى محله ، فهو حكم جائر ، لا لأنه غير صحيح ولكن لأنه ناقص • فعندما قابلت لينين لم يترك فى نفسى انطباع الرجل العظيم الذى توقعته ، فقد كانت انطباعاتى الحية هى نعصبه وقسوته المفولية ، وعندما سألته عن الاشتراكية فى الزراعة ، شرح لى فى سرور وابتهاج كيف انه كان يحرض الفلاحين الفقراء ضد أقرانهم الأوفر حظا دوفى الحال كانوا يعلقون لهم المسانق على أقرب

شجرة، ثم يقهقه ، وكنت قهقهته وهو يذكر الذين ذبحوا بهذه الطريقة تجعل بدنى يقشعر •

وكانت الصفات التى تصنع الزعيم السياسى موجودة فى لينين بدرجة أقل وضوحا من جلادستون ، فأنا أشك ادا كان لينين يستطيع أن يكون زعيما فى الأزمنة الهادئة غيرالمضطربة ، وكان يستمد قوته من حقيقة مفادها أنه يكاد يكون الوحيد فى أمة حائرة مهزومة الذى لم يساوره الشك ، وظل يبشر بأمل فى نصر من نوع جديد على الرغم من المصيبة العسكرية التى لحقت بأمته ، وبدا أنه يدلل على صحة انجيله الذى يبشر به عن طريق العقل الهادى الذى لاينفعل بالعواطف ، العقل الذى يعتمد على مؤازرة المنطق كحليف له ، وهكذا بدت له عواطفه وعواطف أتباعه، كما لو كانت الوسيلة الوحيدة كما لو كانت الوسيلة الوحيدة التى سيتم بها خلاص العالم ، ولا بد أن روبسبير كان يملك جانبا من نفس هذه الصفة •

لقد تحدثت عن رجال كانوا بارزي بطرينة أو آخرى ، ولكنى كنت غالبا ماأتاثر في واقع الأمر برجال ونساء لانصيب لهم من الشهرة والشيء الذي وجدت ألا سبيل الى نسيانه هو ضرب من الصفة الأخلاقية والمعنوية يتمثل في علم تفكيرالانسان في ذاته سواء في الحياة الخاصة ، أو في شئون الحياة العامة ، أو في اقتفاء أتر الحقيقة ، ففي يوم من الايام التحق بخدمتي بستاني لايعرفالقراءة والكتابة، ولكنه كان نموذجا كاملا للطيبة البسيطة التي .كان تولستوى مولعا بتصبويرها بين الفلاحين ، وهناك انسان اسمه اد مورل E.D.Morel لن أنساه ماحييت نظرا الى طهارة قلبه ، قد بدا عداته ككاتب شحن بضائع في ميناء ليفربول ، ثم بدأ يدرك الفظاعات حياته ككاتب شحن بضائع في ميناء ليفربول ، ثم بدأ يدرك الفظاعات التي ينطوى عليها استغلال الملك ليبولد في الكونغو ، وبدأ يعمل من أجسل يعلن عن رأيه أن يضحى بوظيفته ومصدر رزقه ، وبدأ يعمل من أجسل دعوته ، بمفرده أولا ، حتى استطاع تدريجيا على الرغم من معارضة كل حكومات أوروبا أن يثير الرأى العام ويضطر الحكومات الى الاصلاح ، ثم ضحى بالمكانة الجديدة التي اكتسبها لنفسه في سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التي اكتسبها لنفسه في سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التي اكتسبها لنفسة في سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التي اكتسبها لنفسة في سبيل دعوته الى السلام

وعاش بعد تكوين أول حكومة عمالية بوقت قصير ، واستبعده رامزى ماك دونالد من الوزارة حتى بصرف الناس النظر عن ماضيه هو في الدفاع عن السلام •

ومن النادر أن يكون النجاح الدنيوى من نصيب مثل هؤلاء الناس ولكنهم يلهمون من يعرفونهم الحب والاعجاب اللذين بفوقان حبنا واعجابنا بمن هم أقل منهم طهارة في القلب •

خاتمــه

برتراند رسل ينعى نفسه

وبعد فانى أقدم للقارى، العربى نرجمة لمعى كنبه برراندرسل منذ خمسة وعشرين عاما ، يمنيا فيه بوقاته في سنه ١٩٦٢ ، ونحن لا نريد بطبيعة الحال أن نتعجل نهاية الفيلسوف المهل ، بل نتمنى أن يبقى ذخرا للانسانية والسلام ، وأن يمتد به العمر حتى يرى بشأئر السلام نهل على هذا العالم الممزق المحموم ، فيموت قرير انعين لان جهوده من أجل السلام قد طرحت وأتت بعض النمار ، وأخشى ما نخشى ألا يطول به الأجل حتى يرى حنامة السلام ترفرف على كوكبنا المحزين ، والحافز الذى دفعنى الى اختيار النص كخاتمة لهذا الكتاب هو أنهذا النعى يلخص فى تلمان فلائل وبطريقة مجملة جوانب فى حياة الفيلسوف واتجاها له الفلسفية ، كما يلغى ضوءا على أسلوبه الساخر الذى لم نتسع طبيعة محتويات الكتساب يلقى ضوءا على أسلوبه الساخر الذى لم نتسع طبيعة محتويات الكتساب في القرن العشرين ،

نعی (۱۹۳۷) (۱)

بوفاة رسل الايرل التالب (أو برتراندرسل كمساكن يفضل أن يسمى نفسه) في عمر التسعين ، انفصمت حلفه تتصل بماض سحيق جدا • وقد زار جده اللورد جون رسل رئيس الوزارة في عهسد الملكة فيكتوريا ، نابليون في البا • وكانت جدته من ناحية الأم صديقة لأرملة حفيد جيمس الناني المطالب بعرش بريطانيا • وأنتج رسل في شباب عملا له أهميته في المنطق الرياضي • ولكن موقفه الشاذ أثناء الحسرب العالمية الأولى كشف عن خلل في قدرته على الحكم المتزن مما لوث بصوره مطردة كتاباته الأخيرة • وربعا يرجع هذا ، ولو جزئيا على الأقل الى أنه لم يتمتع بمزايا التعليم في مدرسة خاصة Dubite School • ولكنه نلقي نعليما في منزله على أيدي مربين خاصين حتى بلغ النامنة عشرة من عمره عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، وأصبح في الصف الرياضي عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، وأصبح في الصف الرياضي عندما التي تلت ألف الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، The Foundations of Geometry وفي فلبنتز

⁽۱) هذا النعى سينشر (أو لاينشر) فى صحيفة التيمز فى عددها الصادر ١ يونيه ١٩٦٢ بمناسبة وفاتي المأسوف عليها ، وان كانت قد جات متأخرة وقد نشر هذا النعى الذي يتنبأ بالمستقبل فى اللسينر المتعدد عام ١٩٣٧ .

The principles of Mathematics ومبادى الرياصات The philosophy of Leibnitz ومبادى الرياضيات Principla Mathematica (بالاشتراك مع الدكتور أ • ن • هويتهد) ولا شك أن هذا الكتاب الأخيرالدى كانت له اهمية فصوى فى أيامه مدين بالفضل فى كنير من تفوقه الىالدكتور (وفيما بعد البروفسور) هوينهد وهى رجل يمتازكما تبين من كتابانه اللاحقه بتلك البصيرة والعمن الروحى اللدين خلت منهما كتابات رسيل بشكل واضح ، فبراهين رسيل فى الجدل رغم مافيها من ذكاء وبراعة، تتجاهل الاعنبارات السامية الني ننجاور مجرد المنطق •

وقد أصبح هذا التجرد من العمق الروحي مؤلما بصورة واضحة خلال الحرب العالمية الاولى عندما جهر برأيه في شذولا مناديا بأن يهدف الساسة الى وضع نهايه للحرب باسرع مايمكن نظرا لأوزارها (ولكن يجب القول انصافا له بانه لم يقلل على الاطلاف من شأن الشر الذي لحق بنلجيكا) ولم يكن من الممكن الوصول الى هذه النتيجة الا اذا لاذت بريطانيا بالحياد، وانتصرت ألمانيا ويجب أن نفترض أن دراسته للرياضة جعلته ينظر الى الامور نظرة كمية خاطئة منجاهلة المبدأ الذي يفيع وراءالاشياء واستمر طوال مدة الحرب في حنه لانهائها تحت أية شروط مهما كانت وجردته ترينيتي كوليدج _ وهي محقـــة في ذلك _ من أستاذيته ، وزج به في السجن مدة بضعة أشهر من عام ١٩١٨ ٠

وفى عام ١٩٢٠ زار روسيا زيارة قصيرة ، ولم سرك حكومنها أنوا طيبا فيه ثم زار الصين لمدة أطول حيث استمتع بالمنهب العقلي الذي يتمثل في حضارتها التقليدية بما فيها من رائحة زكية مازالت باقية ١٠٠٠ رائحة كان شذاها يعطر القرن النامن عشر (١) ٠ وفي السنوات التالية تبدد نشاطه في كنابات عدافع عن الاشتراكية والاصلاح التعليمي وتحبيبة قوانين أخلاقية خاصة بالزواج أقل نزمتا ٠ ولكنه كان على كل حال يعود أحيانا الى موضوع لاينير اهتمام عامة الناس كما ننيرها هذه الموضوعات وكتاباته التاريخية تخفي عن القراء عن طريق أسلوبها وعنصر الدعابة فيها سطحية المذهب العقلي البالي الذي ظل يدين به حتى آخر أيامه ٠ سطحية المذهب العقلي البالي الذي ظل يدين به حتى آخر أيامه ٠

وفى الحرب العالمية الثانية ، لم يلعب دورا فى الحياة العامة ، فقسه هرب الى دولة محايده قبل نشوب الحرب مباشرة ٠ وكان من عادته أن يقول فى أحاديثه الخاصة ، انه من الطبيعى أن ينصرف المجانين المتعطشون للقتل الى قضاء بعضهم على بعض ، ولكن يجب على العقلاء أن يبتعدوا عن طريقهم وهم يفعلون ذلك ٠ ولحسن الحظ أن هسنده النظرة التى تذكرنا ببنتام (٢) قد أصبحت نادرة الوجود فى هستذا العصر ، الذى يرى أن للبطولة قيمة مستقلة عن نفعها ٠ حقا لقد أصاب الدمار الشيء الكثير من

⁽۱) لاحظ أن القرن الثامن عشر في أوروبا يمثل استكمال ملامع المذهب العقلي الذي يدين به رسيل •

⁽٢) Bentham فيلسوف انجليزى أسس المدرسة النفعية في الفلسفة في أوائل القرن التأسع عشر • وأهم مايميز هذا المذهب الايمان المطلق بالعقل وقيمة العلم ونبذ العواطف والدين •

العالم الذى كان متمدناً فى يوم من الأيام ولكن لا يمكن لانسان سديد الرأى أن يزعم أن الذين ماتوا من أجل الحق فى النضال العظيم قد قضوا عبشها •

وكانت حياته ، على الرغم مما فيها من شذوذ ، تنسسم بالانسجام الفكرى الذى عفا عليه الدهر ، مما يذكرنا بالمتمردين الأرستفراط فى مطلع القرن التاسع عشر · وكانت مبادئه غريبة ولكن هذه المبادىء كانت تهيمن على أفعاله ، ولم يظهر فى حياته الخاصة شيئا من الرارة التى تفسد كتاباته ، فقد كان محدثا بشوشا مرحسا لا يخلو من العاطفة الانسانية · وكان له أصدقاء عديدون ، ولكنه عاش بعد أن شيع معظمهم الى مثواهم الأخير · وعلى الرغم من ذلك بدا رسل فى سنه المتقدمة للغاية ، للباقين من أصدقائه على قيد الحياة ، مليئا بالبهجة والاستمتاع بالحياة ويرجع هذا الى صحته الموفورة التى لم بطراً عليها أى تغيير ، مافى ذلك شك · وقد كان معزولا فى آخر أعوامه من الناحية السياسية كما كان ميلتون معزولا بعد رجوع الملكية الى انجلترا · وهو آخر رجل بقى على قيد الحياة من عصر ولى وانقضى ·





۱۵۷ شارع عبید ــ روض الفرج تلبفون ۸۸۵.۶ ــ ۱۰۱۲ ـ ۲۰۷۵۳ ــ ۲۱۰۱۲ ـ ۲۵۳۵۶

Bibliotheca Alexandrina 0450450

الثمن ۱۲

العساد ٢١

To: www.al-mostafa.com